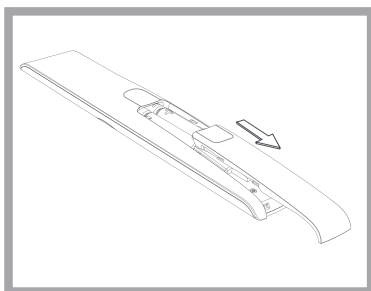


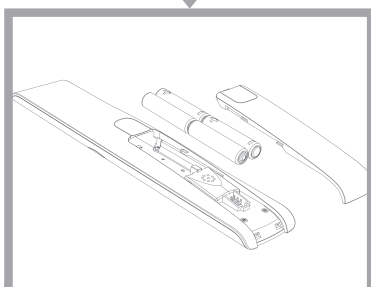
**ONE
FOR ALL**

URC 7980

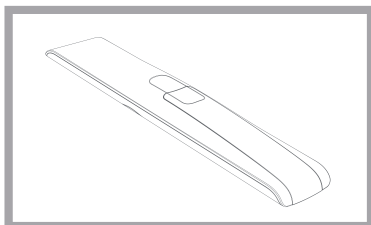
ESPAÑOL 2 | PORTUGUÊS 13 | ITALIANO 24 |
NEDERLANDS 35 | DANSK 46 | NORSK 52 | SVERIGE 58 |
SUOMI 64 | ΕΛΛΗΝΙΚΑ 70 | РУССКИЙ 76 | TÜRKÇE 82 |
POLSKI 88 | ČESKY 94 | MAGYAR 100 | БЪЛГАРСКИ 106 |
ROMÂNĂ 112 | SLOVENSKY 118 | HRVATSKI 124 |
CODELIST 130



Open the battery door.

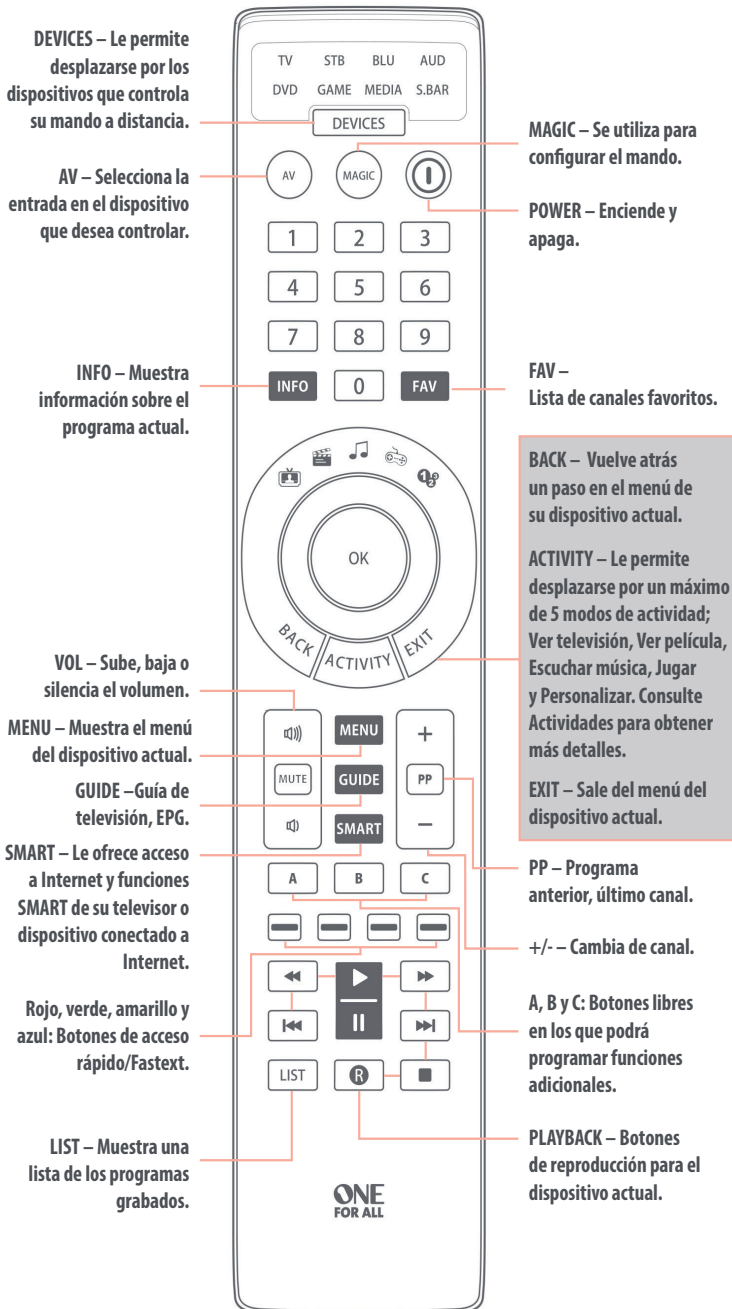


Insert 2 AAA batteries.



ESPAÑOL

TABLA DE BOTONES



Gracias por adquirir el mando a distancia One For All Smart Control.

Ahora ya puede controlar todos sus dispositivos de audio y vídeo con un solo mando a distancia, que además le ofrece funciones adicionales como la de combinar dispositivos en un solo modo de actividad, enviar múltiples comandos con solo pulsar un botón (macros) y personalizar el mando según sus necesidades específicas.

Además, tiene una aplicación muy práctica para dispositivos Android y iPhone que le permite mantener su mando a distancia al día con los dispositivos y códigos más actuales. También le ofrece un modo alternativo para configurar su mando y almacenar la configuración.

Para empezar con su nuevo mando, el primer paso es configurarlo para que controle todos los dispositivos de su cine en casa.

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet es una manera rápida y sencilla de configurar el mando a distancia para que controle las marcas más comunes de cada tipo de dispositivo con solo pulsar un par de botones y, por lo general, en menos de un minuto por dispositivo. El primer paso es seleccionar qué dispositivo quiere configurar. La siguiente es una lista de modos de dispositivo en el mando a distancia y los tipos de dispositivo que se pueden configurar en ese modo:

Modo de dispositivo

Tipo de dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Proyector



STB

Descodificador, receptor satélite, televisión por cable, TDT, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Audio, receptor de AV, amplificador, receptor



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Deoconsola*, receptor multimedia digital, unidad de cinta



MEDIA

Receptor multimedia digital, unidad de cinta, videoconsola*



S. BAR

Barra de sonido, sistema activo de altavoces

* El mando One For All solo puede controlar consolas de videojuegos que funcionan por infrarrojos, de forma directa o por medio de un adaptador.

No es posible operar las consolas que solo se controlan a través de Bluetooth.

Para cada tipo de dispositivo hay una lista de las marcas más extendidas, cada una con un número asignado. El 6, por ejemplo, es para un televisor Samsung.

Localice su dispositivo y marca en la siguiente lista:

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

CONFIGURACIÓN DEL MANDO

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players


- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |




S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems


- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Cómo configurar su dispositivo

- Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando OFA hacia el mismo.
- 

Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
- 

Pulse el botón DEVICES varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con la lista anterior (p. ej., **6 para un televisor Samsung**).
- El mando a distancia enviará una señal de encendido cada 3 segundos hasta que el dispositivo se apague.
- Deje de pulsar el dígito cuando se apague el dispositivo.
- 

El LED parpadeará dos veces y se apagará.
El mando a distancia controlará ahora su dispositivo.


* Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 1; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.


CÓMO CONFIGURAR SU DISPOSITIVO


B – CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO


Si no encuentra la marca de su dispositivo en la sección A, puede configurar su dispositivo probando códigos individuales. Para ello:


1. Encienda su dispositivo (no lo deje en modo de espera).


2.  Busque la marca de su dispositivo en la lista de códigos (páginas 130-149). Los códigos se muestran por tipo de dispositivo y marca.

3.  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.

4.  Pulse el botón DEVICES varias veces hasta que el indicador LED del dispositivo que desea configurar se encienda.

5.  Introduzca el primer código de 4 dígitos de su marca (por ej. 0556 para un televisor Bennett).

6.  El LED parpadeará dos veces y se apagará.

7.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (POWER).







8. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando. De lo contrario, repita los pasos 3-7 con el siguiente código de la lista.

* Algunos códigos son muy similares. Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 3 con el siguiente código de la lista.

APRENDIZAJE

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de otros mandos. Esto puede ser útil si le faltan una o más funciones de su mando a distancia original y le gustaría tenerlos en su Smart Control. Puede programarlo en cualquier tecla excepto Magic, Devices o Activity. También hay tres botones en blanco (A, B y C) que puede utilizar para funciones que no tienen un botón correspondiente en el Smart Control. También puede programar un dispositivo completo aunque no encuentre un código. Para ello, en primer lugar debe comprobar que tiene a mano todos los mandos a distancia originales, y que todos tienen pilas con carga. Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 cm del mando OFA, apuntado hacia el mismo como se muestra a continuación:




- 1.**  Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
- 2.**  Utilice el botón DEVICES para asegurarse de que se encienda el LED del dispositivo cuyas funciones desea programar.
- 3.**  Pulse 975: El LED parpadeará dos veces.
- 4.**  Pulse y suelte el botón en el que quiere programar la función (p. ej., el botón A): Los LED Ver televisión, Escuchar música y Personalizado se encenderán.
- 5.**  Pulse y suelte el botón correspondiente en el mando a distancia original.
- 6.** El LED parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
- 7.** Repita los pasos 4 y 5 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón).
- 8.**  Cuando haya programado todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadee dos veces y se apague.


CONSEJOS


- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 6, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de aprendizaje en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.

APRENDIZAJE

PARA ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA, REALICE LOS SIGUIENTES PASOS:

- 

Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
- 

Utilice el botón DEVICES para asegurarse de que se encienda el LED del dispositivo cuyas funciones desea eliminar.
- 

Pulse 976: El LED parpadeará dos veces.
- Pulse el botón para eliminar dos veces: El LED parpadeará dos veces. Repita los pasos indicados arriba para cada botón que quiera eliminar.

ACTIVIDADES

Una actividad es la agrupación de dos o más dispositivos en un único modo según lo que desea hacer cuando esté utilizando el mando, por ejemplo, el televisor y el descodificador pueden estar combinados juntos en el modo Ver televisión. En este modo, los botones controlarán solo el dispositivo relevante, por lo que en este ejemplo; los botones de volumen controlarán el televisor y los botones de canal controlarán el descodificador. El mando One For All Smart Control ofrece 5 modos de actividad: Ver televisión, Ver película, Escuchar música, Jugar y Personalizado. Cada uno de estos modos tiene una combinación de dispositivos para combinar. Estos son:

VER LA TELEVISIÓN

- Combinación 1: **TV + STB (Default)**
- Combinación 2: **TV + STB + AUD**
- Combinación 3: **TV + AUD**
- Combinación 4: **TV + S.BAR**
- Combinación 5: **TV + STB + S.BAR**



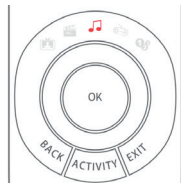
VER PELÍCULA

- Combinación 1: **TV + BLU (Default)**
- Combinación 2: **TV + BLU + AUD**
- Combinación 3: **TV + DVD**
- Combinación 4: **TV + DVD + AUD**
- Combinación 5: **TV + BLU + S.BAR**
- Combinación 6: **TV + DVD + S.BAR**



ESCUCHAR MÚSICA

- Combinación 1: **TV + AUD + MEDIA (Default)**
- Combinación 2: **TV + S.BAR + MEDIA**
- Combinación 3: **TV + AUD + BLU**
- Combinación 4: **AUD only**
- Combinación 5: **S.BAR only**



ACTIVIDADES

JUGAR

- Combinación 1:
Combinación 2:
Combinación 3:



- TV + GAME (Default)**
TV + GAME + AUD
TV + GAME + S.BAR



PERSONALIZADO


- Combinación 1:
Combinación 2:
Combinación 3:
Combinación 4:
Combinación 5:
Combinación 6:





- TV + MEDIA (Default)**
TV + MEDIA + AUD
TV + MEDIA + S.BAR
TV + GAME
TV + GAME + AUD
TV + GAME + S.BAR



Si configura los dispositivos predeterminados para cualquier actividad en el mando a distancia (por ejemplo un televisor y un STB para el modo Ver televisión), esa actividad se configurará de forma automática en el mando. Para cambiar a una combinación distinta, realice los siguientes pasos:

- 

Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
- 

Use el botón ACTIVITY para desplazarse por las actividades hasta que parpadee la que desea definir.
- 

Pulse el número de la combinación que desea definir, por ejemplo, 2 para TV+STB+AUD en Ver televisión.
- El indicador LED parpadeará dos veces y se apagará.

Si desea acceder a las actividades, basta con pulsar el botón ACTIVITY para desplazarse hasta que se enciende la que desea. Use el botón DEVICES para volver a controlar según dispositivo.

Cambio de AV

Dado que el botón AV sirve para seleccionar la entrada de su televisor, y que la mayoría de televisores usan un menú para seleccionar en una lista las entradas, cuando pulsa el botón AV en una actividad, los botones del menú Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha y OK controlarán el televisor de manera temporal. Si pulsa el botón OK, o si no pulsa ningún botón durante 10 segundos, estos botones volverán a controlar el dispositivo relevante de acuerdo con la actividad (por ejemplo, STB en modo Ver televisión).


Macro de encendido


Si mantiene pulsado el botón de encendido Power durante dos segundos en cualquier actividad, el mando enviará la función de encendido a todos los dispositivos que formen parte de la actividad. Es decir, si mantiene pulsada el botón de encendido en el modo predeterminado Ver televisión, este apagará o encenderá tanto el televisor como el descodificador.


MACROS


PROGRAMACIÓN DE UNA MACRO


Puede programar cualquier botón de su mando OFA (excepto Magic y Devices) para que envíe múltiples comandos con una sola pulsación: esta función se denomina "macro". Esto puede resultar útil a la hora de controlar varios dispositivos para ponerlos en un estado predeterminado, por ejemplo, puede poner su televisor en HDM1 y pulsar Reproducir en el reproductor de Blu-ray para ver una película. Un botón programado con una macro enviará la misma macro, independientemente del modo del dispositivo, por lo que es mejor seleccionar un botón que no utilice o usar uno de los botones libres A, B o C. Para programar una macro, realice los siguientes pasos:

- 

Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
- 

Pulse 995: El LED parpadeará dos veces.
- A continuación, seleccione el botón en el que desea programar la Macro.
- 

Ahora utilice el botón DEVICES para seleccionar el dispositivo del que desea que venga la primera función de la macro, por ejemplo, TV.
- 

A continuación, pulse el botón que desea incluir en la macro, por ejemplo, el botón AV.
- Repita los pasos 4 (si es necesario), y 5 para añadir más botones a la macro. Puede incluir hasta 15 pulsaciones de botón.
- 


Para guardar una macro, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadea dos veces.


* Recuerde que tiene que pulsar los botones en el mismo orden que con sus mandos originales, es decir, si antes pulsaba AV en el mando del televisor y después Play en el mando del reproductor de Blu-ray para ver una película, hágalo en el mismo orden en su mando Smart Control.


* Si el indicador LED emite un parpadeo largo cuando pulsa un botón en los pasos 3 o 4, ha introducido demasiados botones, vuelva a intentarlo

PARA ELIMINAR UNA MACRO

Si desea eliminar una macro de un botón, realice los siguientes pasos:

- 

Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED del dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
- 

Pulse 995: El LED parpadeará dos veces.
- Pulse el botón en el que está programada la macro.
- 

Ahora, mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED parpadee dos veces; la macro se ha eliminado.

MACROS

MACROS EN ACTIVIDADES

Otra función práctica del mando Smart Control es incluir macros en actividades, por ejemplo, puede programar la actividad Ver televisión para enviar una macro que encienda el televisor y el descodificador cuando lo elija. Para ello, simplemente utilice el botón Activity para seleccionar la actividad en el paso 3 del procedimiento "Programación de una macro". La próxima vez que utilice la actividad, la macro se enviará tres segundos después de seleccionarla con el botón Activity.

Si desea eliminar una macro de la actividad, selecciónela en el paso 3 de "Para eliminar una Macro".

BLOQUEO DE VOLUMEN

Si siempre utiliza un único dispositivo para controlar el volumen, por ejemplo, el mando de su televisor o receptor de AV, puede configurar el mando Smart Control para siempre controlar ese dispositivo, independientemente del dispositivo está controlando su mando en ese momento. Para ello:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Utilice el botón DEVICES para seleccionar el dispositivo desde el que quiere controlar el volumen permanentemente.
4. Pulse MAGIC una vez; cuando LED parpadee dos veces el control del volumen ya estará bloqueado en el dispositivo.

Si hay un dispositivo en particular que desea excluir de la función Bloqueo de volumen (y controlar su propio mando), puede hacerlo realizando los siguientes pasos:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Utilice el botón DEVICES para seleccionar el dispositivos, que quiere eliminar de la función Bloqueo de volumen.
4. Pulse BAJAR VOLUMEN: cuando el LED parpadee cuatro veces, el dispositivo se habrá eliminado.

Para desbloquear el volumen y devolver el control del volumen a sus respectivos dispositivos, siga los siguientes pasos:

1. Mantenga pulsado el botón MAGIC hasta que el LED situado bajo el dispositivo parpadee dos veces. El LED que se encuentra bajo el botón del modo activo se mantendrá encendido.
2. Pulse 993: El LED parpadeará dos veces.
3. Pulse Subir volumen: El LED parpadeará cuatro veces y el volumen ya está desbloqueado.

Tenga en cuenta que la función Bloqueo de volumen solo se aplica en Modo de dispositivo y que no afecta a las actividades.

LA APLICACIÓN OFA

Su mando a distancia One For All Smart Control contiene códigos de todos los dispositivos y marcas más populares, y a diario se añaden nuevos códigos a nuestra base de datos en línea.

Si instala la aplicación One For All en su dispositivo Android o iPhone, podrá actualizar su mando con nuevos códigos a través de Bluetooth Smart, también conocido como Bluetooth Low Energy*.

Hacerlo le garantiza que su mando a distancia nunca se quedará anticuado.

La aplicación también le proporciona acceso a funciones adicionales, como por ejemplo configuración de actividades.

Si desea descargarse la aplicación, siga los enlaces que se incluyen a continuación:



www.ofa.com/smartcontrol

* Asegúrese de que su teléfono es compatible con Bluetooth Smart

Escanee el código QR arriba indicado para acceder a la lista.

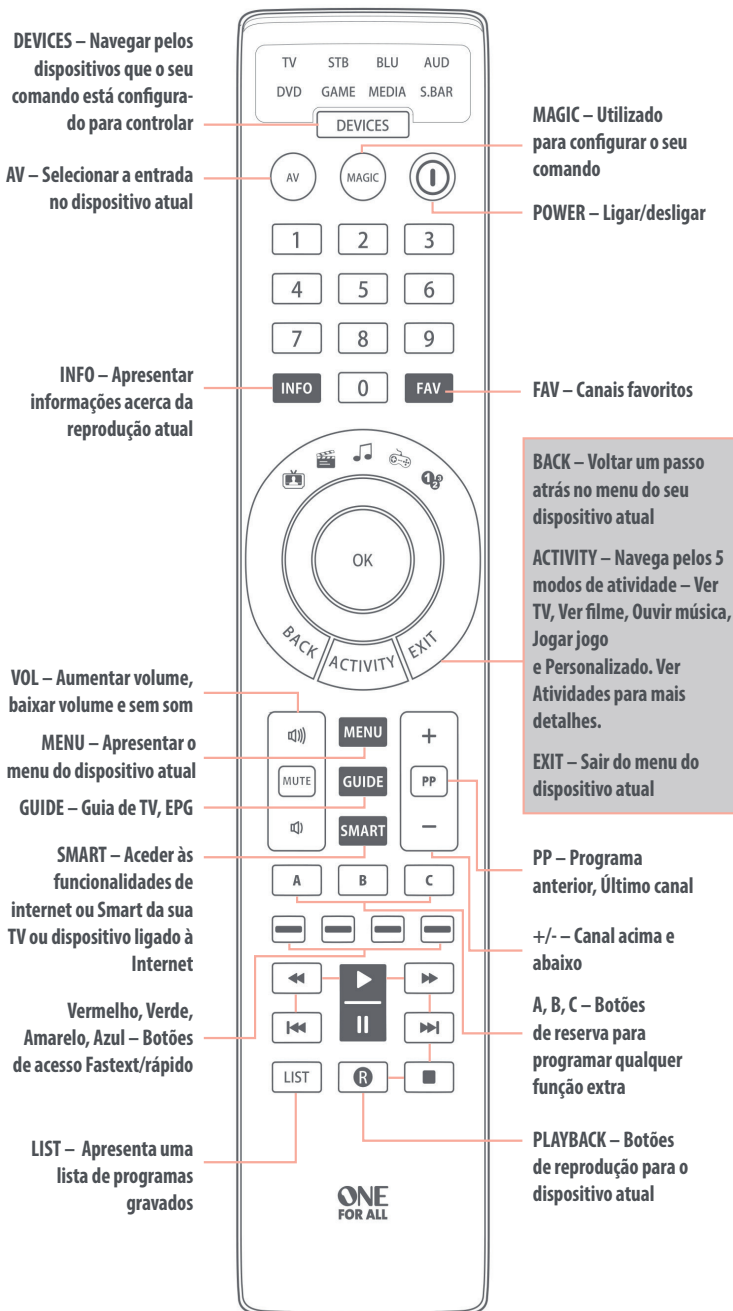
Universal Electronics declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

Puede encontrar una copia de la declaración de conformidad CE en

http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

PORTUGUÊS

TABELA DE BOTÕES



Obrigado por adquirir o comando inteligente One For All.

Agora pode controlar todos os seus dispositivos de áudio/vídeo com um único comando, desfrutando, ao mesmo tempo, de funcionalidades extra como a capacidade de combinar dispositivos num único Modo de atividade, enviando vários comandos premindo apenas um botão (macros) e tendo a capacidade de personalizar o comando consoante as suas necessidades específicas.

Existe ainda uma aplicação complementar para dispositivos iPhone e Android, que lhe permitirá manter o seu comando atualizado com os dispositivos e códigos mais recentes. Proporciona ainda uma forma alternativa de configurar o seu comando e armazenar as definições.

Para começar a utilizar o seu novo comando, o primeiro passo é configurá-lo para controlar todos os seus dispositivos de Home Cinema.

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet é uma forma rápida e fácil de configurar o comando para controlar as mais populares marcas de cada tipo de dispositivo, premindo apenas alguns botões, normalmente, em menos de um minuto por dispositivo. O primeiro passo é selecionar que dispositivo vai configurar. A seguir tem uma lista de Modos de dispositivo no comando e os tipos de dispositivo que podem ser configurados nesse modo:

Modo de dispositivo

Tipo de dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projetor



STB

Box de TV, Recetor de satélite, Conversor de cabo, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Áudio, Recetor AV, Amplificador, Sintonizador



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Consola de jogos*, Recetor de média digital, Streamer



MEDIA

Recetor de média digital, Streamer, Consola de jogos*



S. BAR

Barra de volume, Sistema de colunas ativas

* O comando One For All apenas pode controlar consolas operadas por infravermelhos, diretamente ou através de um adaptador. As consolas que são controladas exclusivamente por Bluetooth não podem ser operadas.

Para cada tipo de dispositivo, existe uma lista das maiores marcas, cada uma com um número atribuído, por exemplo, 6 para uma TV Samsung. Encontre o seu dispositivo e assinalo na lista que se segue:

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players


- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |





S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems


- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Para configurar o seu dispositivo

- Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando OFA para o dispositivo.
- 

Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
- 

Prima o botão DEVICES repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.
- 

Mantenha premido o número da sua marca e dispositivo conforme indicado acima (**por ex., 6 para Samsung TV**).
- O comando enviará um sinal a cada 3 segundos até o dispositivo se desligar.
- Assim que o dispositivo se desligar, solte o número.
- 

O LED piscará duas vezes e depois apaga-se. A partir de agora, o comando deverá controlar o seu dispositivo.


* Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 1 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.


COMO CONFIGURAR O SEU COMANDO


B – CONFIGURAÇÃO POR CÓDIGO


Se a marca do seu dispositivo não constar da secção A, também pode configurar o seu dispositivo, experimentando códigos individualmente. Para tal:


1. Ligue o seu dispositivo (não o coloque em standby).


2.  Localize a marca do seu dispositivo na lista de códigos (páginas 130-149). Os códigos são apresentados por tipo de dispositivo e marca.

3.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.

4.  Prima o botão DEVICES repetidamente até que o LED do dispositivo que deseja configurar se acenda.

5.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 0556 para uma TV Bennett).

6.  O LED piscará duas vezes e depois apaga-se.

7.  Aponte o comando para o dispositivo e prima o botão POWER.

8. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 3-7 com o código seguinte na lista.

* Alguns códigos são muito parecidos. Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, tente novamente a partir do passo 3, com o código seguinte da lista.







PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando One For All. Isso pode ser útil se faltar uma ou mais funções do seu comando original e se pretender adicioná-las ao comando inteligente. Pode programar qualquer botão, exceto Magic, Devices ou Activity. Existem mesmo 3 botões vazios (A, B e C) para que os possa usar para funções que não têm botão correspondente no comando inteligente.

Pode ainda programar todo um dispositivo caso não encontre um código.

Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes têm pilhas com carga. Para programar as funções, o comando original deve encontrar-se a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para baixo, conforme apresentado abaixo:




1.  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
2.  Utilizando o botão DEVICES, certifique-se de que o LED do dispositivo cujas funções deseja programar está ligado.
3.  Prima 975 – o LED piscará duas vezes.
4.  Prima e solte o botão cuja função deseja programar (por exemplo, o botão A) – Os LEDs de Ver TV, Ouvir música e Personalizado acender-se-ão.
5.  Prima e solte o botão no comando original.
6. O LED pisca duas vezes para indicar que o botão foi programado corretamente.
7. Repita os passos 4 e 5 para cada botão que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos mas que só pode programar uma função por botão.
8.  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes e se desligue.


Dicas


- Se os LEDs piscarem prolongadamente no passo 6, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.

PROGRAMAR

PARA ELIMINAR UMA FUNÇÃO PROGRAMADA, O PROCEDIMENTO É O SEGUINTE:

- 

Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
- 

Utilizando o botão DEVICES, certifique-se de que o LED do dispositivo cujas funções deseja eliminar está ligado.
- 

Prima 976 – o LED piscará duas vezes.
- Prima o botão para eliminar duas vezes – o LED piscará duas vezes.

Repita o procedimento acima para cada botão que deseja eliminar.

ATIVIDADES

Uma atividade é um agrupamento de dois ou mais dispositivos num único modo com base naquilo que está a fazer enquanto usa o comando – por exemplo, TV e a box da TV podem ser combinadas no modo Ver TV. Neste modo, os botões irão controlar apenas o dispositivo relevante; por conseguinte, neste exemplo, os botões de volume controlariam a TV, mas os botões de canais controlariam a box. O comando inteligente OFA possui 5 modos de atividade: Ver TV, Ver filme, Ouvir musica, Jogar jogo e Personalizado. Cada um destes modos possui uma seleção de dispositivos para combinar.

São:

VER TV

- Combinação 1:
- Combinação 2:
- Combinação 3:
- Combinação 4:
- Combinação 5:



- TV + STB (Default)**
- TV + STB + AUD**
- TV + AUD**
- TV + S.BAR**
- TV + STB + S.BAR**



VER FILME

- Combinação 1:
- Combinação 2:
- Combinação 3:
- Combinação 4:
- Combinação 5:
- Combinação 6:



- TV + BLU (Default)**
- TV + BLU + AUD**
- TV + DVD**
- TV + DVD + AUD**
- TV + BLU + S.BAR**
- TV + DVD + S.BAR**

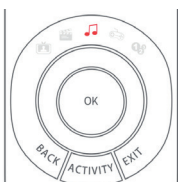


OUVIR MÚSICA

- Combinação 1:
- Combinação 2:
- Combinação 3:
- Combinação 4:
- Combinação 5:



- TV + AUD + MEDIA (Default)**
- TV + S.BAR + MEDIA**
- TV + AUD + BLU**
- AUD only**
- S.BAR only**



ATIVIDADES

JOGAR JOGO

Combinação 1:

Combinação 2:

Combinação 3:



TV + GAME (Default)

TV + GAME + AUD

TV + GAME + S.BAR



PERSONALIZADO

Combinação 1:

Combinação 2:

Combinação 3:

Combinação 4:

Combinação 5:

Combinação 6:



TV + MEDIA (Default)

TV + MEDIA + AUD

TV + MEDIA + S.BAR


TV + GAME


TV + GAME + AUD


TV + GAME + S.BAR



Se configurar os dispositivos predefinidos para qualquer atividade no comando (por exemplo, uma TV e uma box para Ver TV), essa atividade será configurada automaticamente no comando. Se desejar alterar para uma combinação diferente, o procedimento é o seguinte:

- 

Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
- 

Utilize o botão ACTIVITY para navegar pelas atividades até que a que pretende configurar pisque.
- 

Prima o número da combinação que pretende configurar – por ex., 2 para TV + STB+ AUD em Ver TV.
- O LED piscará duas vezes e depois apaga-se

Para aceder às atividades, basta premir o botão ACTIVITY para navegar até a desejada se acender. Pode voltar ao controlo por dispositivo utilizando o botão DEVICES.

AV Shift

Uma vez que o botão AV se destina a selecionar a entrada na sua TV e grande parte das TV utilizam um menu para selecionar a partir de uma lista de entradas, quando a tela AV é premida numa atividade, os botões Menu para cima, Menu para baixo, Esquerda, Direita e OK controlam temporariamente a TV. Se o botão OK for premido, ou nenhum botão for premido durante dez segundos, estes botões voltarão a controlar o dispositivo relevante para a atividade (por ex., box de TV em modo Ver TV).

Power Macro






Se mantiver premido o botão Power durante 2 segundos em qualquer atividade, o comando irá enviar a função de Power a todos os dispositivos dessa atividade. Por exemplo, premir Power na configuração predefinida para Ver TV desliga a TV e a box de TV..

MACROS

PROGRAMAR UM MACRO

Pode programar qualquer botão no seu comando OFA (exceto Magic e Devices) para enviar vários comandos de um só toque – um Macro. Pode ser útil para controlar vários dispositivos, colocando-os num determinado estado – por exemplo, pode colocar a TV em HDMI 1 e premir Play no leitor de Blu-ray para começar a ver um filme. Um botão programado com um Macro enviará o mesmo Macro independentemente do modo do dispositivo, de modo que é melhor seleccionar um botão que não utilize, ou um dos de reserva, A, B ou C.

Para programar um macro, o procedimento é o seguinte:




-  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
-  Prima 995 – o LED piscará duas vezes.
- Em seguida, selecione o botão em que deseja programar o Macro.
-  Utilize o botão DEVICES para seleccionar o dispositivo de onde deseja que provenha a primeira ação do Macro, como TV.
-  Em seguida, prima o botão que deseja incluir no Macro, como, exemplo, AV.
- Repita os passos 4 (se necessário), e 5 para adicionar mais botões ao Macro. Pode incluir até 15 toques de botão.
-  Para armazenar o Macro, mantenha premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes.

* Lembre-se de premir os botões na mesma ordem se estivesse a usar os comandos originais – por conseguinte, se premisse AV no comando da TV e depois Play no comando do leitor de Blu-ray para ver um filme, faça-o pela mesma ordem no comando inteligente.

* Caso o LED pisque apenas uma vez e prolongadamente ao premir um botão nos passos 3 ou 4, significa que introduziu demasiados botões; tente novamente.

COMO APAGAR UM MACRO

Se quiser remover um Macro de um botão, realize as ações seguintes:

-  Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
-  Prima 995 – o LED piscará duas vezes.
- Pressione o botão em que o Macro está programado
-  Mantenha agora premido o botão MAGIC até que o LED pisque duas vezes – o Macro é eliminado

MACROS

MACROS EM ATIVIDADES

Outra funcionalidade útil do comando inteligente é colocar Macros em atividades; é possível, por exemplo, programar a atividade Ver TV para enviar um Macro para ligar a TV e a Box da TV quando selecionada. Para o fazer, basta usar o botão Activity para selecionar a atividade no passo 3 do procedimento "Programar um Macro". Da próxima vez que utilizar a atividade, o Macro será enviado 3 segundos após a seleção usando o botão Activity.

Se desejar eliminar um Macro de Activity, selecione-o durante o passo 3 de "Eliminar um macro".

BLOQUEIO DE VOLUME

Se utilizar sempre o mesmo dispositivo para controlar o volume, por exemplo, a sua TV ou um recetor AV, é possível configurar o comando inteligente para controlar sempre esse dispositivo, independentemente de qual o dispositivo que o seu comando está a controlar.

Para tal:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes
3. Utilize o botão DEVICES para selecionar o dispositivo a que deseja atribuir o controlo do volume
4. Prima MAGIC uma vez – o LED irá piscar duas vezes e o volume fica bloqueado

Se houver um determinado dispositivo que queira excluir do bloqueio de volume (e controlar o seu volume), realize as ações seguintes:

1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o dispositivo pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes
3. Utilize o botão DEVICES para selecionar o dispositivo que deseja remover
4. Prima o botão de baixar volume – o LED irá piscar quatro vezes e o dispositivo é removido.

Para desbloquear o volume e controlar o volume de cada dispositivo individualmente, o procedimento é o seguinte:

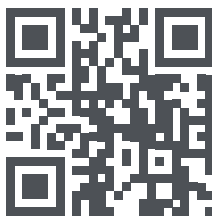
1. Mantenha o botão MAGIC premido até que o LED sob o botão TV pisque duas vezes. O LED sob o botão de modo atual permanecerá aceso.
2. Prima 993 – o LED piscará duas vezes
3. Prima o botão de aumentar volume – o LED irá piscar quatro vezes e o volume é desbloqueado

Tenha em atenção que o Bloqueio de volume apenas se aplica em Modo de dispositivo – as atividades não são afetadas.

A APLICAÇÃO OFA

O seu comando inteligente One For All contém códigos para todos os dispositivos e marcas populares, mas são adicionados novos códigos à nossa base de dados online diariamente. Utilizar a aplicação One For All no seu iPhone ou smartphone Android permitir-lhe-á atualizar quaisquer códigos para o seu comando usando Bluetooth Smart, também conhecido como Bluetooth Low Energy*. Este procedimento assegura que o comando nunca fica obsoleto. A aplicação dá-lhe ainda acesso a algumas funcionalidades extra, tais como a configuração de atividades.

Se quiser transferir a aplicação, siga as hiperligações abaixo:



www.ofa.com/smartcontrol

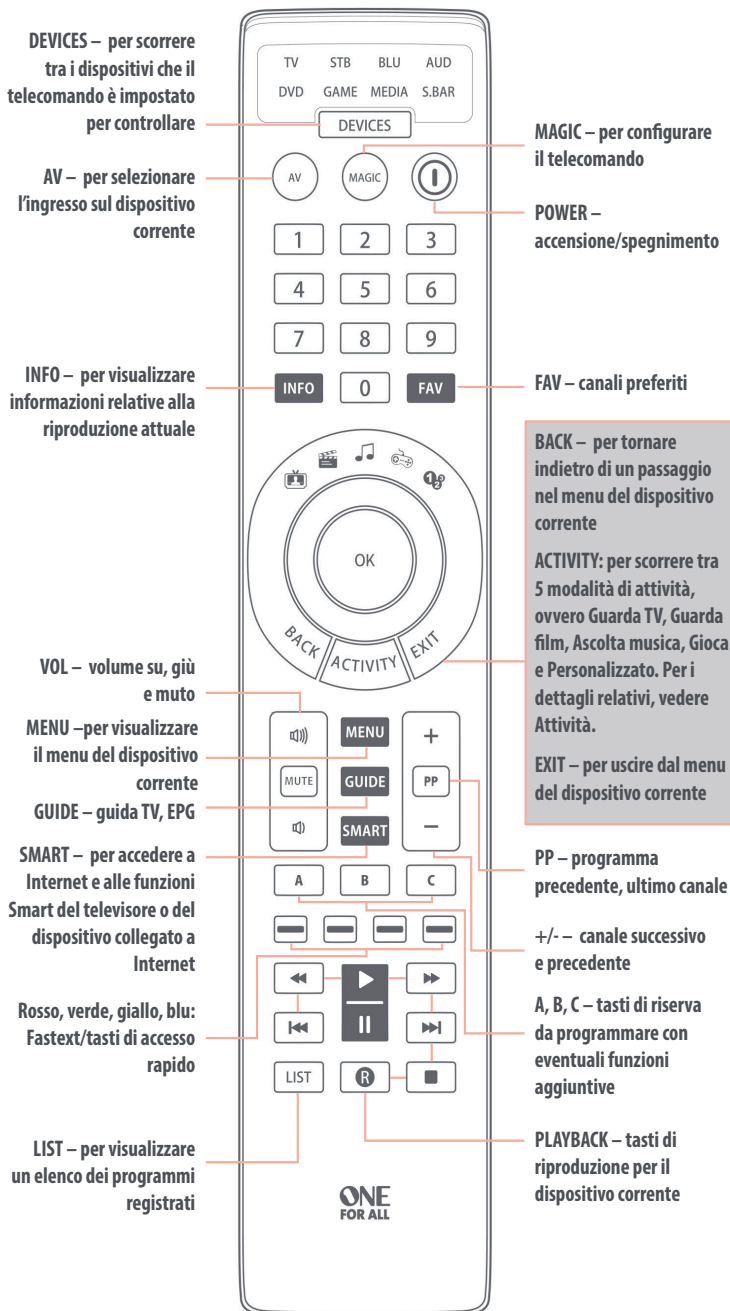
* Certifique-se de que o seu telefone é compatível com Bluetooth Smart
É possível encontrar uma lista através da digitalização do código QR acima.

A Universal Electronics declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/CE.

Uma cópia da declaração de conformidade CE está disponível em
http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

ITALIANO

TABELLA DEI TASTI



Grazie per aver acquistato lo Smart Control One For All.

Ora è possibile controllare tutti i dispositivi audio/video con un unico telecomando, usufruendo di funzioni aggiuntive come la possibilità di combinare i dispositivi in un'unica modalità di attività, inviare più comandi con la pressione di un unico tasto (macro) e personalizzare il telecomando in base a requisiti specifici.

Esiste anche una comoda app per telefoni iPhone e Android che permette di aggiornare il telecomando con gli ultimi dispositivi e codici. Questa app offre anche un modo alternativo per configurare il telecomando e memorizzare le impostazioni.

Il primo passo consiste nel configurare il nuovo telecomando in modo che controlli tutti i dispositivi Home Cinema.

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

A – SIMPLESET

SimpleSet è un modo rapido e semplice per configurare il telecomando in modo che controlli le marche più famose di ogni tipo di dispositivo con pochi tasti. In genere la configurazione richiede meno di un minuto per dispositivo. Il primo passo consiste nel selezionare il dispositivo da configurare. Segue un elenco di modalità dei dispositivi sul telecomando e dei tipi di dispositivi che possono essere configurati in tale modalità:

Modalità dispositivo

Tipo di dispositivo



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, proiettore



STB

Set-Top-Box, ricevitore satellitare, convertitore a cavo, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, disco laser



AUD

Audio, ricevitore AV, amplificatore, sintonizzatore



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, disco laser



GAME

Console di gioco*, ricevitore supporti multimediali, streamer



MEDIA

Ricevitore supporti multimediali, streamer, console di gioco*



S. BAR

Barra audio, sistema di altoparlanti attivi

* Il telecomando One For All può controllare solo le console di gioco operate tramite infrarossi, sia direttamente che attraverso un adattatore. Non è in grado di controllare le console operate tramite Bluetooth.

Per ogni tipo di dispositivo sono elencate le marche principali, ciascuna con un numero assegnato, ad esempio 6 per un televisore Samsung. Trovare il proprio dispositivo e marca nell'elenco seguente:

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Per configurare il dispositivo

1. Rivolgere il telecomando OFA verso il dispositivo attivo (non in standby).
2.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
3.  Premere ripetutamente il tasto DEVICES finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.
4.  Tenere premuto il numero corrispondente alla marca e al dispositivo come sopra elencati (**ad esempio 6 per un televisore Samsung**).
5. Il telecomando invierà il segnale di alimentazione ogni 3 secondi finché il dispositivo non si spegne.
6. Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il numero.
7.  Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà. Il telecomando ora dovrebbe controllare il dispositivo.


* Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 1. Il telecomando utilizzerà il codice successivo presente in memoria.


COME CONFIGURARE IL TELECOMANDO


B – CONFIGURAZIONE TRAMITE CODICE


Se la marca non è elencata nella sezione A, è possibile configurare il dispositivo provando i codici singolarmente. Per svolgere questa operazione:

1. Accendere il dispositivo (non in standby).


2.  Individuare la marca del dispositivo nell'elenco dei codici (pagine 130-149). I codici vengono elencati in base al tipo e alla marca del dispositivo.

3.  Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.

4.  Premere ripetutamente il tasto DEVICES finché il LED corrispondente al dispositivo desiderato non si illumina.

5.  Immettere il primo codice a 4 cifre elencato per la marca (ad esempio 0556 per un televisore Bennett).

6.  Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.

7.  Rivolgere adesso il telecomando verso il dispositivo e premere il tasto POWER.

8. Se il dispositivo si spegne, il telecomando è pronto all'uso.
In caso contrario, ripetere i passaggi dal 3 al 7 con il codice successivo presente nell'elenco.

* Alcuni codici sono molto simili. Se uno o più tasti non funzionano come previsto, iniziare nuovamente la procedura a partire dal passaggio 3 con il codice successivo dell'elenco.


ASSOCIAZIONE


È possibile associare al telecomando One For All qualsiasi funzione di qualunque altro telecomando. Ciò può essere utile se si desidera aggiungere allo Smart Control una o più funzioni mancanti dal telecomando precedente. È possibile associare qualsiasi tasto tranne Magic, Devices o Activity. Sono persino forniti 3 tasti vuoti (A, B e C), da utilizzare per funzioni che non hanno un tasto corrispondente sullo Smart Control.


È anche possibile associare un intero dispositivo se non si riesce a trovare un codice.


Per l'associazione è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti. Per associare le funzioni, il telecomando originale dovrebbe trovarsi a una distanza di circa 3 cm dal telecomando OFA ed essere rivolto verso quest'ultimo come mostrato di seguito:





- 

Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
- 

Utilizzando il tasto DEVICES, verificare che si illumini il LED corrispondente al dispositivo le cui funzioni si desidera associare.
- 

Premere 975: il LED lampeggerà due volte.
- 

Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto A). I LED Guarda TV, Ascolta musica e i LED personalizzati si illuminano.
- 

Premere e rilasciare il tasto sul telecomando originale.
- Il LED lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata correttamente al tasto.
- Ripetere i passaggi 4 e 5 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
- 


Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, premere e tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte e poi si spegne.


SUGGERIMENTI


- Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 6, la funzione non è stata associata correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di associazione in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.

ASSOCIAZIONE

PROCEDURA PER ELIMINARE UNA FUNZIONE ASSOCIATA:

- 

Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
- 

Utilizzando il tasto DEVICES, verificare che si illumini il LED corrispondente al dispositivo da cui si desidera eliminare le funzioni.
- 

Premere 976: il LED lampeggerà due volte.
- Premere due volte il tasto da eliminare: il LED lampeggerà due volte.

Ripetere questa procedura per tutti i tasti da eliminare.

ATTIVITÀ

Un'attività è il raggruppamento di due o più dispositivi in un'unica modalità, sulla base di ciò che si sta facendo mentre si usa il telecomando. Ad esempio, TV e Set-Top-Box possono essere combinati in una modalità Guarda TV. In questa modalità i tasti controlleranno solo il dispositivo corrispondente, quindi in questo esempio i tasti del volume controllano il televisore, ma i tasti dei canali controllano il Set-Top-Box. Lo Smart Control OFA dispone di 5 modalità di attività: Guarda TV, Guarda film, Ascolta musica, Gioca e Personalizzato. A ciascuna di queste modalità possono essere combinati diversi dispositivi. Queste sono le modalità:

GUARDA TV

- Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:
Combinazione 4:
Combinazione 5:



- TV + STB (Default)**
TV + STB + AUD
TV + AUD
TV + S.BAR
TV + STB + S.BAR



GUARDA FILM

- Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:
Combinazione 4:
Combinazione 5:
Combinazione 6:



- TV + BLU (Default)**
TV + BLU + AUD
TV + DVD
TV + DVD + AUD
TV + BLU + S.BAR
TV + DVD + S.BAR



ASCOLTA MUSICA

- Combinazione 1:
Combinazione 2:
Combinazione 3:
Combinazione 4:
Combinazione 5:



- TV + AUD + MEDIA (Default)**
TV + S.BAR + MEDIA
TV + AUD + BLU
AUD only
S.BAR only



ATTIVITÀ

GIOCA

Combinazione 1:

Combinazione 2:

Combinazione 3:



TV + GAME (Default)

TV + GAME + AUD

TV + GAME + S.BAR



PERSONALIZZATO

Combinazione 1:

Combinazione 2:

Combinazione 3:

Combinazione 4:

Combinazione 5:

Combinazione 6:



TV + MEDIA (Default)

TV + MEDIA + AUD

TV + MEDIA + S.BAR


TV + GAME


TV + GAME + AUD


TV + GAME + S.BAR



Se si configurano i dispositivi predefiniti per qualsiasi attività sul telecomando (ad esempio un televisore e STB per Guarda TV), tale attività sarà configurata automaticamente sul telecomando. Questa è la procedura per cambiare la combinazione:

- 

Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
- 

Usare il tasto ACTIVITY per scorrere tra le attività finché quella desiderata non lampeggia.
- 

Premere il numero corrispondente alla combinazione da impostare, ad esempio 2 per TV + STB + AUD in Guarda TV.
- Il LED lampeggerà due volte e si spegnerà.

Per accedere alle attività è sufficiente premere il tasto ACTIVITY per scorrere al loro interno finché quella desiderata non si illumina.

Per tornare al controllo del dispositivo, utilizzare il tasto DEVICES.

AV in modalità shift

Dal momento che il tasto AV è destinato alla selezione dell'ingresso sul televisore e che la maggior parte dei televisori fornisce un menu per la selezione da un elenco di ingressi, quando il tasto AV viene premuto in un'attività, i tasti del menu Su, Giù, Sinistra, Destra e OK controllano temporaneamente il televisore. Se viene premuto il tasto OK oppure se non viene premuto alcun tasto per dieci secondi, questi tasti torneranno a controllare il dispositivo corrispondente all'attività (ad esempio STB in modalità Guarda TV).

Macro Power


Se si tiene premuto il tasto Power per 2 secondi in qualsiasi attività, il telecomando invierà la funzione di accensione/spengimento a tutti i dispositivi contenuti in tale attività. Ad esempio, tenendo premuto il tasto Power nell'impostazione predefinita per Guarda TV, si accendono o si spengono sia il televisore che il Set-Top-Box. the default setting for Watch TV will turn both the TV and Set Top Box on or off.


MACRO


PROGRAMMA UNA MACRO


È possibile programmare qualsiasi tasto sul telecomando OFA (tranne Magic e Devices) per inviare più comandi con un unico tasto: questa funzione si chiama macro. Può essere utile per controllare più dispositivi in modo da inserirli in un determinato stato. È possibile ad esempio selezionare HDMI sul televisore e premere Play sul lettore Blu-ray per iniziare a guardare un film. Un tasto programmato con una macro invierà la stessa macro indipendentemente dalla modalità del dispositivo, quindi conviene selezionare un tasto che non viene utilizzato, oppure uno dei tasti di riserva A, B o C.


Procedura per programmare una macro:

- 

Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
- 

Premere 995: il LED lampeggerà due volte.
- In seguito premere il tasto sul quale si desidera programmare la macro.
- 

Ora usare il tasto DEVICES per selezionare il dispositivo da cui si desidera prelevare la prima funzione della macro, ad esempio il televisore.
- 

In seguito premere il tasto che si desidera includere nella macro, ad esempio il tasto AV.
- Ripetere i passaggi 4 (se necessario), e 5 per aggiungere altri tasti alla macro. È possibile includere fino a 15 tasti.
- 


Per memorizzare la macro, tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte.


* Ricordarsi di premere i tasti nello stesso ordine in cui si utilizzano sui telecomandi originali: se si premeva quindi AV sul telecomando del televisore e poi Play sul telecomando del lettore Blu-ray per guardare un film, mantenere la stessa sequenza sullo Smart Control.


* Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata quando si preme un tasto nel passaggio 3 o 4, sono stati immessi troppi tasti. Riprovare.

PER ELIMINARE UNA MACRO

Per eliminare una macro da un tasto, procedere come segue:

- 

Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia due volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
- 

Premere 995: il LED lampeggerà due volte.
- Premere il tasto sul quale è programmata la macro.
- 

Ora tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED non lampeggia due volte: la macro è eliminata.

MACRO

MACRO SULLE ATTIVITÀ

Un'altra utile funzione dello Smart Control è l'impostazione di macro sulle attività; è possibile ad esempio programmare l'attività Guarda TV per inviare una macro che accenda il televisore e il Set-Top-Box quando selezionata. A tale scopo è sufficiente usare il tasto Activity per selezionare l'attività nel passaggio 3 della procedura "Programma una macro". La volta successiva che si usa l'attività, la macro verrà inviata 3 secondi dopo averla selezionata usando il tasto Activity.

Se si desidera eliminare una macro dall'attività, selezionarla durante il passaggio 3 di "Per eliminare una macro".

BLOCCO DEL VOLUME

Se si usa sempre un dispositivo per controllare il volume, ad esempio il televisore o un ricevitore AV, è possibile impostare lo Smart Control in modo che controlli sempre tale dispositivo, indipendentemente dal dispositivo che il telecomando sta controllando.

Per svolgere questa operazione:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Usare il tasto DEVICES per selezionare il dispositivo sul quale si desidera bloccare il volume.
4. Premere una volta MAGIC: il LED lampeggerà due volte e il volume sarà ora bloccato.

Se si desidera escludere uno specifico dispositivo dal blocco del volume (e controllarne il volume), procedere nel modo seguente:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il dispositivo non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Usare il tasto DEVICES per selezionare il dispositivo dal quale si desidera eliminare il blocco volume.
4. Premere VOLUME GIÙ: il LED lampeggerà quattro volte e il dispositivo sarà ora eliminato.

Procedura per sbloccare il volume e ripristinare il controllo volume di ogni dispositivo:

1. Tenere premuto il tasto MAGIC finché il LED posizionato sotto il tasto TV non lampeggia 2 volte. Il LED sotto il tasto della modalità corrente resterà illuminato.
2. Premere 993: il LED lampeggerà due volte.
3. Premere VOLUME SU: il LED lampeggerà quattro volte e il volume sarà ora sbloccato.

Notare che il blocco volume si applica solo nella modalità dispositivo; le attività non sono influenzate.

L'APP OFA

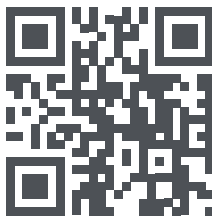
Lo Smart Control One For All contiene codici per tutti i dispositivi e le marche più famose, ma ogni giorno vengono aggiunti nuovi codici al nostro database online.

Usando l'app One For All sul telefono iPhone o Android è possibile aggiornare i nuovi codici sul telecomando usando Bluetooth Smart, chiamato anche Bluetooth Low Energy*.

In questo modo il telecomando non diventerà mai obsoleto.

L'app permette inoltre di accedere ad alcune funzioni aggiuntive, come la configurazione delle attività.

Per scaricare l'app, seguire i collegamenti sotto riportati:



www.ofa.com/smartcontrol

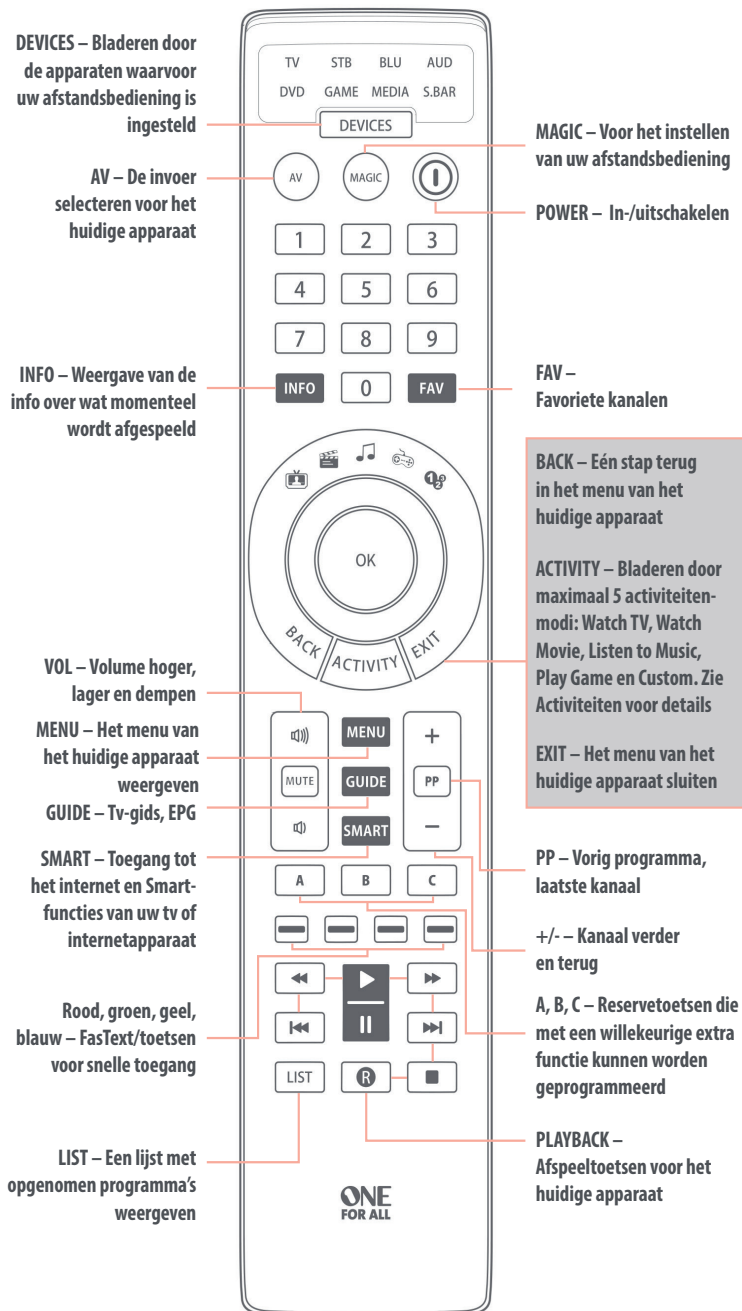
* Verificare che il proprio telefono sia compatibile con Bluetooth Smart
È possibile trovare un elenco scansionando il codice QR in alto.

Universal Electronics assicura che questo prodotto rispetta i requisiti essenziali e altre disposizioni presenti nella direttiva 1999/5/CE.

Una copia della dichiarazione CE di conformità è presente sul sito
http://www.oneforall.com/DOC_URC7980.

NEDERLANDS

LIJST MET TOETSEN



Bedankt voor uw aankoop van de One For All Smart Control.

U kunt nu al uw audio-/videoapparaten bedienen met één afstandsbediening, terwijl u kunt genieten van allerlei extra functies, zoals de mogelijkheid om apparaten te combineren in één activiteitenmodus. Ook kunt u meerdere opdrachten met één druk op de knop verzenden (macro's) en kunt u de afstandsbediening precies aan uw wensen aanpassen.

Er is ook een handige begeleidende app voor iPhones en Android-telefoons waarmee u uw afstandsbediening up-to-date houdt, met de nieuwste apparaten en codes. Ook biedt de app een alternatieve manier om uw afstandsbediening in te stellen en de instellingen op te slaan.

Om aan de slag te gaan met uw nieuwe afstandsbediening, stelt u deze eerst in voor het bedienen van alle apparaten van uw thuisbioscoop.

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet is een snelle en eenvoudige manier voor het instellen van de afstandsbediening voor de populairste merken van elk apparaattype. Dit doet u met slechts enkele drukken op de knop, meestal binnen een minuut per apparaat. De eerste stap is het selecteren van het apparaat dat u wilt instellen. Hier volgt een lijst van apparaatmodi op de afstandsbediening, en de apparaattypen die kunnen worden ingesteld voor die modi:

Apparaatmodus

Type apparaat



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, projector



STB

Settopbox, satellietontvanger, kabelconverter, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Audio, AV-receiver, versterker, tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Gameconsole*, digitale media-ontvanger, streamer



MEDIA

Digitale media-ontvanger, streamer, gameconsole*



S. BAR

Soundbar, actief speakersysteem

* De One For All-afstandsbediening kan alleen gameconsoles bedienen met infrarood, hetzij rechtstreeks of via een adapter. Consoles die gebruikmaken van Bluetooth, kunnen niet worden bediend.

Voor elk apparaattype is er een lijst met de topmerken. Aan elk merk is een nummer toegewezen, bijvoorbeeld 6 voor een Samsung-tv. Ga naar uw apparaat en merk in de volgende lijst:

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players


- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |




S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems


- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Uw apparaat instellen

- Schakel uw apparaat in (niet in stand-by) en richt de OFA-afstandsbediening op het apparaat.
- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
- 

Druk herhaaldelijk op de toets DEVICES totdat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

Houd het cijfer voor het merk en het apparaat ingedrukt. Zie hiervoor de lijst hierboven. **(bijvoorbeeld 6 voor een tv van het merk Samsung).**
- De afstandsbediening verzendt het aan/uit-sigitaal iedere 3 seconden, totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
- Laat het cijfer los, zodra het apparaat wordt uitgeschakeld.
- 

Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit. Uw apparaat wordt nu door de afstandsbediening bestuurd.

* Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 1. De afstandsbediening start met de volgende code in het geheugen.


UW AFSTANDSBEDIENING INSTELLEN


B – VIA EEN CODE INSTELLEN


Als uw merk niet in de lijst in sectie A staat, kunt u het apparaat instellen via afzonderlijke codes. Dit doet u als volgt:


1. Schakel uw apparaat in (niet op stand-by).


2.  Zoek het merk van uw apparaat in de codelijst (pagina 130-149). Codes worden weergegeven op apparaattype en merk.

3.  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.

4.  Druk herhaaldelijk op de toets DEVICES totdat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt instellen.

5.  Voer de eerste 4-cijferige code voor uw merk in (bijvoorbeeld 0556 voor een Bennett-tv).

6.  Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit.

7.  Richt de afstandsbediening vervolgens op uw apparaat en druk op de toets POWER.

8. Als het apparaat wordt uitgeschakeld, kunt u uw afstandsbediening gebruiken. Als dit niet het geval is, herhaalt u stap 3 - 7 met de volgende code in de lijst.

* Sommige codes lijken erg op elkaar. Als een of meer toetsen niet werken zoals u verwacht, begint u opnieuw bij stap 3 met de volgende code in de lijst.

PROGRAMMEREN

U kunt elke functie van een werkende afstandsbediening programmeren op de One For All-afstandsbediening. Dit kan handig zijn als u een of meer functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening mist, en u deze wilt toevoegen aan de Smart Control. U kunt elke toets programmeren, behalve Magic, Devices en Activity. Er zijn zelfs 3 ongeprogrammeerde toetsen (A, B en C), zodat u deze kunt gebruiken voor functies die geen corresponderende toets op de Smart Control hebben.

U kunt ook een heel apparaat programmeren als u de code niet kunt vinden.

Programmeer als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat de batterijen niet leeg zijn of ontbreken. Als u functies wilt programmeren, moet u de originele afstandsbediening op een afstand van ongeveer 3 cm op de OFA-afstandsbediening richten, zoals u hieronder ziet:



1.  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
2.  Zorg er als u de toets DEVICES gebruikt voor, dat het lampje brandt voor het apparaat dat u wilt programmeren.
3.  Toets 975 in. Het lampje knippert twee keer.
4.  Druk op de toets die u wilt programmeren en laat deze los (bijvoorbeeld de toets A). De lampjes Watch TV, Listen To Music en Custom LEDs gaan branden.
5.  Druk op de toets op de originele afstandsbediening en laat deze los.
6. Het lampje knippert twee keer om aan te geven dat de toets is geprogrammeerd.
7. Herhaal stap 4 en 5 voor elke toets die u wilt programmeren. Let op: u kunt toetsen van meerdere afstandsbedieningen programmeren, maar per toets kunt u slechts één functie gebruiken
8.  Wanneer u alle gewenste functies hebt geprogrammeerd, houdt u de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert en uit gaat.

Tips

- Als het lampje bij stap 6 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meer toetsen na het instellen niet goed werken, kunt u de toetsen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.

PROGRAMMEREN

ALS U EEN GEPROGRAMMEERDE FUNCTIE WILT WIJZIGEN, VOLGT U DEZE PROCEDURE:

- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
- 

Zorg er als u de toets DEVICES gebruikt voor, dat het lampje brandt voor het apparaat waarvan u de programmering wilt verwijderen.
- 

Toets 976 in. Het lampje knippert twee keer.
- Druk twee keer op de toets waarvan u de functie wilt verwijderen. Het lampje knippert twee keer.

Herhaal de bovenstaande procedure voor elke toets waarvan u de functie wilt verwijderen.

ACTIVITEITEN

Een activiteit is een groep van twee of meer apparaten in één enkele modus, op basis van wat u doet als u de afstandsbediening gebruikt, bijvoorbeeld tv en settopbox kunnen worden gecombineerd tot de modus voor tv kijken. In deze modus bedienen de toetsen alleen het relevante apparaat. In dit voorbeeld bedienen de volumetoetsen bijvoorbeeld de tv, maar de kanaaltoetsen bedienen de settopbox. De OFA Smart Control bedient 5 activiteitenmodi: Watch TV, Watch Movie, Listen to Music and Custom. Voor elk van deze modi kunnen verschillende apparaten worden gecombineerd.

Dit zijn:

WATCH TV

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:



- TV + STB (Default)**
- TV + STB + AUD**
- TV + AUD**
- TV + S.BAR**
- TV + STB + S.BAR**



WATCH MOVIE

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:
- Combinatie 6:



- TV + BLU (Default)**
- TV + BLU + AUD**
- TV + DVD**
- TV + DVD + AUD**
- TV + BLU + S.BAR**
- TV + DVD + S.BAR**

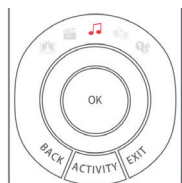


LISTEN TO MUSIC

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:



- TV + AUD + MEDIA (Default)**
- TV + S.BAR + MEDIA**
- TV + AUD + BLU**
- AUD only**
- S.BAR only**



ACTIVITEITEN

PLAY GAME

- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:



- TV + GAME (Default)**
- TV + GAME + AUD**
- TV + GAME + S.BAR**



CUSTOM



- Combinatie 1:
- Combinatie 2:
- Combinatie 3:
- Combinatie 4:
- Combinatie 5:
- Combinatie 6:



- TV + MEDIA (Default)**
- TV + MEDIA + AUD**
- TV + MEDIA + S.BAR**
- TV + GAME**
- TV + GAME + AUD**
- TV + GAME + S.BAR**



Als u de standaardapparaten instelt voor een willekeurige activiteit op de afstandsbediening (bijvoorbeeld een tv en een settopbox voor Watch TV), wordt die activiteit automatisch ingesteld op de afstandsbediening. Als u een andere combinatie wilt gebruiken, volgt u deze procedure:

1.  Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
2.  Gebruik de toets ACTIVITY om door de activiteiten te bladeren, totdat de activiteit die u wilt instellen begint te knipperen.
3.

1	2	3
4	5	6

 Druk op het nummer van de combinatie die u wilt instellen, bijvoorbeeld 2 voor tv + STB + AUD in Watch TV.
4. Het lampje knippert twee keer en gaat vervolgens uit

Als u de activiteiten wilt openen, drukt u op de toets ACTIVITY om erdoorheen te bladeren, totdat de gewenste activiteit brandt. U kunt met de toets DEVICES teruggaan naar de bediening per apparaat.

AV-selectie

De AV-toets is bedoeld om invoer op uw tv te selecteren. De meeste tv's maken gebruik van een menu waarin u invoer in een lijst kunt selecteren. Daarom bedient u de tv tijdelijk met de toetsen voor menu omhoog, omlaag, links en rechts en de toets OK, wanneer u de AV-toets hebt ingedrukt in een activiteit. Als de toets OK wordt ingedrukt of als er gedurende tien seconden geen toets wordt ingedrukt, keren deze toetsen terug naar het bedienen van het relevante apparaat voor de activiteit (bijvoorbeeld settopbox in de modus Watch TV).

Macro voor de aan/uit-toets

Als u de aan-/uittoets 2 seconden ingedrukt houdt in een activiteit, stuurt de afstandsbediening het aan-/uitsignaal naar elk apparaat binnen die activiteit. Als u dus bijvoorbeeld de aan-/uitsignaal ingedrukt houdt in de standaardinstelling voor Watch TV, worden zowel de tv als de settopbox in- of uitgeschakeld.

MACRO'S

EEN MACRO PROGRAMMEREN

U kunt elke toets op uw OFA-afstandsbediening (behalve Magic en Devices) programmeren voor het zenden van meerdere opdrachten met één druk op de knop – een macro. Dit kan handig zijn voor het bedienen van meerdere apparaten, als u ze bijvoorbeeld wilt inschakelen. U kunt bijvoorbeeld uw tv op HDMI 1 zetten en op Play op de Blu-ray-speler drukken om een film te bekijken. Een toets die is geprogrammeerd met een macro, stuurt altijd dezelfde macro, ongeacht de apparaatmodus. U kunt dus het beste een toets kiezen die u niet gebruikt, of een van de reservetoetsen A, B of C. Als u macro wilt programmeren, volgt u deze procedure:

- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
- 

Toets 995 in. Het lampje knippert twee keer.
- Selecteer vervolgens de toets waarop u een macro wilt programmeren.
- 

Gebruik nu de toets DEVICES om het apparaat te selecteren voor de eerste functie van de macro, bijvoorbeeld de tv.
- 

Druk vervolgens op de toets die u wilt opnemen in de macro, bijvoorbeeld de toets AV.
- Herhaal de stappen 4 (indien nodig), en 5 om meer toetsen aan de macro toe te voegen. U kunt maximaal 15 toetsacties toevoegen.
- 

Als u de macro wilt opslaan, houdt u de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert.

* Vergeet niet de toetsen in dezelfde volgorde in te drukken als u zou doen wanneer u uw originele afstandsbedieningen zou gebruiken. Als u in dat geval bijvoorbeeld op AV zou drukken op de afstandsbediening van de tv, en vervolgens op Play op de afstandsbediening van de Blu-ray om een film te bekijken, doet u dit in dezelfde volgorde op de Smart Control.

* Als het lampje langzaam knippert als u op een toets drukt bij stap 3 of 4, hebt u te veel toetsen ingedrukt. In dat geval probeert u het opnieuw.

EEN MACRO VERWIJDEREN

Als u een macro wilt verwijderen voor een toets, gaat u als volgt te werk:

- 

Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
- 

Toets 995 in. Het lampje knippert twee keer.
- Druk op de toets waarvoor de macro is geprogrammeerd.
- 

Houd de toets MAGIC nu ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert – de macro is verwijderd.

MACRO'S

MACRO'S VOOR ACTIVITEITEN

Een andere handige functie van de Smart Control is het programmeren van macro's voor activiteiten. U kunt bijvoorbeeld de activiteit Watch TV programmeren zodat een macro wordt geactiveerd waarmee de tv en de settopbox worden ingeschakeld, als deze wordt geselecteerd. Hiervoor gebruikt u eenvoudigweg de toets Activity om de activiteit te selecteren bij stap 3 van de bovenstaande procedure "Een macro programmeren". Wanneer u de activiteit de volgende keer gebruikt, wordt de macro 3 seconden nadat u deze hebt geselecteerd met de toets Activity verzonden.

Als u een macro van de activiteit wilt verwijderen, selecteert u deze bij stap drie van "Een macro verwijderen".

VOLUME VERGRENDELEN

Als u altijd één apparaat gebruikt om het volume in te stellen, bijvoorbeeld uw tv of een AV-receiver, kunt u de Smart Control zo instellen dat dat apparaat altijd wordt bediend, ongeacht welk apparaat u bedient met uw afstandsbediening.

Dit doet u als volgt:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Gebruik de toets DEVICES om het apparaat te selecteren waarvoor u het volume wilt vergrendelen.
4. Druk één keer op MAGIC. Het lampje knippert twee keer en het volume is nu vergrendeld.

Als er een bepaald apparaat is dat u wilt uitsluiten van de volumevergrendeling (en u het volume daarvan zelf wilt regelen), doet u dit als volgt:

1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder het apparaat twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Gebruik de toets DEVICES om het apparaat te selecteren waarvoor de volumevergrendeling wilt verwijderen.
4. Druk op VOLUME DOWN. Het lampje knippert vier keer en het apparaat is nu verwijderd.

Als u het volume wilt ontgrendelen en het volume van elk apparaat weer afzonderlijk wilt regelen, volgt u deze procedure:

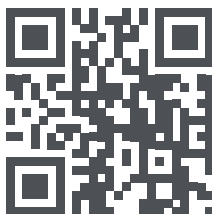
1. Houd de toets MAGIC ingedrukt totdat het lampje onder TV twee keer knippert. Het lampje onder de huidige modustoets blijft branden.
2. Toets 993 in. Het lampje knippert twee keer.
3. Druk op VOLUME UP – het lampje knippert vier keer en het volume is nu ontgrendeld.

Houd er rekening mee dat de volumevergrendeling alleen van toepassing is in de apparaatmodus. Het is niet van invloed bij activiteiten.

DE OFA-APP

Uw One For All Smart Control bevat codes voor alle populaire apparaten en merken, maar er worden elke dag nieuwe codes toegevoegd aan onze online database. Als u de One For All-app gebruikt op uw iPhone of Android-telefoon, kunt u uw afstandsbediening upgraden met nieuwe codes via Bluetooth Smart. Dit wordt ook wel Bluetooth Low Energy*. Zo raakt de afstandsbediening nooit verouderd. De app biedt toegang tot enkele extra functies, zoals het instellen van activiteiten.

Als u de app wilt downloaden, volgt u de onderstaande links:



www.ofa.com/smartcontrol

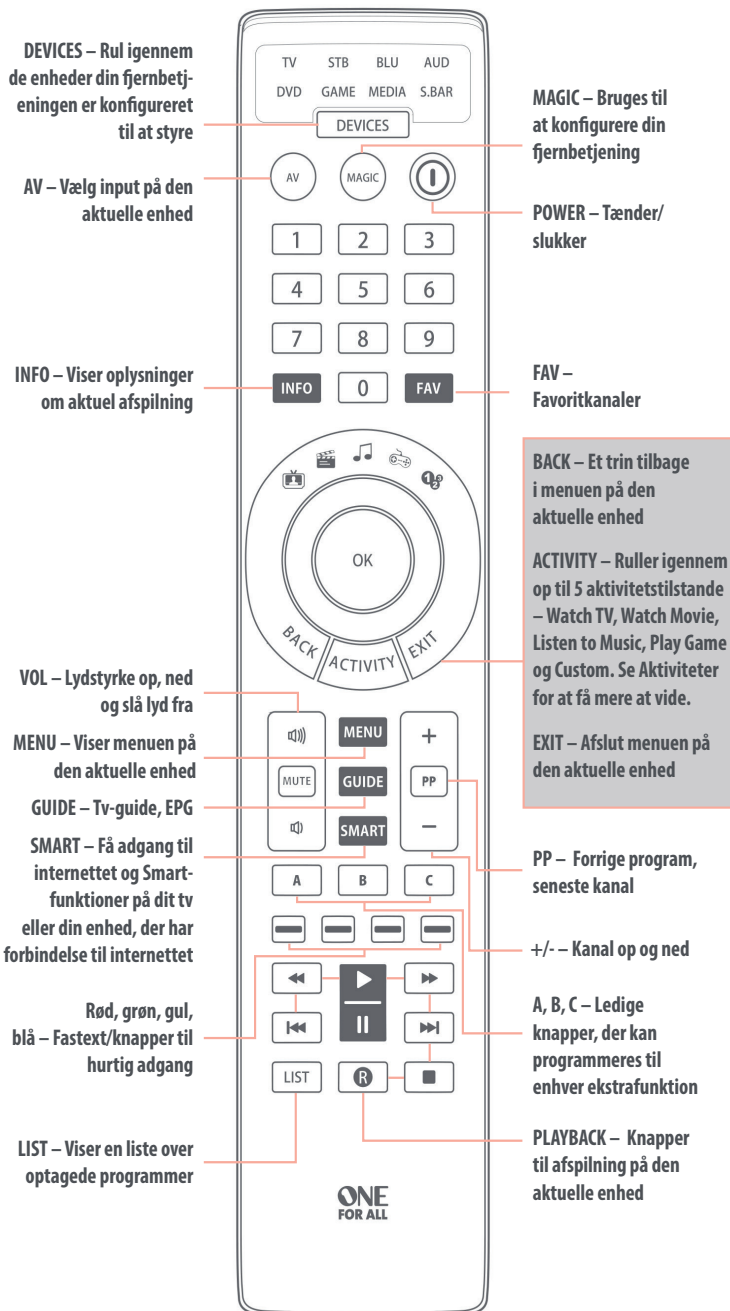
* Houd er rekening mee dat uw telefoon compatibel dient te zijn met Bluetooth Smart. Er wordt een lijst weergegeven wanneer u de bovenstaande QR-code scant.

Universal Electronics verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Er is een kopie van de EG-verklaring van overeenstemming beschikbaar op http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

DANSK

TABEL OVER KNAPPER



Tak, fordi du købte denne One For All Smart Control.

Nu kan du styre alle dine lyd-/videoenheder med en enkelt fjernbetjening, samtidig med at du nyder godt af ekstrafunktioner, såsom mulighed for at kombinere enheder i en enkelt aktivitetstilstand, sende flere kommandoer ved hjælp af et tryk på en enkelt knap (makroer) og mulighed for at tilpasse fjernbetjeningen, så den passer nøjagtigt til dine behov.

Der findes også en praktisk app til iPhone og Android-telefoner, hvor du har mulighed for at holde din fjernbetjening opdateret med de nyeste enheder og koder. Den giver dig også en alternativ måde at konfigurere din fjernbetjening på og gemme indstillingerne.

Første trin til at komme godt i gang med dine nye fjernbetjening er at konfigurere den til at alle enheder tilknyttet din hjemmebiograf.

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING

Enkel opsætning er en hurtig og nem måde at konfigurere din fjernbetjening til at styre de mest populære mærker indenfor hver enhedstype ved blot at trykke på nogle få knapper, og det tager typisk under ét minut pr. enhed. Første trin er at vælge, hvilken enhed du vil konfigurere. Følgende er en liste over enhedstilstande på fjernbetjeningen og enhedstyper, der kan konfigureres med tilstanden:

Enhedstilstand

Type af enhed

**TV**

Tv, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor

**STB**

Set Top Box, satellitmodtager, kabelomformer, Freeview, DVB-T, IPTV

**BLU**

Blu-ray, dvd, DVD Home Cinema, video, laserdisk

**AUD**

Lyd, AV-modtager, forstærker, tuner

**DVD**

Dvd, DVD Home Cinema, Blu-ray, video, laserdisk

**GAME**

Spilkonsol*, digital mediemodtager, streamer

**MEDIA**

Digital mediemodtager, streamer, spilkonsol*

**S. BAR**

Sound Bar, aktivt højttalersystem

* One For All-fjernbetjeningen kan kun styre spilkonsoller, der betjenes med infrarødt, enten direkte eller via en adapter. Konsoller, der udelukkende styres med Bluetooth, kan ikke betjenes.

For hver enhedstype er der en liste over de bedste mærker, hver med et tildelt nummer, f.eks. 6 for et Samsung tv. Find din enhed og dit mærke på den efterfølgende liste:

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING

A – ENKEL OPSÆTNING



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Sådan konfigurerer du din enhed

1. Tænd for din enhed (ikke på standby), og peg OFA-fjernbetjeningen mod den.
2.  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle tilstand lyser konstant.
3.  Tryk gentagne gange på knappen DEVICES, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.
4.  Hold nede på tallet for dit mærke og din enhed som anført herover (f.eks. 6 for Samsung tv).
5. Fjernbetjeningen vil sende signal hvert 3. sekund, indtil din enhed slukker.
6. Slip tallet, så snart din enhed slukker.
7.  LED'en blinker to gange og slukker. Du kan nu styre din enhed med fjernbetjeningen.


* Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 1 – fjernbetjeningen vil starte fra den næste kode i hukommelsen.


SÅDAN KONFIGURERER DU DIN FJERNBETJENING


B – INDSTILLING VED HJÆLP AF KODE


Hvis dit mærke ikke er anført i afsnit A, kan du indstille din enhed ved at prøve koderne individuelt. Sådan gør du:

1. Tænd for din enhed (ikke på standby).


2.  Find mærket for din enhed på listen over koder (side 130-149). Koder er nævnt efter enhedstype og mærke.

3.  Hold MAGIC nede, indtil LED'en under enheden blinker to gange. LED'en under knappen for den aktuelle tilstand lyser konstant.

4.  Tryk gentagne gange på knappen DEVICES, indtil LED'en for den enhed, du vil konfigurere, lyser.

5.  Indtast den første 4-cifrede kode, der er anført for dit mærke (f.eks. 0556 for et Bennett tv).

6.  LED'en blinker to gange og slukker.

7.  Ret nu fjernbetjeningen mod din enhed, og tryk på knappen POWER.

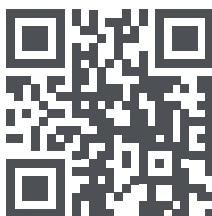
8. Hvis enheder slukker, er din fjernbetjening klar til brug. Hvis ikke, skal du gentage trinnene 3-7 med den næste kode på listen.

* Nogle koder er meget ens. Hvis du oplever, at én eller flere knapper ikke virker, som du forventede, skal du starte igen fra trin 3 med den næste kode på listen.

APPEN OFA

Din One For All Smart Control indeholder koder til alle populære enheder og mærker, men nye koder tilføjes til vores onlinedatabase hver dag. Brug af appen One For All på din iPhone eller Android-telefon giver mulighed for at opgradere alle nye koder til din fjernbetjening ved hjælp af Bluetooth Smart, også kendt som Bluetooth Low Energy*. Det vil sikre, at fjernbetjeningen aldrig bliver forældet. Appen giver dig også adgang til nogle ekstrafunktioner, såsom konfiguration af aktiviteter.

Følg linkene herunder for at downloade appen:



www.ofa.com/smartcontrol

* Kontrollér, at din telefon er kompatibel med Bluetooth Smart
En liste findes ved at scanne ovenstående QR-kode.

Universal Electronics erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EC.

En kopi af EUs overensstemmelseserklæring er tilgængelig på
http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

NORSK

TABELL OVER KNAPPER

DEVICES – Bla gjennom enhetene som fjernkontrollen er konfigurert til å styre

AV – Velg inngangen på gjeldende enhet

INFO – Viser informasjon om gjeldende avspilling

VOL – Volum opp, ned og av

MENU – Vis menyen på gjeldende enhet

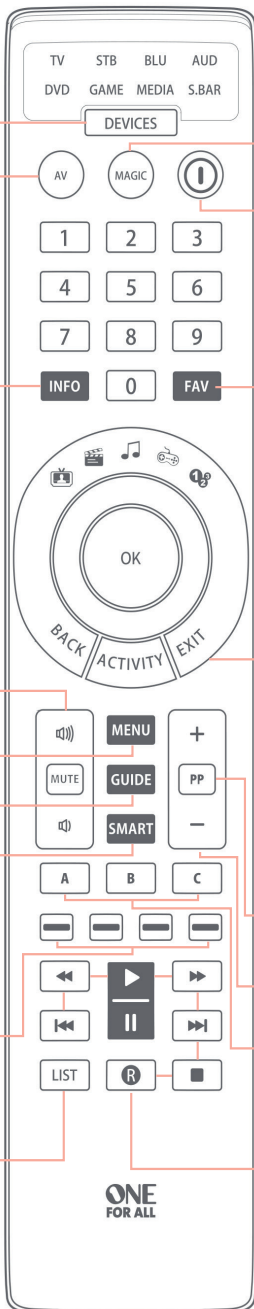
GUIDE – TV-oversikt, EPG

SMART – Få tilgang til Internett og smartfunksjoner på TV-en eller enheter med Internett-forbindelse

A, B, C – Reserveknapper som kan programmeres med eventuelle tilleggsfunksjoner

Rød, grønn, gul, blå – Knapper til bruk med tekst-TV og som hurtigtaster

LIST – Viser en liste over programmer som er tatt opp



MAGIC – brukes til å konfigurere fjernkontrollen

POWER – Slå på/av

FAV – Favorittkanaler

BACK – Gå tilbake ett trinn på menyen på gjeldende enhet

ACTIVITY – Bla gjennom opptil 5 aktivitetsmodi – Watch TV (se på TV), Watch Movie (se på film), Listen to Music (høre på musikk), Play Game (spille spill) og Custom (egendefinert). Se under Aktiviteter for nærmere informasjon.

EXIT – Gå ut av menyen på gjeldende enhet

PP – Forrige program, siste kanal

+/- – Kanal opp og ned

A, B, C – Reserveknapper som kan programmeres med eventuelle tilleggsfunksjoner

PLAYBACK – Avspillingsknapper for gjeldende enhet

Takk for at du kjøpte en One For All-smartkontroll.

muligheten til å koble sammen enheter i én enkelt aktivitetsmodus, sende flere kommandoer med ett enkelt knappetrykk (makroer) og kunne tilpasse fjernkontrollen akkurat slik du vil ha den.

Det finnes også en praktisk app for iPhone og Android-telefoner som gjør at du kan holde fjernkontrollen oppdatert med de nyeste enhetene og kodene. I tillegg gir den deg en alternativ måte å konfigurere fjernkontrollen og lagre innstillingene på.

Når du skal komme i gang med å bruke den nye fjernkontrollen, må du først av alt konfigurere den til å styre alle dine hjemmekinoenheter.

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A – SIMPLESET

SimpleSet er en rask og enkel måte å konfigurere fjernkontrollen på, og fungerer med de mest populære merkene av hver enhetstype. Du trenger bare noen få knappetrykk, og er vanligvis unnagjort på under et minutt per enhet. Det første trinnet er å velge hvilken enhet du vil konfigurere. Nedenfor følger en liste over enhetsmodi på fjernkontrollen, og en oversikt over hvilke enhetstyper som kan konfigureres i hver modus:

Enhetsmodus

Type enhet



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, projektor



STB

dekoder (satellitt, kabel, Freeview, DVB-T, IPTV)



BLU

Blu-ray, DVD, DVD-hjemmekino, VCR, laserdisk



AUD

Lyd, AV-mottaker, forsterker, tuner



DVD

DVD, DVD-hjemmekino, Blu-ray, VCR, laserdisk



GAME

spillkonsoll*, digital mediemottaker, streamer



MEDIA

digital mediemottaker, streamer, spillkonsoll*



S. BAR

lydstang, aktivt høyttalersystem

* One For All-fjernkontrollen kan bare styre spillkonsoller som styres med infrarød teknologi, enten direkte eller via en adapter. Konsoller som bare kan styres med Bluetooth, kan ikke styres med denne fjernkontrollen.

For hver enhetstype finnes det en liste over de vanligste merkene. Hvert merke er tilordnet et nummer, for eksempel 6 for en TV fra Samsung. Finn frem til din enhet og merke på listen nedenfor:

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |




S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Konfigurere TV-en

- Slå på TV-en (ikke på standby) og pek OFA-fjernkontrollen mot den.
-  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger. Lampen under gjeldende modusknapp vil fortsette å lyse.
-  Trykk på DEVICES-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

 Hold nede tallet for merkenavnet og enheten som står på listen over (f.eks. 6 hvis du har Samsung-TV).
- Fjernkontrollen vil sende PÅ/AV-kommandoen hvert 3 sekund til enheten slår seg av.
- Så fort enheten slår seg av, slipper du tallet.
-  Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne. Fjernkontrollen skal nå kunne styre enheten.


* Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 1 – fjernkontrollen vil starte med den neste koden i minnet.


HVORDAN KONFIGURERE FJERNKONTROLLEN


B – KONFIGURERE MED KODE

Hvis merkenavnet for din enhet ikke står på listen i avsnitt A, kan du konfigurere enheten ved å prøve koder individuelt. For å gjøre dette:


1. Slå på enheten (ikke på standby).

2.  Finn merkenavnet på enheten din i kodelisten (sidene 130-149).
Kodene er listet opp etter enhetstype og merkenavn.

3.  Hold nede MAGIC-knappen til lampen under enheten blinker to ganger.
Lampen under gjeldende modusknapp vil fortsette å lyse.

4.  Trykk på DEVICES-knappen gjentatte ganger til lampen for enheten du vil konfigurere, lyser.

5.  Skriv inn den første firesifrede koden som står oppgitt ved merkenavnet (f.eks. 0556 for en Bennett-TV).

6.  Lampen vil blinke to ganger og deretter slukne.

7.  Sikt nå fjernkontrollen mot enheten, og trykk på PÅ/AV-knappen.

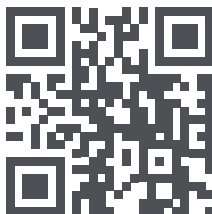
8. Hvis enheten slår seg av, er fjernkontrollen klar til bruk. Hvis ikke gjentar du trinn 3-7 med den neste koden i listen.

* Enkelte koder er ganske like. Hvis du finner ut at én eller flere av knappene ikke fungerer som forventet, starter du på nytt fra trinn 3 – fjernkontrollen vil starte med den neste koden i minnet.

OFA-APPEN

One For All-smartkontrollen inneholder koder for alle populære enheter og merker, men nye koder legges til i vår database på nettet hver dag. Ved hjelp av One For All-appen for iPhone eller Android-telefoner kan du oppgradere for å legge inn alle nye koder i fjernkontrollen via Bluetooth Smart, også kjent som Bluetooth Low Energy*. Dette sikrer at fjernkontrollen aldri vil bli utdatert. Appen gir deg også tilgang til noen ekstrarfunksjoner, for eksempel konfigurasjon av aktiviteter.

Du kan laste ned appen ved å følge koblingene nedenfor:



www.ofa.com/smartcontrol

* Kontroller at telefonen din er kompatibel med Bluetooth Smart.

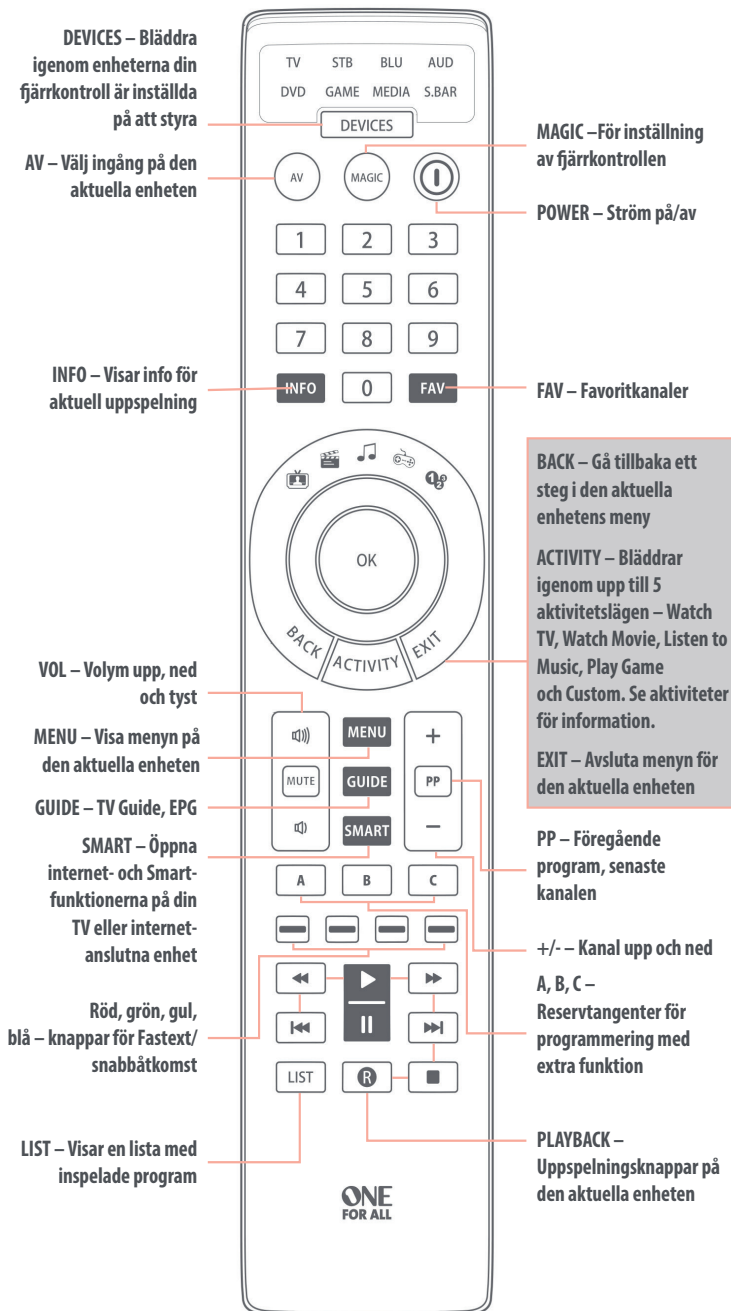
Du kan finne en liste ved å skanne QR-koden ovenfor.

Universal Electronics erklærer at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

En kopi av EF-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på
http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

SVERIGE

KNAPPBESKRIVNINGAR



Tack för att du har valt att köpa denna One For All Smart Control!

Nu kan du kontrollera alla dina ljud-/videoenheter med en fjärrkontroll, samtidigt som du använder extra funktioner, exempelvis möjligheten att kombinera enheten i enkelt aktivitetsläge, skicka flera kommandon med en enkel knapptryckning (makron) och kunna anpassa fjärrkontrollen efter dina krav.

Det finns även en praktisk partnerapp för iPhone och Android som gör det möjligt för dig att hålla fjärrkontrollen uppdaterad med de senaste enheterna och koderna. Den erbjuder även ett alternativt sätt att konfigurera fjärrkontrollen och spara inställningarna.

För att komma igång med din nya fjärrkontroll är första steget att konfigurera fjärrkontrollen för alla dina hemmabioenheter:

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING

SimpleSet är ett snabbt och enkelt sätt att konfigurera fjärrkontrollen för att styra de mest populära märkena för varje enhetstyp med bara några knapptryckningar, vanligtvis under en minut per enhet. Första steget är att välja vilken enhet du tänker konfigurera. Nedan visas en lista över enhetslägen på fjärrkontrollen och enhetstyper som kan konfigureras i det läget:

Enhetsläge



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, Projector



STB

Set Top Box, Satellite Receiver, Cable Converter, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Audio, AV Receiver, Amplifier, Tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Game Console*, Digital Media Receiver, Streamer



MEDIA

Digital Media Receiver, Streamer, Game Console*



S. BAR

Sound Bar, Active Speaker System

* One For All remote kan bara styra spelkonsoler som drivs med infrarött ljus, antingen direkt eller via en adapter. Konsoler som styrs med enbart Bluetooth kan inte kontrolleras.

För varje enhetstyp finns det en lista över de främsta fabrikaten, där vart och ett har ett nummer tilldelat, exempelvis 6 för en Samsung-TV. Leta upp enheten och fabrikatet i listan som visas nedan:

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

A – ENKEL INSTÄLLNING



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |




S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Ställa in enheten

- Slå på enheten (inte standby). Rikta OFA-fjärrkontrollen mot den.
-  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella lägesknappen förblir tänd.
-  Tryck på knappen DEVICES flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.
- | | | |
|---|---|---|
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |

 Håll ned siffran för varumärket och enheten så som de visas ovan (t.ex. 6 för Samsung-TV).
- Fjärrkontrollen skickar ut ström var tredje sekund tills enheten stängs av.
- Så fort enheten stängs av försvinner siffran.
-  Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan. Fjärrkontrollen ska nu styra enheten.


* Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 1 – fjärrkontrollen startar med nästa kod i minnet.

SÅ HÄR STÄLLER DU IN FJÄRRKONTROLLEN

B – STÄLLA IN MED EN KOD


Om ditt varumärke inte är med i avsnitt A kan du installera enheten genom att testa koderna individuellt. Så här gör du:


1. Slå på enheten (inte i standby).

2.  Leta upp varumärket för enheten i kodlistan (sidorna 130-149). Koderna är sorterade efter enhetstyp och märke.

3.  Håll in knappen MAGIC tills LED-lampan under enheten blinkar två gånger. LED-lampan under den aktuella lägesknappen förblir tänd.

4.  Tryck på knappen DEVICES flera gånger i följd tills LED-lampan för enheten du vill konfigurera tänts.

5.  Ange den första 4-siffriga koden som visas för varumärket (t.ex. 0556 för Bennett-TV).

6.  Lysdioden blinkar två gånger och släcks sedan.

7.  Rikta nu fjärrkontrollen mot enheten och tryck på strömtangenten.

8. Om enheten stängs av är din fjärrkontroll redo att användas. Annars upprepar du steg 3-7 med nästa kod i listan.

* Vissa koder är ganska lika varandra. Om du upptäcker att en eller flera tangenter inte fungerar som tänkt börjar du om igen från steg 3 med nästa kod i listan.

OFA-APPEN

Din One For All Smart Control innehåller koder för alla populära enheter och varumärken, men nya koder läggs till i vår online-databas varje dag. Genom att använda One For All App på din iPhone eller Android-telefon kan du uppgradera nya koder i fjärrkontrollen med Bluetooth Smart, även känt under namnet Bluetooth Low Energy*. Då säkerställs att fjärrkontrollen aldrig blir obsolet. Appen ger dig även åtkomst till några extra funktioner, såsom inställning av Activities.

Om du vill hämta appen ska du följa länkarna nedan:



www.ofa.com/smartcontrol

* Se till att din telefon är kompatibel med Bluetooth Smart.

Scanna QR-koden ovan om du vill se en lista.

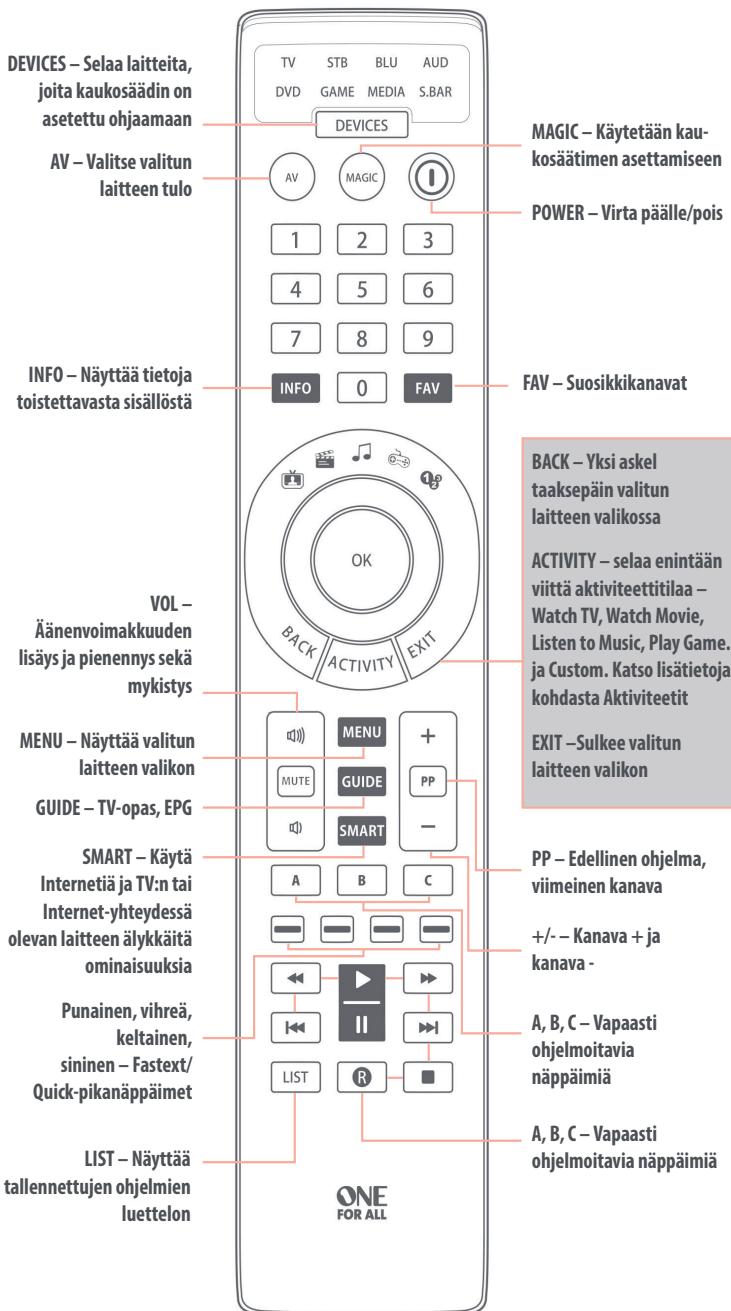
Universal Electronics intygar att denna produkt uppfyller grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelser i direktiv 1999/5/EC.

En kopia av EG-försäkran om överensstämmelse finns på:

http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

SUOMI

PAINIKETAULUKKO



Kiitos, kun hankit One For All Smart Control -kaukosäätimen.

Voit nyt ohjata kaikki audio- ja videolaitteitasi yhdellä kaukosäätimellä samalla, kun nautit lisätoiminnoista kuten mahdollisuudesta yhdistää laitteita yhteen aktiviteettitilaan, lähettää useita komentoja yhdellä näppäinpainalluksella (makrot) ja räätälöidä kaukosäädin täsmälleen vaatimustesi mukaiseksi.

Lisäksi iPhoneen ja Android-puhelimiin on saatavilla kätevä ohjelma, jonka avulla voit pitää kaukosäätimesi ajan tasalla viimeisten laitteiden ja koodien suhteen ja joka myös tarjoaa vaihtoehdoisen tavan asettaa kaukosäädin ja tallentaa asetukset.

Ensimmäinen vaihe uuden kaukosäätimen kanssa on kaikkien audio- ja videolaitteiden ohjauksen asettaminen.

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A – SIMPLESET

SimpleSet on nopea ja helppo tapa asettaa kaukosäädin kunkin laitetyyppin suosituimpia merkkejä varten vain muutamalla painalluksella. Tyypillisesti tähän kuuluu alle minuutti laitetta kohden.

Ensimmäinen vaihe on valita, minkä laitteen aiot asettaa. Seuraavassa on luettelo kaukosäätimen laitetilavaihtoehdoista ja laitetyypeistä, jotka voidaan asettaa kussakin tilassa:

Laitetila



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plasma, heijastin



STB

Digisovitin, satelliittivastaanotin, kaapelimuunnin, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD-kotiteatteri, VCR, laserlevy



AUD

Audio, AV-vastaanotin, vahvistin, viritin



BLU

Blu-ray, DVD, DVD-kotiteatteri, VCR, laserlevy



GAME

Pelikonsoli*, digitaalinen mediavastaanotin, suoratoistolaite



MEDIA

digitaalinen mediavastaanotin, suoratoistolaite, pelikonsoli*



S. BAR

Sound Bar, aktiivinen kaiutinjärjestelmä

* One For All -kaukosäätimellä voi ohjata vain infrapunalla, joko suoraan tai sovitin kautta, käytettäviä pelikonsoleita. Pelkästään Bluetoothilla käytettäviä konsoleita ei voi ohjata.

Kutakin laitetyyppiä kohden on luettelo huippumerkeistä, joista jokaiseen liittyy numero, esimerkiksi 6 Samsung TV:hen. Etsi laitteesi ja merkkisi seuraavasta luettelosta:

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players






- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

To set up your device

1. Käynnistä laite (ei valmiustilassa) ja osoita sitä OFA-kaukosäätimellä.
2.  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti. Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.
3.  Paina DEVICES-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.
4.  Pidä tuotemerkkisi ja laitteesi numeroa painettuna edellä olevan luettelon mukaisesti (esim. 6 Samsung TV:lle).
5. Kaukosäädin lähettää virtasignaalin 3 sekunnin välein, kunnes laitteesta katkeaa virta.
6. Vapauta numeropainike heti, kun laitteen virta katkeaa.
7.   Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu. Voit nyt käyttää laitetta täällä kaukosäätimellä.

* Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 1 – kaukosäädin aloittaa seuraavalla muistissa olevalla koodilla.


KAUKOSÄÄTIMEN ASETTAMINEN


B – ASETA KOODILLA

Jos laitteesi tuotemerkki ei sisälly kohdan A luetteloon, voit asettaa laitteen kaukosäätimeen kokeilemalla koodeja yksitellen. Toimi seuraavasti:


1. Käynnistä laite (ei valmiustilassa).


2.  Etsi laitteesi tuotemerkki koodiluettelosta (sivut 130 - 149). Koodit on lueteltu laitetyypin ja tuotemerkin mukaan.

3.  Paina MAGIC-painiketta, kunnes laitteen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti Valitun tilan alla oleva merkkivalo jää palamaan.

4.  Paina DEVICES-painiketta toistuvasti, kunnes asetettavan laitteen merkkivalo syttyy.

5.  Syötä ensimmäinen laitteesi tuotemerkin kohdalla oleva 4-numeroinen koodi (esim. 0556 Bennett TV:lle).

6.  Merkkivalo välähtää kahdesti ja sammuu.

7.  Osoita nyt kaukosäätimellä laitetta ja paina POWER-painiketta.

8. Jos laite sammuu, kaukosäädin on valmis käytettäväksi. Jos ei, toista vaiheet 3 - 7 luettelon seuraavalla koodilla.

* Jotkin koodit ovat hyvin samanlaisia. Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti, aloita uudelleen vaiheesta 3 luettelon seuraavalla koodilla.

OFA-OHJELMA

One For All Smart Control -kaukosäädin sisältää koodit kaikille suosituille laitteille ja tuotemerkeille, mutta uusia koodeja lisätään verkkotietokantaamme joka päivä. Käyttämällä One For All -ohjelmaa iPhoneella tai Android-puhelimella voit päivittää uudet koodit kaukosäätimeen Bluetooth Smart, eli Bluetooth Low Energy* -yhteydellä. Tämä varmistaa, että kaukosäädin on aina käyttökelpoinen. Ohjelma tarjoaa myös joitakin lisätoimintoja kuten aktiviteettien asettamisen.

Voit ladata ohjelman seuraavista linkeistä:



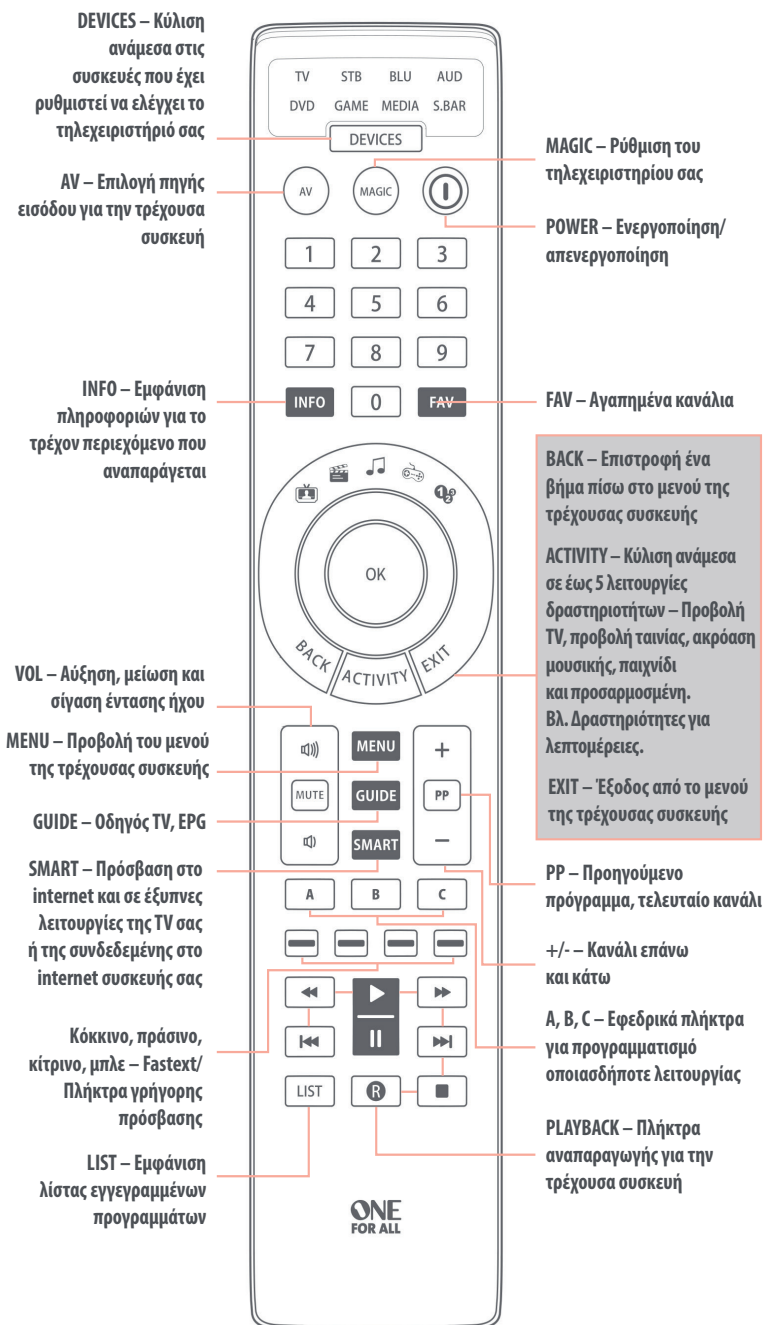
www.ofa.com/smartcontrol

* Varmista, että puhelimesi on yhteensopiva Bluetooth Smart -yhteyden kanssa. Luettelo on saatavilla skannaamalla yläpuolella oleva QR-koodi.

Universal Electronics vakuuttaa, että tämä tuote on direktiiviin 1999/5/EY olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.

Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla osoitteesta http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του One For All Smart Control.

Τώρα πλέον μπορείτε να ελέγχετε όλες τις συσκευές σας ήχου/εικόνας με ένα μόνο τηλεχειριστήριο, απολαμβάνοντας ταυτόχρονα πρόσθετες λειτουργίες, όπως η δυνατότητα να συνδυάσετε συσκευές στην ίδια λειτουργία δραστηριότητας, η αποστολή πολλών εντολών με ένα μόνο πάτημα πλήκτρου (μακροεντολών) και η δυνατότητα λεπτομερούς προσαρμογής του τηλεχειριστηρίου, ανάλογα με τις απαιτήσεις σας. Υπάρχει επίσης μια εύχρηστη συνοδευτική εφαρμογή για τηλέφωνα iPhone και Android, η οποία σας επιτρέπει να διατηρείτε το τηλεχειριστήριό σας ενημερωμένο με τις πλέον πρόσφατες συσκευές και κωδικούς, ενώ επίσης σας προσφέρει έναν εναλλακτικό τρόπο ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου σας και αποθήκευσης των ρυθμίσεων.

Για να ξεκινήσετε με το νέο σας τηλεχειριστήριο, το πρώτο βήμα είναι να το ρυθμίσετε ώστε να ελέγχει όλες σας τις συσκευές οικιακού κινηματογράφου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A – SIMPLESET

Το SimpleSet είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος ρύθμισης του τηλεχειριστηρίου ώστε να ελέγχει τις πιο δημοφιλείς μάρκες κάθε τύπου συσκευής με λίγα μόνο πατήματα πλήκτρων, συνήθως σε λιγότερο από ένα λεπτό για κάθε συσκευή. Το πρώτο βήμα είναι να επιλέξετε ποια συσκευή πρόκειται να ρυθμίσετε. Ακολουθεί μια λίστα με λειτουργίες συσκευών στο τηλεχειριστήριο και οι τύποι συσκευών που μπορούν να ρυθμιστούν σε κάθε λειτουργία:

Λειτουργία συσκευών

Τύπος συσκευών



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasma, προβολέας



STB

Αποκωδικοποιητής, δέκτης δορυφορικής, δέκτης καλωδιακής, δέκτης επίγειας τηλεόρασης, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, δίσκος λέιζερ



AUD

Ήχος, δέκτης AV, ενισχυτής, δέκτης ραδιοφώνου



DVD

DVD, DVD Home Cinema, VCR, δίσκος λέιζερ



GAME

Κονσόλα παιχνιδιών*, δέκτης ψηφιακών μέσων, συσκευή συνεχούς ροής



MEDIA

Δέκτης ψηφιακών μέσων, συσκευή συνεχούς ροής, κονσόλα παιχνιδιών*



S. BAR

Ηχείο Sound Bar, σύστημα ενεργών ηχείων

* Το τηλεχειριστήριο One For All μπορεί να ελέγχει μόνο όσες κονσόλες παιχνιδιών ελέγχονται με υπέρυθρες, είτε απευθείας είτε μέσω προσαρμογέα. Δεν είναι δυνατός ο χειρισμός όσων κονσολών ελέγχονται μέσω Bluetooth.

Για κάθε τύπο συσκευής, υπάρχει μια λίστα με τις κορυφαίες μάρκες, η κάθε μία με αντιστοιχισμένο έναν αριθμό, για παράδειγμα 6 για Samsung TV. Εντοπίστε τη συσκευή σας και τη μάρκα της στην παρακάτω λίστα:

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |




S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Ρύθμιση της συσκευής σας

1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή) και στρέψτε το OFA προς αυτήν.
2.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από το πλήκτρο της τρέχουσας λειτουργίας θα παραμείνει αναμμένο.
3.  Πατήστε το πλήκτρο DEVICES επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
4.

4	5	6
7	8	9







 Κρατήστε πατημένο το ψηφίο που αντιστοιχεί στη μάρκα και τη συσκευή σας, όπως αναφέρεται παραπάνω (π.χ. **6 για Samsung TV**).
5. Το τηλεχειριστήριο θα στέλνει την εντολή τροφοδοσίας κάθε 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να σβήσει η συσκευή σας.
6. Μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή, αφήστε το ψηφίο.
7.  Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει. Το τηλεχειριστήριο θα χειρίζεται πλέον τη συσκευή σας.

* Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 1 – το τηλεχειριστήριο θα ξεκινήσει με τον επόμενο κωδικό στη μνήμη.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΣΑΣ

B – ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΩΔΙΚΟΥ

Αν η μάρκα σας δεν αναφέρεται στην ενότητα A, μπορείτε να ρυθμίσετε τη συσκευή σας δοκιμάζοντας μεμονωμένους κωδικούς. Για να το κάνετε αυτό:

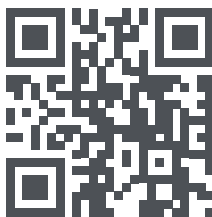
1. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σας (όχι σε αναμονή).
2.  Εντοπίστε τη μάρκα της συσκευής σας στη λίστα κωδικών (σελίδες 130-149). Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι ανά τύπο συσκευής και ανά μάρκα.
3.  Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο MAGIC, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED κάτω από τη συσκευή. Το LED κάτω από το πλήκτρο της τρέχουσας λειτουργίας θα παραμείνει αναμμένο.
4.  Πατήστε το πλήκτρο DEVICES επανειλημμένα, μέχρι να ανάψει το LED που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε.
5.  Καταχωρήστε τον πρώτο 4ψήφιο κωδικό που αναφέρεται για τη μάρκα σας (π.χ. 0556 για Bennett TV).
6.  Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και θα σβήσει.
7.  Και τώρα στοχεύετε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή σας και πατήστε το πλήκτρο POWER.
8. Αν η συσκευή απενεργοποιηθεί, το τηλεχειριστήριό σας είναι έτοιμο για χρήση. Αν όχι, επαναλάβετε τα βήματα 3-7 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

* Ορισμένοι κωδικοί είναι πανομοιότυποι. Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν όπως αναμενόταν, ξεκινήστε ξανά από το βήμα 3 με τον επόμενο κωδικό στη λίστα.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΟΦΑ

Το One For All Smart Control περιλαμβάνει κωδικούς για όλες τις δημοφιλείς συσκευές και μάρκες, ωστόσο προστίθενται καθημερινά νέοι κωδικοί στην online βάση δεδομένων μας. Η χρήση της εφαρμογής One For All στο τηλέφωνό σας iPhone ή Android σας επιτρέπει να κάνετε αναβάθμιση τυχόν νέων κωδικών στο τηλεχειριστήριό σας μέσω Bluetooth Smart, που είναι γνωστό και ως Bluetooth Low Energy*. Έτσι εξασφαλίζετε ότι το τηλεχειριστήριό σας θα είναι πάντα ενημερωμένο. Η εφαρμογή σας προσφέρει επίσης πρόσβαση σε ορισμένες πρόσθετες δυνατότητες, όπως η ρύθμιση δραστηριοτήτων.

Αν θέλετε να κατεβάσετε την εφαρμογή, ακολουθήστε τους παρακάτω συνδέσμους:



www.ofa.com/smartcontrol

* Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συμβατό με το Bluetooth Smart. Μπορείτε να βρείτε μια λίστα αν σαρώσετε τον παραπάνω κωδικό QR.

Η Universal Electronics δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΚ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

РУССКИЙ

ТАБЛИЦА КНОПОК

DEVICES — просмотр устройств, для которых было настроено управление пультом ДУ.

AV — выбор источника сигнала для текущего устройства.

INFO — отображение информации о текущем воспроизведении.

VOL — увеличение, уменьшение громкости и отключение звука.

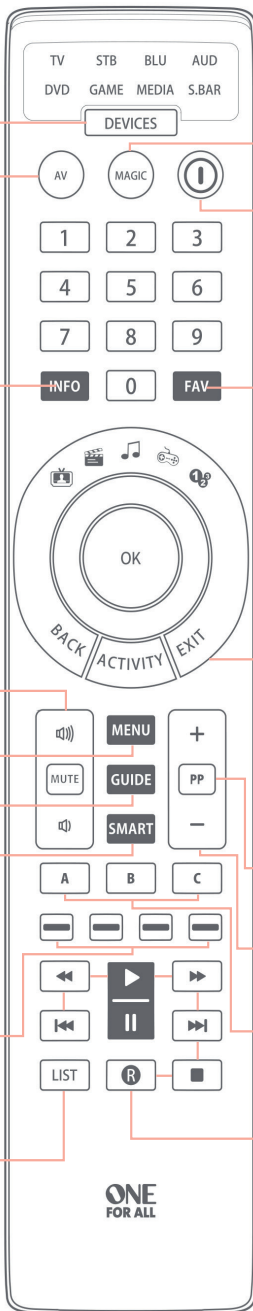
MENU — отображение меню текущего устройства.

GUIDE — телегид, электронный телегид

SMART — доступ к интернет- и интеллектуальным функциям телевизора или подключенного к сети Интернет устройства.

Красная, зеленая, желтая, синяя — клавиши функции «фасттекст» или быстрого доступа.

LIST — отображение списка зафиксированных программ.



MAGIC — настройка пульта ДУ.

POWER — включение/выключение питания.

FAV — любимые каналы.

BACK — возвращение на шаг назад в меню текущего устройства.

ACTIVITY — просмотр до пяти рабочих групп: Watch TV, Watch Movie, Listen to Music, Play Game и Custom. Подробности см. в разделе «Рабочие группы».

EXIT — выход из меню текущего устройства.

PP — предыдущая программа, последний канал.

«+/-» — следующий или предыдущий канал.

A, B, C — резервные клавиши, для которых могут быть запрограммированы дополнительные функции.

PLAYBACK — клавиши воспроизведения для текущего устройства.

Благодарим за приобретение пульта One For All Smart Control.

Теперь вы можете осуществлять управление всеми аудио- и видеоприборами с помощью одного пульта ДУ, который имеет также дополнительные функции, позволяющие комбинировать устройства в единую рабочую группу, отправлять нескольких команд одним нажатием кнопки (макрокоманды), а также настраивать пульт ДУ в соответствии с вашими конкретными потребностями.

Кроме того, предоставляется удобное сопутствующее приложение для iPhone и телефонов Android, которое позволит обновлять пульт ДУ в соответствии с новейшими устройствами и кодами, а также обеспечит альтернативный способ настройки пульта ДУ и сохранения настроек. Чтобы начать работу с новым пультом ДУ, прежде всего необходимо настроить его на управление всеми устройствами домашнего кинотеатра.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A – SIMPLESET

SimpleSet — простой и быстрый способ настройки пульта ДУ для управления всеми типами устройств самых распространенных марок всего за несколько нажатий клавиш. Процедура для каждого устройства обычно занимает меньше минуты. Первый шаг: выберите устройство для настройки. Ниже приведен список режимов устройств на пульте ДУ и типов устройств, которые могут быть настроены в этом режиме.

Режим устройства

Тип устройства



TV

телевизор, телевизор с высокой четкостью, телевизор со светодиодным дисплеем, телевизор с ЖК-дисплеем, плазменный телевизор, проекционный экран.



STB

ресивер цифрового телевидения, спутниковый ресивер, кабельный конвертер, Freeview, устройства стандарта DVB-T, телевидение по протоколу Интернета.



BLU

Blu-ray, DVD, домашний кинотеатр DVD, VCR, лазерный диск.



AUD

Аудио, AV-ресивер, усилитель, тюнер.



DVD

DVD, домашний кинотеатр DVD, Blu-ray, VCR, лазерный диск.



GAME

игровая приставка *, мультимедийный ресивер, стример.



MEDIA

мультимедийный ресивер, стример, игровая приставка *.



S. BAR

звуковая панель, активная акустическая система.

* Пульту ДУ One For All может использоваться только для управления игровыми приставками, оснащенными инфракрасным портом, либо напрямую, либо с помощью адаптера. С приставками, управляемыми только с помощью Bluetooth, использование невозможно.

Для каждого типа устройства приводится список самых популярных марок, каждой из которых присвоен определенный номер, например 6 для телевизора Samsung. Найдите устройство и его марку в приведенном ниже списке.

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

НАСТРОЙКА ПУЛЬТА ДУ

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|--|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec /A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Настройка устройства

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания) и направьте пульт ДУ OFA на него.
2.  Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под устройством не мигнет дважды. Индикатор под клавишей текущего режима будет продолжать гореть.
3.  Несколько раз нажмите клавишу DEVICES, пока не загорится индикатор для необходимого устройства.
4.  Нажмите и удерживайте цифру, соответствующую марке вашего устройства в списке (**например, 6 для телевизора Samsung**).
5. Пульт ДУ будет посылать команду отключения питания каждые три секунды, пока устройство не выключится.
6. Отпустите цифру сразу же после выключения устройства.
7.  Индикатор мигнет дважды и погаснет. Теперь можно управлять устройством с помощью пульта ДУ.


* Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 1, и пульт ДУ автоматически начнет настройку со следующего кода в памяти.


НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА


В. НАСТРОЙКА С ПОМОЩЬЮ КОДА


Если марка вашего устройства не представлена в списке в разделе А, вы можете настроить свое устройство посредством ввода отдельных кодов. Для этого выполните описанные далее действия.

1. Включите устройство (оно не должно находиться в режиме ожидания).

2.  Найдите марку устройства в списке кодов (стр. 130–149). Коды указаны в соответствии с типами устройства и их марками.

3.  Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC, пока индикатор под устройством не мигнет дважды. Индикатор под клавишей текущего режима будет продолжать гореть.

4.  Несколько раз нажмите клавишу DEVICES, пока не загорится индикатор для необходимого устройства.

5.  Введите первый 4-значный цифровой код из представленного для вашей марки списка (например, 0556 для телевизора Bennett).

6.  Индикатор мигнет дважды и погаснет.

7.  Теперь направьте пульт ДУ на устройство и нажмите кнопку POWER.

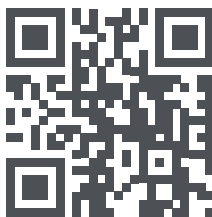
8. Если устройство выключилось, значит пульт ДУ готов к использованию. Если нет, повторите этапы 3-7 для следующего кода в списке.

* Некоторые коды очень похожи. Если одна или несколько кнопок не работают так, как вы ожидали, начните заново с этапа 3, используя следующий код в списке.

ПРИЛОЖЕНИЕ OFA

Пульт ДУ One For All Smart Control содержит коды для всех популярных устройств и марок, но ежедневно в наши оперативные базы данных добавляются новые коды. С помощью приложения One For All для iPhone или телефона Android можно обновлять пульт ДУ, добавляя в него новые коды с помощью технологии Bluetooth Smart, иначе называемой Bluetooth с низким энергопотреблением*. Благодаря этому пульт ДУ никогда не устареет. Кроме того, приложение обеспечивает доступ к дополнительным функциям, таким как настройка рабочих групп.

Чтобы скачать приложение, перейдите по ссылкам ниже:



www.ofa.com/smartcontrol

* Убедитесь в том, что ваш телефон совместим с Bluetooth Smart.

Получить доступ к списку можно, отсканировав указанный выше QR-код.

Компания Universal Electronics заявляет, что данный продукт соответствует обязательным требованиям и прочим применимым положениям Директивы 1999/5/EC.

Копию декларации о соответствии см. по адресу

http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

TÜRKÇE

TUŞ TABLOSU

DEVICES - Uzaktan kumandanızın kontrol etmek üzere ayarlandığı cihazlar arasında geçiş yapın

AV - Geçerli cihazda girişi seçin

INFO - Geçerli kayıttan yürütmenin bilgilerini görüntüler

VOL - Sesi Yükselt, Azalt ve Sessiz

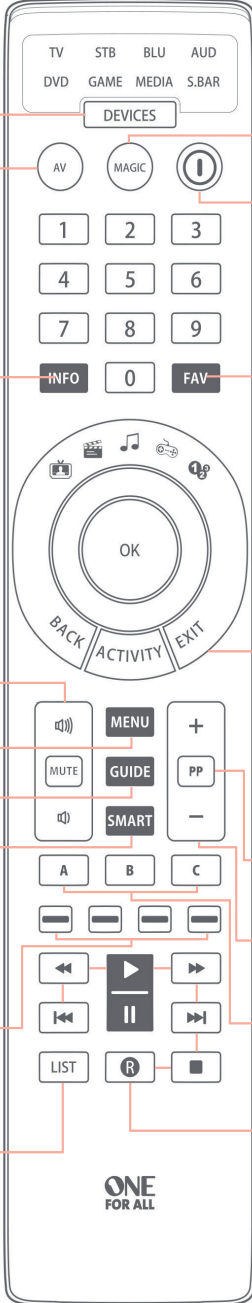
MENU - Geçerli cihazın menüsünü gösterir

GUIDE - TV Rehberi, EPG

SMART - İnternete ve TV veya internete bağlı cihazın Smart özelliklerine erişim

Kırmızı, Yeşil, Sarı, Mavi - Fasttext/Hızlı erişim tuşları

LIST - Kayıt programların bir listesini görüntüler



MAGIC - Uzaktan kumandanızı ayarlamak için kullanılır

POWER - Güç açma/kapama

FAV - Favori Kanallar

BACK - Geçerli cihazın Menüsünde bir adım geriye

ACTIVITY - 5 Etkinlik Modu arasında gezinme - TV İzleme, Film İzleme, Müzik Dinleme, Oyun Oynama ve Özel. Ayrıntılar için bkz. Etkinlikler

EXIT - Geçerli cihazın Menüsündne çıkış

PP - Önceki Program, Son Kanal

+/- - Sonraki ve Önceki Kanal

A, B, C - Herhangi bir ekstra fonksiyon ile programlamak için yedek tuşlar

PLAYBACK - Geçerli cihaz için kayıttan yürütme tuşları

One For All Smart Control ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Şimdi tek bir Etkinlik modunda cihazları birleştirmek, tek bir tuş ile çoklu komutlar yollamak (makro- lar) gibi ekstra özelliklerin keyfini çıkarırken tek bir uzaktan kumanda ile tüm Ses/Video cihazlarınızı kontrol edebilir ve uzaktan kumandayı tamı tamına gereksinimlerinize özelleştirebilirsiniz.

Aynı zamanda iPhone ve Android telefonlar için uzaktan kumandanızı en son cihazlar ve kodlar ile güncel tutan ve uzaktan kumandanızı kurmanız ve ayarları tutmanız için alternatif bir yol sağlayan kullanışlı bir yardımcı bulunmaktadır.

Yeni uzaktan kumandanızı kullanmak başlamak için ilk adım, tüm Ev Sineması cihazlarınızın kontrol etmek için ayarlamaktır.

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A – SIMPLESET

SimpleSet, cihaz başına bir dakikan az sürede sadece birkaç tuş ile en popüler markaların her cihaz türünü kontrol etmek için uzaktan kumandanızı kolay ve hızlı bir şekilde ayarlama yoludur. İlk adım ayarlayacağınız cihazı seçmektir. Aşağıdakiler uzaktan kumanda kontrolünde bulunan Cihaz Modları listesi ve o modda ayarlayabileceğiniz Cihaz türleridir:

Cihaz Modu

Cihaz türü



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektör



STB

Set Üstü Modemi, Uydu Alıcı, Kablo Dönüştürücü, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Lazer Disk



AUD

Ses, AV Alıcısı, Amplifikatör, Tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Lazer Disk



GAME

Oyun Konsolu*, Dijital Medya Alıcısı, Yayınıcı



MEDIA

Dijital Medya Alıcısı, Yayınıcı, Oyun Konsolu*



S. BAR

Ses Çubuğu, Etkin Hoparlör Sistemi

* One For All uzaktan kumanda, ya direkt olarak ya da bir adaptör vasıtasıyla sadece kızıl ötesi ile çalıştırılan oyun konsollarını kumanda edebilir. Bluetooth ile kumanda edilen konsollar çalıştırılmaz.

Her Cihaz türü için atanmış numaralar ile birlikte en iyi markaların bir listesi bulunmaktadır; örneğin bir Samsung TV için 6. Aşağıda bulunan listede cihazınızı ve markasını bulun:

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|--|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec /A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Cihazınızı ayarlamak için

- Cihazınızı açın (bekleme modu değil) ve OFA uzaktan kumandayı cihaza yöneltin.
-  Cihaz altında bulunan LED ışık iki kere yanıp sönece kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli mod tuşunun altında bulunan LED yanık halde kalacaktır.
-  Ayarlamak istediğiniz cihaz için bulunan LED yanana kadar DEVICES tuşuna sürekli basın.
-  Yukarıda listelenen şekilde markanız ve cihazınıza tekabül eden sayıya basılı tutun (örn. Samsung TV için 6).
- Uzaktan kumanda cihaz kapanana kadar her 3 saniyede bir Güç sinyali gönderecektir.
- Cihazınızın kapandığında sayı tuşunu bırakın.
-  LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir. Uzaktan kumanda şimdi cihazınızı kumanda edebiliyor olmalıdır.


* Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, adım 1'den tekrar başlayın – uzaktan kumanda hafızada bulunan bir sonraki kod ile başlayacaktır.


UZAKTAN KUMANDANIZ NASIL AYARLANIR


B - KOD İLE AYARLAMA


Markanız A bölümünde listelenmemişse kodları teker teker deneyerek cihazınızı ayarlayabilirsiniz. Bunu yapmak için:


1. Cihazınızı açın (bekleme modunda değil).


2.  Kod listesinde cihazınızın markasını bulun (sayfa 130-149). Kodlar Cihaz Tipi ve Markasına göre listelenmiştir.

3.  Cihaz altında bulunan LED iki kere yanıp söne kadar MAGIC tuşuna basılı tutun. Geçerli mod tuşu altında bulunan LED yanık kalacaktır.

4.  Kurmak istediğiniz cihaz için LED ışığı yanana kadar DEVICES tuşuna sürekli basın.

5.  Markanız için listelenen ilk 4 haneli kodu girin (örn. bir Bennett TV için 0556)

6.  LED ışığı iki kere yanıp sönecek ve ardından tamamen sönecektir.

7.  Şimdi uzaktan kumandayı cihazınıza doğru doğrultun ve POWER tuşuna basın.

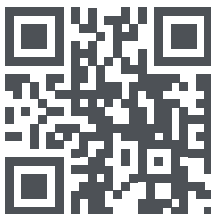
8. Cihazınız kapanırsa uzaktan kumandanız kullanıma hazırdır. Aksi takdirde listedeki sonraki kod ile 3.-7. adımları tekrarlayın.

* Bazı kodlar oldukça benzerdir. Beklenmeyen şekilde çalışan bir veya daha fazla tuş mevcutsa, listede bulunan bir sonraki kod ile adım 3'ü tekrarlayın.

OFA UYGULAMASI

One For All Smart Control tüm popüler cihazlar ve markaları içerir ancak her gün veritabanımıza yeni kodlar eklenmektedir. iPhone veya Android telefonunuzda One For All Uygulamasını kullanmak aynı zamanda Bluetooth Low Energy* olarak da bilinen, Bluetooth Smart'ı kullanarak kumandanıza yeni kodlar yükseltmenize olanak tanır. Bu, kumandanızın kullanılamaz hale gelmemesini sağlamaktadır. Uygulama aynı zamanda Etkinliklerin ayarlanması gibi bazı ekstra özelliklere erişiminizi sağlamaktadır.

Uygulamayı indirmek isterseniz aşağıda bulunan bağlantıyı izleyin:



www.ofa.com/smartcontrol

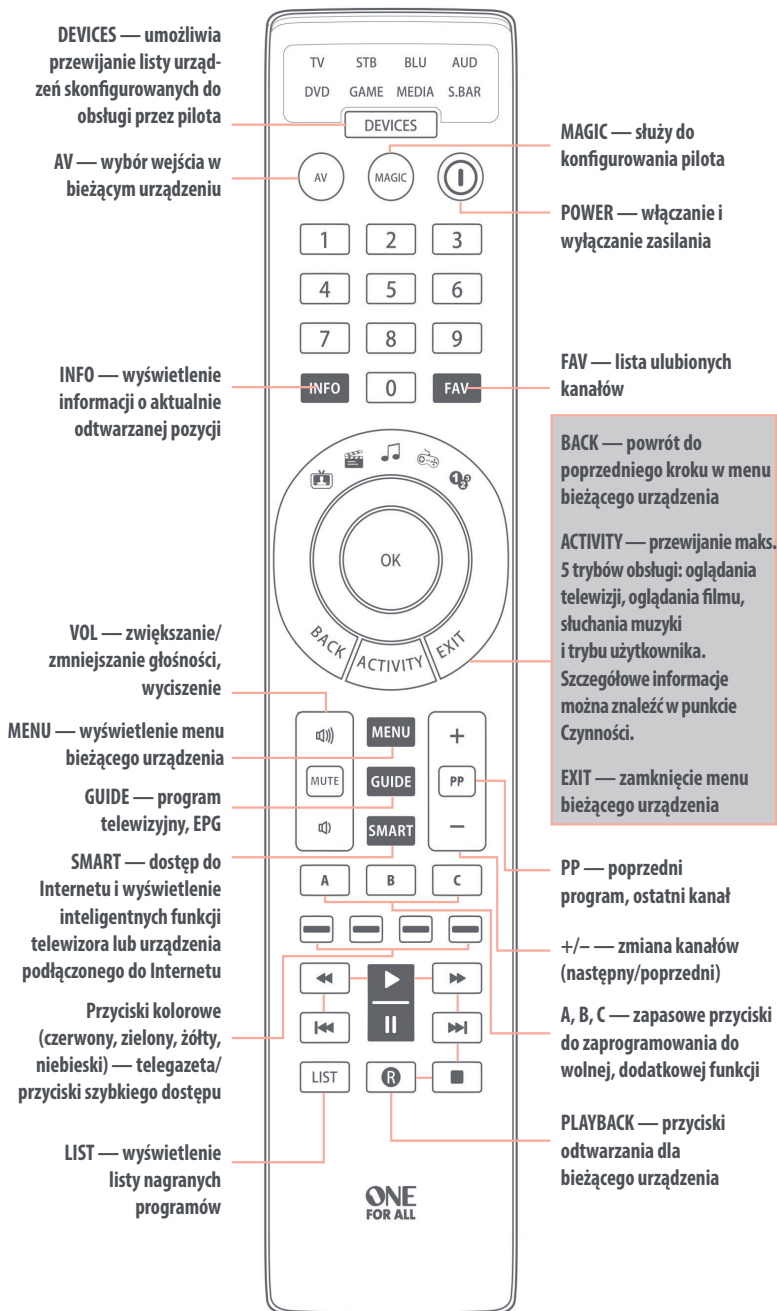
* Lütfen telefonunuzun Bluetooth Smart ile uyumlu olduğundan emin olun. Yukarıdaki QR kodu tarayarak listeye ulaşabilirsiniz.

Universal Electronics, bu ürünün 1999/5/EC Direktifinin temel gereksinimleri ve ilgili diğer hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AT Uyumluluk Beyanının bir kopyasını http://www.oneforall.com/DOC_URC7980 adresinden temin edebilirsiniz.

POLSKI

TABELA PRZYCISKÓW



Dziękujemy za zakup pilota One For All Smart Control.

Od teraz jeden pilot służy do sterowania wszystkimi urządzeniami audio/wideo. Można też użyć funkcji dodatkowych, jak np. łączenie kilku urządzeń w jednym trybie obsługi, wysłać kilka poleceń za jednym naciśnięciem przycisku (makropolecenia), a także dostosować pilota do własnych wymagań.

Dostępna jest także wygodna aplikacja na smartfony iPhone i Android, dzięki której można mieć najnowszą bazę kodów i urządzeń w pilocie. Pozwala ona także na konfigurowanie pilota i przechowywanie jego ustawień.

Pierwszym krokiem do obsługi pilota jest skonfigurowanie go do zarządzania wszystkimi urządzeniami kina domowego.

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A - METODA SIMPLESET

SimpleSet to szybki i łatwy sposób skonfigurowania pilota do sterowania urządzeniami najpopularniejszych marek. Wystarczy do tego kilka naciśnieć przycisków, zaś konfiguracja jednego urządzenia nie trwa zwykle dłużej niż jedną minutę. Najpierw trzeba wybrać urządzenie, które ma być skonfigurowane. Poniżej podano listę trybów obsługi urządzeń na pilocie oraz rodzaje urządzeń, które można skonfigurować w danym trybie:

Tryb obsługi urządzenia

Rodzaj urządzenia



TV

Telewizor (HDTV, LED, LCD, plazmowy, projektor)



STB

Dekoder (telewizji satelitarnej, kablowej, naziemnej, Freeview oraz IPTV)



BLU

Odtwarzacz Blu-ray, DVD, kino domowe, magnetowid (VCR), odtwarzacz płyt



AUD

Urządzenie audio, amplituner AV, wzmacniacz, tuner



DVD

Odtwarzacz DVD, kino domowe, odtwarzacz Blu-ray, magnetowid (VCR), odtwarzacz płyt



GAME

Konsola do gier*, odtwarzacz cyfrowy, urządzenie do strumieniowej transmisji danych



MEDIA

Odtwarzacz cyfrowy, urządzenie do strumieniowej transmisji danych, konsola do gier*



S. BAR

Zestaw głośników, system aktywnych głośników

* Pilota One For All można użyć do sterowania konsolami do gier za pomocą podczerwieni (bezpośrednio lub za pomocą przystawki). Nie można sterować konsolami, które są obsługiwane przez interfejs Bluetooth.

Każdemu rodzajowi urządzenia przypisano listę najważniejszych marek wraz z numerami; np. telewizory Samsung mają przypisany numer 6. Zlokalizuj urządzenie i markę na poniższej liście:

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A - METODA SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA

A - METODA SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVCICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

To set up your device

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania) i skieruj na nie pilot OFA.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Włączy się dioda LED obok przycisku bieżącego trybu.
3.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk DEVICES, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.
4.  Naciśnij i przytrzymaj cyfrę odpowiadającą posiadanemu urządzeniu (**np 6. dla telewizora Samsung**).
5. Pilot będzie wysyłał polecenie wyłączenia zasilania co 3 sekundy do momentu wyłączenia urządzenia.
6. Po wyłączeniu urządzenia, puść przycisk z cyfrą.
7.  Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się. Pilot jest gotowy do obsługi danego urządzenia.


* Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 1; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następną kod.


JAK SKONFIGUROWAĆ PILOTA


B – KONFIGUROWANIE KODEM


Jeżeli masz urządzenie spoza listy w punkcie A, możesz je skonfigurować, próbując wpisywać odpowiednie kody. Aby to zrobić:

1. Włącz urządzenie (z trybu czuwania).


2.  Wybierz markę urządzenia z listy kodów (str. 130–149).
Kody są uporządkowane wg typu urządzenia i marki.

3.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC, aby dioda LED pod urządzeniem zamigłała dwa razy. Włączy się dioda LED obok przycisku bieżącego trybu.

4.  Naciśnij kilkakrotnie przycisk DEVICES, aż do włączenia diody LED urządzenia, które chcesz skonfigurować.

5.  Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanego urządzenia (np. 0556 dla telewizorów marki Bennett).

6.  Dioda LED mignie dwa razy i wyłączy się.

7.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk POWER.

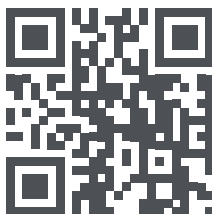
8. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 3-7, wprowadzając następny kod z listy.

* Niektóre kody są podobne. Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 3; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

APLIKACJA OFA

W pamięci pilota One For All Smart Control zapisano kody wszystkich popularnych marek i urządzeń. Nasza baza kodów dostępna online jest jednak rozbudowywana codziennie. Za pomocą aplikacji One For All na smartfonie iPhone lub Android można aktualizować kody w pilocie przy użyciu interfejsu Bluetooth Smart, znanego także pod nazwą Bluetooth Low Energy*. Dzięki temu pilot będzie zawsze aktualny. Aplikacja zapewnia również dostęp do pewnych, dodatkowych funkcji, jak np. konfigurowanie czynności.

Jeśli chcesz pobrać aplikację, zeskanuj następujące szybkie łącza:



www.ofa.com/smartcontrol

* Należy sprawdzić, czy telefon jest zgodny ze standardem Bluetooth Smart.

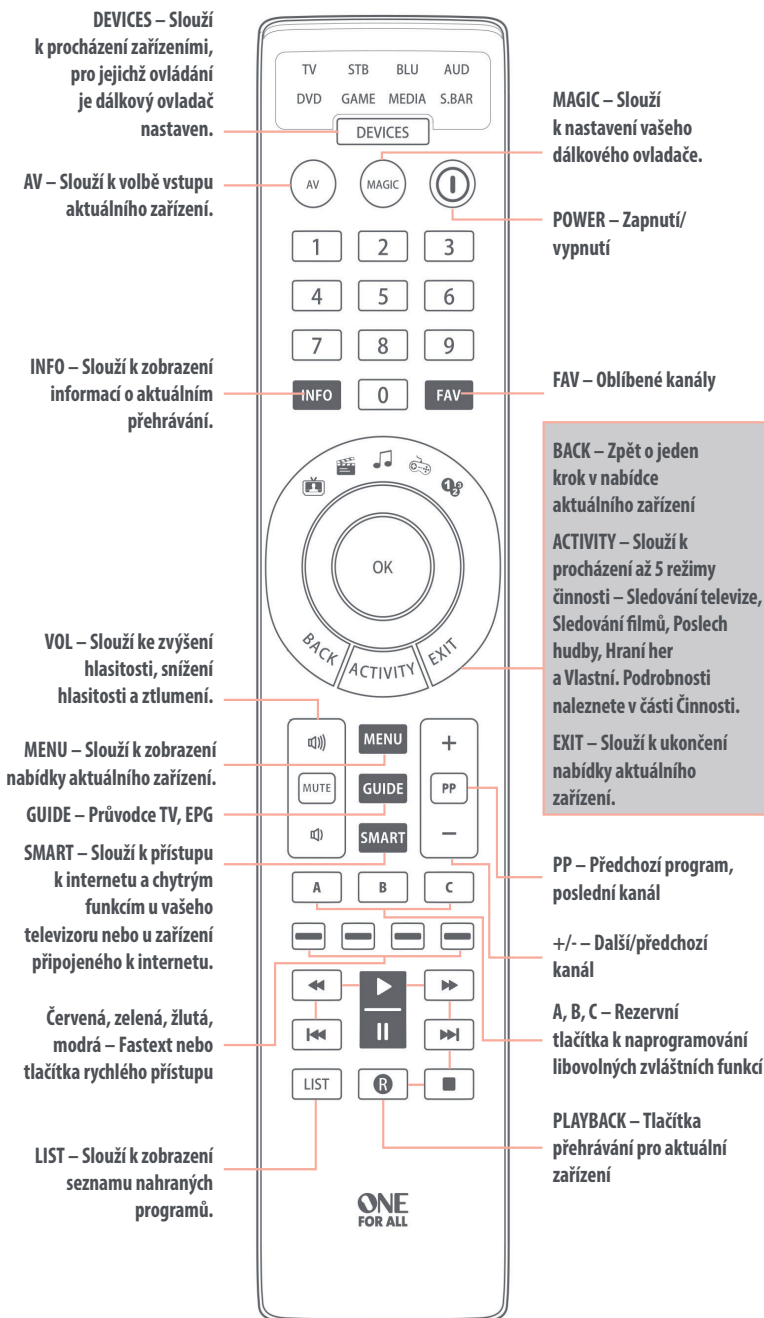
Lista będzie dostępna po zeskanowaniu powyższego kodu QR.

Firma Universal Electronics oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne przepisy dyrektywy 1999/5/WE.

Kopia deklaracji zgodności WE dostępna jest na stronie

http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

TABULKA TLAČÍTEK



Děkujeme vám za nákup chytrého dálkového ovladače One For All Smart Control.

Nyní můžete ovládat veškerá vaše audio/video zařízení pomocí jediného dálkového ovladače a využívat speciálních funkcí, jako je možnost kombinovat zařízení v jednom režimu činnosti, vysílat jedním stisknutím tlačítka více příkazů současně (makra) a přizpůsobit si váš dálkový ovladač přesně podle vašich potřeb.

K dispozici máte rovněž šikovnou aplikaci pro mobilní telefony iPhone a telefony se systémem Android. Pomocí této aplikace můžete váš dálkový ovladač aktualizovat o nejnovější zařízení a kódy. Nabízí také alternativní způsob nastavení vašeho dálkového ovladače a ukládání těchto nastavení. Abyste mohli začít používat dálkový ovladač, je nutné jej nejdříve nastavit k ovládání všech zařízení vašeho domácího kina.

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A – SYSTÉM SIMPLESET

SimpleSet je snadný a rychlý způsob nastavení dálkového ovladače k ovládání nejznámějších značek každého typu zařízení, a to pouze pomocí několika stisknutí tlačítek. Obvykle vám to u jednoho zařízení zabere méně než minutu. Nejdříve vyberte, které zařízení budete nastavovat. Poté vyberte seznam režimů zařízení na dálkovém ovladači a typů zařízení, které lze v daném režimu nastavit:

Režim zařízení

Typ zařízení



TV

TV, HDTV, LED, LCD, plazmový televizor, projektor



STB

set top box, satelitní přijímač, kabelová televize, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, videorekordér, Laser Disc



AUD

Audio, přijímač AV, zesilovač, tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, videorekordér, Laser Disc



GAME

herní konzole*, přijímač digitálních médií, streamer



MEDIA

přijímač digitálních médií, streamer, herní konzole*



S. BAR

Sound Bar, systém aktivních reproduktorů

* Dálkový ovladač One For All může ovládat pouze herní konzole, které jsou ovládány infračervenými paprsky buď přímo, nebo pomocí adaptéru. Konzole ovládané pomocí rozhraní Bluetooth ovládat nelze.

Pro každý typ zařízení je uveden seznam předních značek a každé je přiřazeno číslo. Například televizoru Samsung je přiřazeno číslo 6. Najděte vaše zařízení a jeho značku v následujícím seznamu:

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A - SYSTÉM SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

A - SYSTÉM SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players

- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVCICO |





S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems


- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Nastavení zařízení:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu) a nanierte na něj dálkovým ovladačem OFA.


2.  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblikne. Kontrolka LED pod tlačítkem aktuálního režimu zůstane svítit.

3.  Opakovaně stiskněte tlačítko DEVICES, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.

4.  Podržte číslici odpovídající vaší značce a zařízení, která je uvedena v seznamu výše (**například číslo 6 pro televizor Samsung**).

5. Dálkový ovladač odešle každé 3 sekundy příkaz vypnout, dokud se zařízení nevypne.

6. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko uvolněte.

7.  Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne. Nyní můžete své zařízení ovládat dálkovým ovladačem.


* Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 1 – dálkový ovladač se zapne s dalším kódem v paměti.


NASTAVENÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE


B – NASTAVENÍ POMOCÍ KÓDU


Pokud vaše značka není uvedena v části A, můžete zařízení nastavit vyzkoušením jednotlivých kódů. Postup:

1. Zapněte zařízení (nesmí být v pohotovostním režimu).


2.  Najděte značku zařízení v seznamu kódů (strany 130-149). Kódy jsou uvedeny podle typu a značky zařízení.

3.  Podržte tlačítko MAGIC, dokud kontrolka LED pod zařízením dvakrát neblikne. Kontrolka LED pod tlačítkem aktuálního režimu zůstane svítit.

4.  Opakovaně stiskněte tlačítko DEVICES, dokud nebude svítit kontrolka LED pod zařízením, které chcete nastavit.

5.  Zadejte první čtyřmístný číselný kód uvedený pro vaši značku (například 0556 pro televizor Bennett).

6.  Kontrolka LED dvakrát blikne a zhasne.

7.  Nyní namířte dálkovým ovladačem na zařízení a stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

8. Pokud se zařízení vypne, ovladač je připraven k použití. V opačném případě opakujte kroky 3-7 a použijte další kód v seznamu.

* Některé kódy jsou velmi podobné. Pokud jedno nebo více tlačítek nefunguje očekávaným způsobem, začněte znovu od kroku 3 s dalším kódem uvedeným v seznamu.

APLIKACE OVLADAČE OFA

Váš chytrý ovladač One For All Smart Control obsahuje kódy pro všechna populární zařízení a značky, ovšem do databáze jsou doplňovány nové kódy každý den. Pomocí aplikace One For All pro váš telefon iPhone nebo telefon se systémem Android můžete nahrát libovolné nové kódy do vašeho dálkového ovladače pomocí technologie Bluetooth Smart, která je známá také jako Bluetooth Low Energy*. Díky této vlastnosti váš dálkový ovladač nikdy nebude zastaralý. Aplikace vám rovněž umožňuje přístup k některým dalším funkcím, například nastavování činností.

Aplikaci si stáhnete pomocí těchto odkazů:



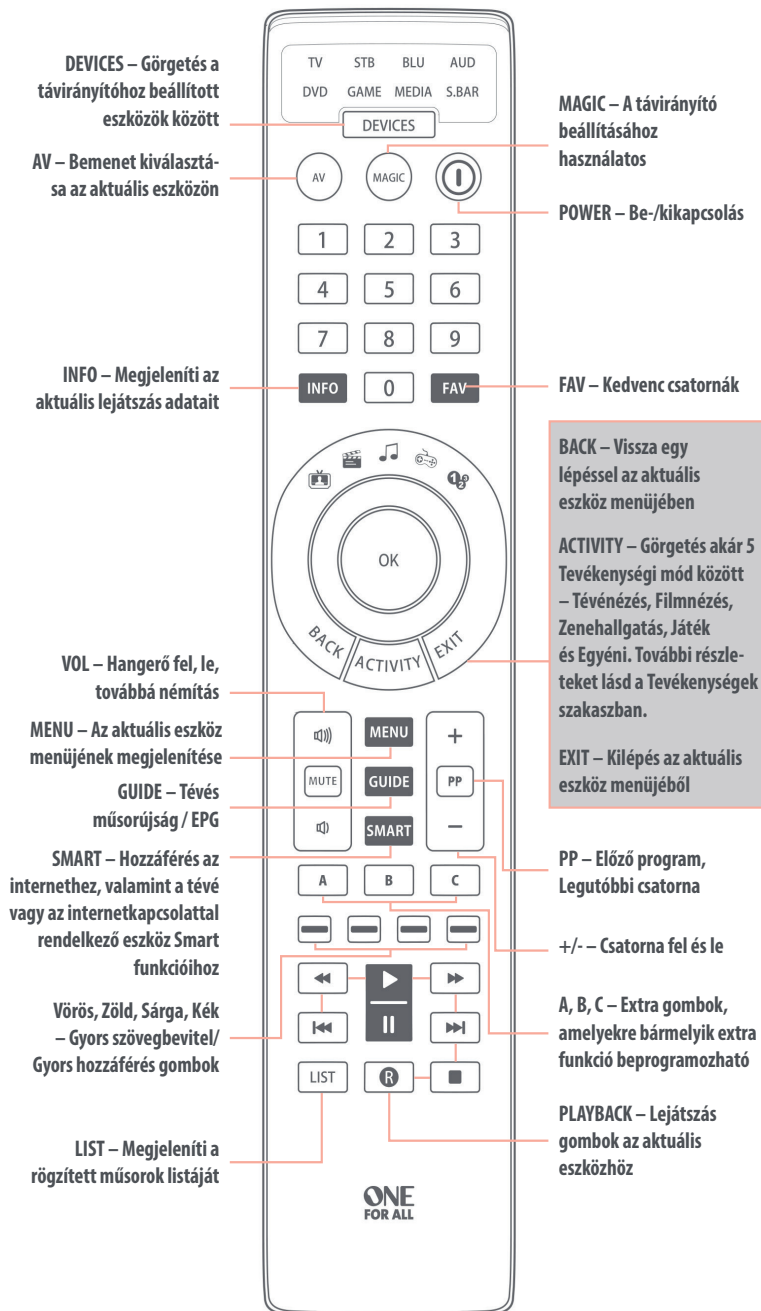
www.ofa.com/smartcontrol

* Zkontrolujte, zda je váš telefon uveden na seznam zobrazíte sejmutím výše uvedeného kódu QR.

Společnost Universal Electronics prohlašuje, že je tento výrobek v souladu se základními a jinými souvisejícími ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Kopie prohlášení o shodě ES je k dispozici na adrese http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

GOMBOK TÁBLÁZATA



Köszönjük, hogy a One For All Smart Control távirányító mellett döntött.

Mostantól egyetlen távirányítóval vezérelheti az összes audio- és videoeszközét, ráadásul extra funkciókat is élvezhet: egyetlen Tevékenység módban ötvözhet eszközöket, egyszerre több parancsot is kiküldhet egyetlen gombnyomással (makrók), valamint testre szabhatja a távirányítót az adott igényeinek megfelelően.

A rendelkezésre álló, praktikus iPhone és Android okostelefonokhoz használható alkalmazással naprakészen tartható a távirányító a legújabb eszközök és kódok tekintetében, illetve ennek segítségével is beállítható a távirányító és tárolhatók a beállítások.

Új távirányítója beüzemelésének első lépéseként be kell állítania azt az összes házimozdi-eszköz vezérlésére.

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A – SIMPLESET

A SimpleSet segítségével könnyen és gyorsan beállítható a távirányító az egyes eszköztípusok legnépszerűbb márkáinak vezérlésére – mindez csupán néhány gombnyomással végrehajtható, eszközönként alig egy perc alatt. Az első lépés annak kiválasztása, hogy melyik eszközt fogja beállítani. Az alábbiakban látható a távirányítón lévő Eszközmódok listája, valamint az adott módra beállítható eszköztípusok:

Eszközmód

Eszköztípus



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektor



STB

Set Top Box (műholdas, kábel, Freeview, DVB-T, IPTV vevő)



BLU

Blu-ray, DVD, DVD házimozzi, VCR, Lézerlemez



AUD

Audió, AV-vevő, Erősítő, Tuner



DVD

DVD, DVD házimozzi, Blu-ray, VCR, Lézerlemez



GAME

Játékkonzol*, digitális médiavevő, Streamer



MEDIA

Digitális médiavevő, Streamer, játékkonzol*



S. BAR

Hangsáv, aktív hangsugárzórendszer

* A One For All távirányító kizárólag közvetlen vagy adapteren keresztül infravörös működtetésű játékkonzolokat tud vezérelni. A kizárólag Bluetooth működtetésű konzolok nem vezérelhetők.

Mindegyik eszköztípusnál fel van sorolva a legnépszerűbb márkák listája, melyek mindegyikéhez egy szám van társítva, pl. a 6-os szám a Samsung tévéhez. Keresse meg az eszközt és annak márkáját az alábbi listában:

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

A készülék beállítása

1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti módra), és irányítsa felé az OFA távirányítót.
2.  Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális módgomb alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.
3.  Nyomja meg egymás után többször a DEVICES gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.
4.  Tartsa lenyomva a márkához és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (pl.: **6 a Samsung tévéhez**).
5. A távirányító tápellátás jelet küld 3 másodpercenként, amíg a készülék ki nem kapcsol.
6. Amint a tévé kikapcsol, engedje fel a számot.
7.  A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik. A távirányítónak mostantól vezérelnie kell az eszközt.


* Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 1. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő kóddal kezd.


A TÁVIRÁNYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA


B – KÓDOS BEÁLLÍTÁS

Ha nem találja az adott márkát az A részben lévő listában, beállíthatja a készüléket úgy is, hogy egyenként próbálgatja a kódokat. Ehhez a művelethez:


1. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti állapotban legyen).

2.  Keresse meg a készüléke márkáját a kódlistában (130-149. oldal). A kódok eszköztípus és márkanév szerint vannak listázva.

3.  Tartsa lenyomva a MAGIC gombot, amíg az eszköz alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan. Az aktuális módgomb alatti LED-jelzőfény továbbra is világít.

4.  Nyomja meg egymás után többször a DEVICES gombot, amíg a beállítani kívánt eszközhöz tartozó LED-jelzőfény nem világít.

5.  Írja be a márkájához tartozó első négy számjegyű kódot (pl.: Bennett tévé esetén: 0556).

6.  A LED-jelzőfény kétszer felvillan, majd kialszik.

7.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a POWER gombot.

8. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismétlje meg a 3-7. lépést a listában szereplő következő kóddal.

* Némelyik kód elég hasonló. Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra az 3. lépéstől a listában lévő következő kóddal.

AZ OFA ALKALMAZÁS

A One For All Smart Control az összes népszerű eszköz és márka kódját tartalmazza, ám naponta új kódokat adunk hozzá az online adatbázisunkhoz. Ha a One For All alkalmazást használja iPhone vagy Android telefonján, bármelyik új kódra frissítheti a távirányítóját a Bluetooth Smart, más néven a Bluetooth Low Energy* kapcsolat használatával. Ezzel biztosítható, hogy a távirányító mindig hasznos, naprakész eszköz maradjon. Az alkalmazás hozzáférést biztosít néhány extra funkcióhoz, ilyen például a Tevékenységek beállítása.

Ha szeretné letölteni az alkalmazást, használja az alábbi hivatkozást:



www.ofa.com/smartcontrol

* Győződjön meg arról, hogy telefonja Bluetooth Smart kompatibilis.

A fenti QR-kód beolvasásával egy listához jut.

A Universal Electronics kijelenti, hogy a jelen termék megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EK megfelelőségi nyilatkozat elérhető a http://www.oneforall.com/DOC_URC7980 címen.

БЪЛГАРСКИ

ТАБЛИЦА НА БУТОНИТЕ

DEVICES – превъртане през устройствата, които вашето дистанционно е настроено да управлява

AV – избиране на входен източник за текущото устройство

INFO – показва информация за текущото възпроизвеждане

VOL – усилване, намаляване и изключване на звука

MENU – показва менюто на текущото устройство

GUIDE – TV справочник, програма на каналите

SMART – интернет достъп и интелигентни функции за вашия телевизор или устройство, свързано към интернет

Червен, зелен, жълт, син – бутони за Fasttext и бърз достъп

LIST – показва списък на записаните програми

TV STB BLU AUD DVD GAME MEDIA S.BAR

DEVICES

AV **MAGIC** **POWER**

1 2 3
4 5 6
7 8 9
0

INFO 0 **FAV**

OK
BACK **ACTIVITY** **EXIT**

MENU **+**
MUTE **GUIDE** **PP**
SMART **-**

A B C

← ← → →
⏮ ⏪ ⏩ ⏭
⏮ ⏪ ⏩ ⏭

LIST **R** **■**

MAGIC – използва се за настройка на дистанционното

POWER – вкл./изкл. на захранването

FAV – любими канали

BACK – една стъпка назад в менюто на текущото устройство

ACTIVITY – превъртане през поне 5 режима на действия – гледане на телевизия, гледане на филм, слушане на музика, игране на игри и по избор. Вижте списъка на действията за повече подробности.

EXIT – излизане от менюто на текущото устройство

PP – предишна програма, последен канал

+/- – следващ или предишен канал

A, B, C – резервни бутони за програмиране на произволна допълнителна функция

PLAYBACK – бутон за пускане на възпроизвеждането за текущото устройство

ONE FOR ALL

Благодарим ви за покупката на интелигентното дистанционно One For All.

Сега вече можете да контролирате всички ваши аудио/видео устройства с едно дистанционно, докато се наслаждавате на допълнителни функции, като например възможността да комбинирате устройства в един режим на дейност, да изпращате няколко команди с едно натискане на бутон (макроси) и да можете да персонализирате дистанционното точно според вашите изисквания. Също така има и удобно помощно приложение за телефони (iPhone и Android), което ще ви позволи да поддържате дистанционното актуализирано с най-новите устройства и кодове, и което също така ви предлага алтернативен начин за настройка на дистанционното и записване на настройките. За да започнете с новото си дистанционно, първо трябва да го настроите да управлява всички ваши устройства за домашно кино.

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

A – ЛЕСНА НАСТРОЙКА

Лесната настройка представлява бърз и лесен начин за настройка на дистанционното за управление на най-популярните марки от всеки тип устройство само с няколко натискания на бутони, обикновено по-малко от минута на устройство. Първата стъпка е да изберете за кое устройство ще настройвате дистанционното. По-долу е даден списък на режимите на дистанционното и типове устройства, което могат да се настроят в тези режими:

Режим на устройството

Тип на устройството



TV

TV, HDTV, LED, LCD, плазма, проекционен апарат



STB

Телевизионна приставка, сателитен приемник, кабелен конвертор, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD домашно кино, VCR, лазерен диск



AUD

Аудио, AV приемник, усилвател, тунер



DVD

DVD, DVD домашно кино, Blu-ray, VCR, лазерен диск



GAME

Игрова конзола*, цифров мултимедиен приемник, стиймер



MEDIA

Цифров мултимедиен приемник, стиймер, игрова конзола*



S. BAR

Озвучително тяло, активна високоговорителна система

* Дистанционното One For All може да управлява само игрови конзоли с инфрачервено управление – директно или чрез адаптер. Конзолите, които се управляват само чрез Bluetooth, не могат да се контролират.

За всеки тип устройство (има списък на най-известните марки) е зададен номер специално за него, например числото 6 е зададено за телевизорите на Samsung. Намерете вашето устройство и марката му в списъка, който следва:

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

А - ЛЕСНА НАСТРОЙКА



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО

А - ЛЕСНА НАСТРОЙКА



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players



- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |




S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

За да настроите дистанционното

1. Включете вашето устройство (не в режим на готовност) и насочете дистанционното OFA към него.
2.  Натиснете и задръжте бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под бутона за текущия режим ще остане да свети.
3.  Натиснете няколко пъти бутона DEVICES, докато светодиодът на бутона на устройството, което искате да настроите, не светне:
4.

4	5	6
7	8	9

 Натиснете и задръжте цифрата за вашата марка и устройство, както е показано отгоре (напр. 6 за телевизор Samsung).
5. Дистанционното ще изпраща сигнал за изключване на всеки 3 секунди, докато вашето устройство не се изключи.
6. Веднага щом като устройството се изключи, отпуснете бутона с цифрата.
7.  Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне. Дистанционното вече трябва да може да управлява устройството.


* Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 1 – дистанционното ще започне със следващия код в паметта.


КАК ДА НАСТРОИТЕ ДИСТАНЦИОННОТО


B – НАСТРОЙКА С КОД


Ако вашата марка не е показана в раздел A, можете да настроите вашето устройство, като опитате индивидуално с кодове. За да направите това:

1. Включете вашето устройство (не трябва да е в режим на готовност).


2.  Намерете марката на вашето устройство в списъка с кодове (стр. 130-149). Кодовете са изброени по тип на устройството и марка.

3.  Натиснете и задръжете бутона MAGIC, докато светодиодът под устройството не премига 2 пъти. Светодиодът под бутона за текущия режим ще остане да свети.

4.  Натиснете няколко пъти бутона DEVICES, докато светодиодът на бутона на устройството, което искате да настроите, не светне:

5.  Въведете първия 4-цифрен код, показан за вашата марка (напр. 0556 за телевизор Bennett).

6.  Светодиодът ще премига 2 пъти и ще угасне

7.  Сега насочете дистанционното към устройството и натиснете бутона POWER (вкл./изкл.).

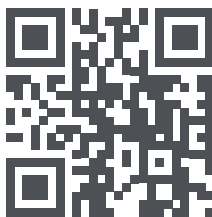
8. Ако устройството се изключи, това значи, че вашето дистанционно е готово за използване. Ако не стане така, повторете стъпките 3-7 със следващия код в списъка.

* Някои кодове си приличат много. Ако откриете, че един или повече бутони не работят според очакванията ви, започнете отново от стъпка 3 със следващия код в списъка.

ПРИЛОЖЕНИЕ OFA

Интелигентното дистанционно управление One For All съдържа кодове за всички популярни устройства и марки, но в нашата онлайн база данни всеки ден се добавят нови кодове. Използвайки приложението One For All на вашия телефон (iPhone или Android), ще можете да обновите вашето дистанционно с нови кодове чрез интелигентната Bluetooth връзка, известна още като Bluetooth Low Energy*. Това ще ви гарантира, че дистанционното никога няма да остарее. Приложението също така ви дава достъп до някои допълнителни функции, като например задаването на дейности.

Ако желаете да изтеглите приложението, последвайте някоя от връзките по-долу:



www.ofa.com/smartcontrol

* Уверете се, че вашият телефон е съвместим с Bluetooth Smart.

Списъкът може да бъде намерен, като се прегледа QR кода по-горе.

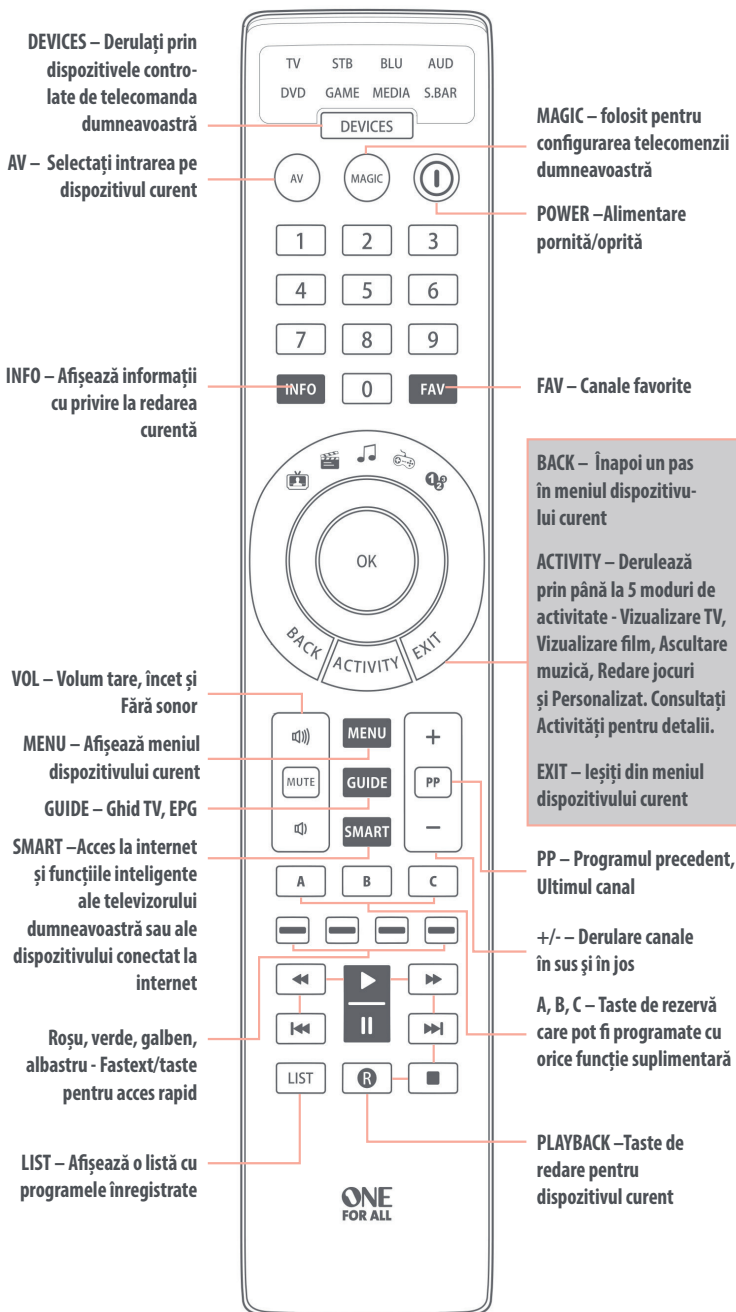
Universal Electronics декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EO.

Копие на декларацията за съответствие в ЕО можете да намерите на адрес:

http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

ROMÂNĂ

TABELUL TASTELOR



Vă mulțumim pentru că ați achiziționat telecomanda inteligentă One For All.

Acum puteți controla toate dispozitivele dumneavoastră audio/video cu o singură telecomandă, bucurându-vă în același timp de funcții suplimentare, cum ar fi capacitatea de a combina dispozitivele într-un singur mod de activitate, trimiterea unor comenzi multiple cu o singură apăsare de tastă (macrocomandă) și posibilitatea de a personaliza telecomanda conform dorințelor dumneavoastră exacte.

Există, de asemenea, o aplicație auxiliară la îndemână pentru telefoanele iPhone și Android care vă permite să vă păstrați telecomanda actualizată cu cele mai noi dispozitive și coduri și care vă oferă, de asemenea, o modalitate alternativă de a configura telecomanda și de a salva setările.

Pentru a putea utiliza noua dumneavoastră telecomandă, primul pas este să o configurați pentru a controla toate dispozitivele dumneavoastră Home Cinema.

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A – SETARE SIMPLĂ

SimpleSet (Setarea simplă) reprezintă un mod rapid și ușor de a configura telecomanda pentru a controla cele mai populare mărci ale fiecărui tip de dispozitiv cu doar câteva apăsări de taste și, de obicei, în mai puțin de un minut pentru fiecare dispozitiv. Primul pas îl reprezintă selectarea dispozitivului pe care doriți să îl configurați. În continuare puteți găsi o listă de moduri de pe telecomandă și tipurile de dispozitive care pot fi configurate pentru respectivul mod:

Mod dispozitiv

Tip dispozitiv



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plasmă, Proiector



STB

Receptor, Receptor satelit, Convertor cablu, Canale gratuite, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Disc laser



AUD

Audio, Receptor AV, Amplificator, Tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Disc laser



GAME

Consolă jocuri*, Receptor Digital Media, Streamer



MEDIA

Receptor Digital Media, Streamer, Consolă jocuri*



S. BAR

Bara de sunet, Sistem funcțional de boxe

* Telecomanda One For All poate controla doar consolele de jocuri operate prin infraroșu, fie direct, fie prin intermediul unui adaptor. Consolele care sunt controlate numai prin Bluetooth nu pot fi operate.

Pentru fiecare tip de dispozitiv, există o listă de mărci de top, fiecare cu un număr alocat, de exemplu 6 pentru un televizor Samsung. Găsiți dispozitivul și marca în lista care urmează:

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A - SETARE SIMPLĂ



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ

A - SETARE SIMPLĂ



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVCICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Configurarea dispozitivului dumneavoastră

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda OFA spre acesta.
2.  Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv clipește de două ori. LED-ul de sub tasta modului curent va rămâne aprins.
3.  Apăsați tasta DEVICES în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.
4.  Țineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră după cum se indică mai sus (**de exemplu, 6 pentru Samsung TV**).
5. Telecomanda va trimite un semnal de pornire la fiecare 3 secunde până când dispozitivul se dezactivează.
6. După ce dispozitivul s-a dezactivat, eliberați tasta aferentă cifrei.
7.  LED-ul va clipi de două ori și se va stinge. Telecomanda controlează acum acest dispozitiv.


* În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 1 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.


CONFIGURAREA TELECOMENZII DUMNEAVOASTRĂ


B – CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD


Dacă marca dumneavoastră nu este enumerată în secțiunea A, vă puteți configura dispozitivul încercând codurile individual. În acest sens:


1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare).


2.  Găsiți marca dispozitivului dumneavoastră în lista de coduri (paginile 130-149). Codurile sunt menționate în listă în funcție de tipul de dispozitiv și numele mărcii.

3.  Țineți apăsată tasta MAGIC până când LED-ul de sub dispozitiv clipește de două ori. LED-ul de sub tasta modului curent va rămâne aprins.

4.  Apăsați tasta DEVICES în mod repetat până când LED-ul dispozitivului pe care doriți să îl configurați este aprins.

5.  Introduceți primul cod din 4 cifre enumerat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 0556 pentru un televizor Bennett).

6.  LED-ul va clipi de două ori și se va stinge.

7.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta POWER.

8. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 3-7 cu următorul cod din listă.

* Unele coduri sunt destul de asemănătoare. În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect, începeți din nou de la pasul 3 cu următorul cod din listă.

APLICAȚIA OFA

Telecomanda dumneavoastră inteligentă One For All conține coduri pentru toate dispozitivele și mărcile populare, dar coduri noi sunt adăugate online în baza noastră de date în fiecare zi. Utilizarea Aplicației One For All pe telefonul dumneavoastră iPhone sau Android vă va permite să actualizați orice cod nou în telecomanda dumneavoastră folosind Bluetooth Smart, cunoscut și sub numele de Bluetooth Low Energy*. Acest lucru vă garantează faptul că telecomanda va fi mereu de actualitate. Aplicația vă oferă, de asemenea, acces la unele funcții suplimentare, cum ar fi setarea activităților.

Dacă doriți să descărcați aplicația, accesați link-urile de mai jos:



www.ofa.com/smartcontrol

* Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră este compatibil cu Bluetooth Smart.

Prin scanarea codului QR de mai sus se va afișa o listă.

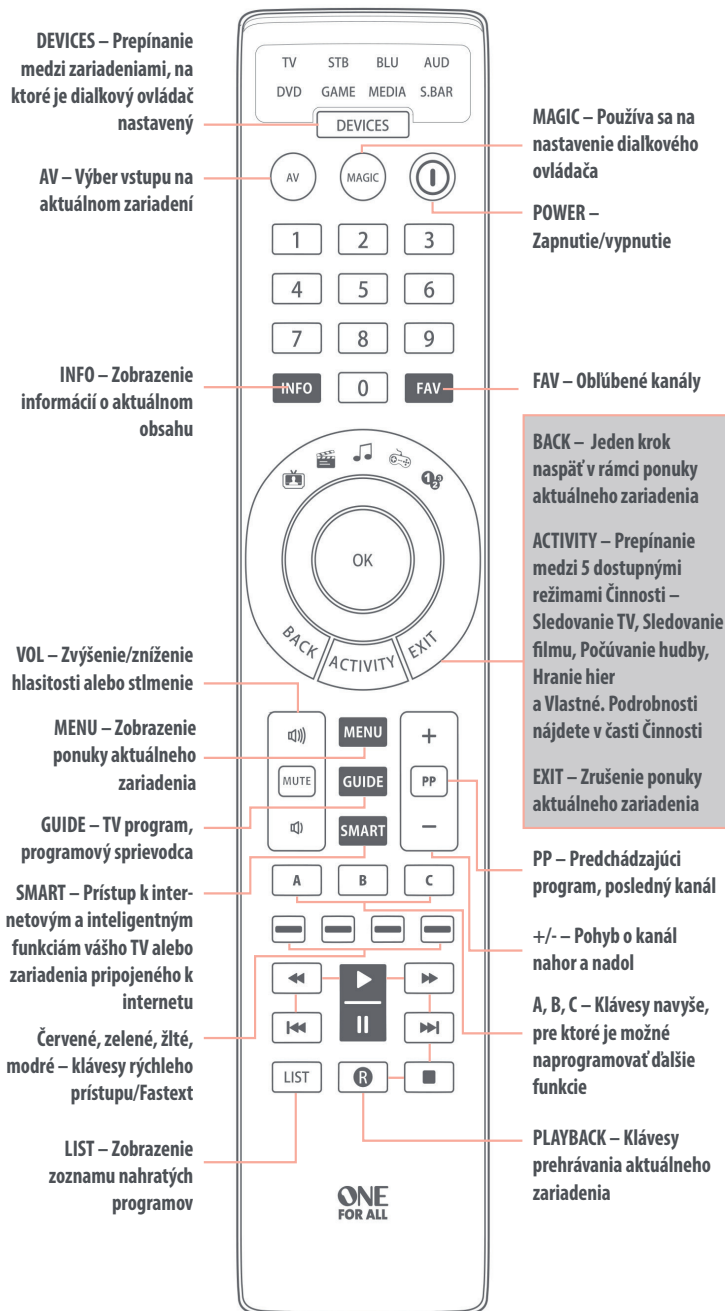
Universal Electronics declară faptul că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a declarației de conformitate CE este disponibilă la

http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

SLOVENSKY

TABUĽKA TLAČIDIEL



Ďakujeme, že ste si zakúpili zariadenie One For All Smart Control.

Teraz môžete ovládať všetky svoje audio a video zariadenia pomocou jediného diaľkového ovládača a zároveň môžete využívať extra funkcie, akými sú kombinácie zariadení v rámci jedného režimu Činnosti, odosielanie viacerých príkazov jediným stlačením klávesu (makrá) a možnosti prispôsobiť diaľkový ovládač svojim špecifickým potrebám.

Dostupná je tiež praktická aplikácia pre iPhone a telefóny so systémom Android, ktorá vám umožní svoj diaľkový ovládač udržiavať aktualizovaný o najnovšie kódy a zariadenia. Zároveň umožňuje alternatívny spôsob na nastavenie diaľkového ovládača a uloženie jeho nastavení.

Ak chcete začať používať svoj nový diaľkový ovládač, prvým krokom je nastavenie všetkých zariadení domáceho kina.

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A – FUNKCIA SIMPLESET

Funkcia SimpleSet ponúka jednoduchý spôsob nastavenia diaľkového ovládača na zariadenia tých najpopulárnejších značiek len pomocou stlačenia niekoľkých klávesov, pričom nastavenie jedného zariadenia bežne netrvá viac než minútu. Prvým krokom je výber zariadenia, ktoré chcete nastaviť. Nasleduje zoznam režimov zariadenia diaľkového ovládača a typy zariadení, ktoré je možné pri danom režime nastaviť:

Režim zariadenia



TV

TV, HDTV, LED, LCD, Plazma, Projektor



STB

Set-Top box, Satelitný prijímač, Káblový konvertor, Freeview, DVB-T, IPTV



BLU

Blu-ray, DVD, DVD Home Cinema, VCR, Laser Disk



AUD

Audio, AV prijímač, Zosilňovač, Tuner



DVD

DVD, DVD Home Cinema, Blu-ray, VCR, Laser Disk



GAME

Herná konzola*, Digitálny mediálny prijímač, Zariadenie na streamovanie



MEDIA

Digitálny mediálny prijímač, Zariadenie na streamovanie, Herná konzola*



S. BAR

Zariadenia Sound Bar, Aktívny reproduktorový systém

* Diaľkový ovládač The One For All môže herné konzoly ovládať výlučne cez infračervené svetlo, a to buď priamo, alebo prostredníctvom adaptéra. Konzoly, ktoré sú ovládané výlučne cez rozhranie Bluetooth, nie je možné ovládať.

Pri každom type zariadenia nájdete zoznam tých najznámejších značiek, pričom ku každej z nich je priradené číslo – napríklad 6 pre TV značky Samsung. V zozname nájdite svoje zariadenie a značku:

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A - FUNKCIA SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

A - FUNKCIA SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players





- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVCICO |



S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Nastavenie vášho zariadenia







1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime) a nasmerujte naň diaľkový ovládač OFA.
2.  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným režimom ostane rozsvietená.
3.  Opakovane stláčajte kláves DEVICES, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.
4.  Stlačte číslicu určenú pre vašu značku a zariadenie ako je uvedené vyššie (napr. č. 6 pre TV značky Samsung).
5. Diaľkový ovládač odošle pokyn na vypnutie každé 3 sekundy, kým sa zariadenie nevypne.
6. Po vypnutí zariadenia číslicu uvoľnite.
7.  Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne. Diaľkový ovládač by odteraz mal ovládať vaše zariadenie.

* Ak jeden alebo viaceré klávesy nefungujú podľa očakávania, začnite znova od kroku 1 – diaľkový ovládač bude pokračovať ďalším kódom uloženým v pamäti.

NASTAVENIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

B – NASTAVENIE POMOCOU KÓDU

Ak nie je značka vášho zariadenia uvedená v časti A, môžete zariadenie nastaviť zadaním jednotlivých kódov. Postup:

1. Zapnite zariadenie (nesmie byť v pohotovostnom režime).
2.  Nájdiť názov značky vášho zariadenia v zozname kódov (strana 130 až 149). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a názvu značky.
3.  Podržte kláves MAGIC pokiaľ kontrolka LED dvakrát nezabliká. Kontrolka LED pod aktuálne zvoleným režimom ostane rozsvietená.
4.  Opakovane stláčajte kláves DEVICES, kým sa nerozsvieti kontrolka LED zariadenia, ktoré si želáte nastaviť.
5.  Zadajte prvý 4-číselný kód určený pre vašu značku (napr. 0556 pre TV značky Bennett).
6.  Kontrolka LED dvakrát zabliká a potom zhasne.
7.  Následne diaľkový ovládač nasmerujte na zariadenie a stlačte kláves POWER.
8. Ak sa zariadenie vypne, váš diaľkový ovládač je pripravený na použitie. V opačnom prípade opakujte kroky 3 až 7 s ďalším kódom v zozname.

* Niektoré kódy sú veľmi podobné. Ak jeden alebo viaceré klávesy nefungujú podľa očakávania, začnite znova od kroku 3 s ďalším kódom v zozname.

APLIKÁCIA OFA

Váš diaľkový ovládač One For All Smart Control obsahuje kódy pre všetky populárne zariadenia a značky, do našej online databázy však každý deň pribúdajú nové kódy. Pomocou aplikácie One For All pre iPhone alebo telefón so systémom Android budete mať možnosť pridávať si do svojho diaľkového ovládača nové kódy prostredníctvom technológie Bluetooth Smart (známa tiež pod názvom Bluetooth Low Energy*). Tým sa zabezpečí, že diaľkový ovládač nikdy nezastará. Aplikácia vám tiež sprístupní ďalšie extra funkcie, ako napríklad nastavenie Činností.

Ak si želáte aplikáciu stiahnuť, použite odkazy uvedené nižšie:



www.ofa.com/smartcontrol

* Overte, či je váš telefón kompatibilný s technológiou Bluetooth Smart.

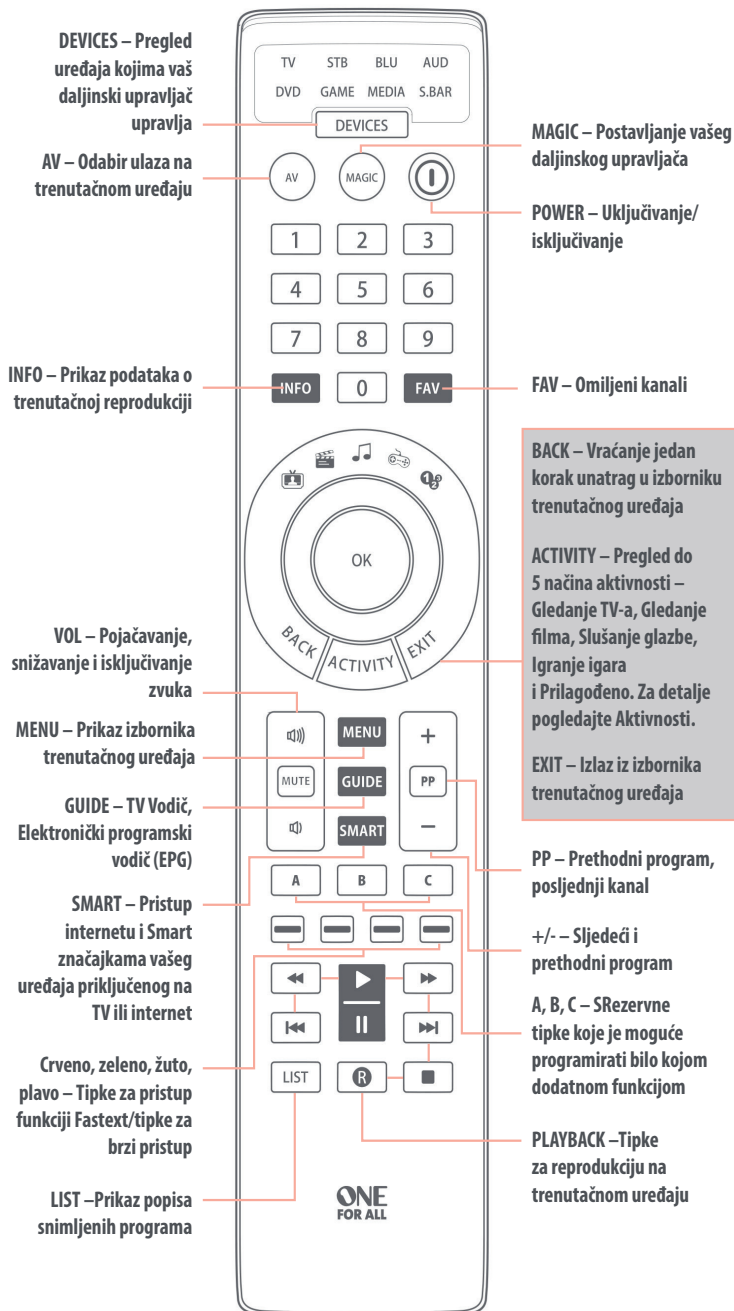
Zoznam zobrazíte načítaním vyššie uvedeného kódu QR.

Spoločnosť Universal Electronics prehlasuje, že je tento výrobok v súlade so základnými a inými súvisiacimi ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

Kópia prehlásenia o zhode ES je k dispozícii na adrese http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

HRVATSKI

TABLICA TIPKI



Zahvaljujemo vam na kupnji daljinskog upravljača One For All Smart Control.

Sada možete upravljati svim audio/video uređajima pomoću jednog daljinskog upravljača i istovremeno uživati u dodatnim značajkama poput mogućnosti kombiniranja uređaja u jednom Načinu aktivnosti, slanja višestrukih naredbi jednim pritiskom tipke (makronaredbe) i prilagođavanja daljinskog upravljača svojim potrebama.

Dostupna je također i praktična popratna aplikacija za uređaje iPhone i Android koja vam omogućuje da svoj daljinski upravljač ažurirate pomoću najnovijih uređaja i kodova i nudi alternativan način za postavljanje vašeg daljinskog upravljača i spremanje postavki.

Prvi korak za početak korištenja vašeg daljinskog upravljača je postavljanje upravljača tako da upravlja svim vašim uređajima Kućnog kina.

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A – SIMPLESET

SimpleSet brz je i jednostavan način postavljanja daljinskog upravljača za upravljanje najpopularnijim markama svake vrste uređaja uz samo nekoliko pritisaka tipki u vremenu kraćem od minute po uređaju. Prvi korak je odabir uređaja koji želite postaviti. U nastavku slijedi popis načina uređaja na daljinskom upravljaču i vrsti uređaja koji se mogu postaviti u taj način:

Način uređaja

Vrsta uređaja



TV TV, HDTV, LED, LCD, plazma, projektor



STB uređaj Set Top Box, satelitski prijemnik, kabelski pretvornik, TV usluga Freeview, standard DVB-T, sustav IPTV



BLU Blu-ray uređaji, DVD, DVD kućno kino, videorekorder, optički disk



AUD Audio uređaji, AV prijemnik, pojačalo, TV kartica



DVD DVD, DVD kućno kino, Blu-ray uređaji, videorekorder, optički disk



GAME Igrača konzola*, digitalni medijski prijemnik, streamer



MEDIA Digitalni medijski prijemnik, streamer, igrača konzola*



S. BAR Soundbar sustav, sustav aktivnih zvučnika

* Daljinski upravljač One For All može upravljati igraćim konzolama kojima se upravlja putem infracrvene tehnologije, izravno ili pomoću adaptera. Daljinski upravljač One for All ne može upravljati konzolama kojima se upravlja putem Bluetootha.

Za svaku vrstu uređaja postoji popis vrhunskih marki, svakoj od kojih je dodijeljen broj, na primjer 6 za Samsung TV. Pronađite svoj uređaj i marku u popisu koji slijedi:

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A - SIMPLESET



TV

- | | |
|-------------|-----------------|
| 1 Bush | 6 Samsung |
| 2 Grundig | 7 Sharp |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 TCL / Thomson |
| 5 Philips | 0 Toshiba |



STB – Sat, Cable, DVB-T

- | | |
|---|--|
| 1 BSkyB / Sky Ireland / Orange | 5 freebox / Tricolor TV / Vu+ |
| 2 Canal+ / CanalSat / Digital+ | 6 Humax |
| 3 Dream Multimedia / TechniSat | 7 Samsung |
| 4 DStv / Multichoice / Foxtel / Sky New Zealand | 8 Sky Italia / SFR / NeufTV |
| | 9 Sky Deutschland / Österreich / T-Home / Deutsche Telekom |
| | 0 UPC / Cablecom / UPC Direct / Virgin Media |



BLU, DVD – Blu-ray, DVD

- | | |
|------------------------|-----------|
| 1 Denon, Harman/Kardon | 6 Pioneer |
| 2 JVC | 7 Samsung |
| 3 LG | 8 Sony |
| 4 Panasonic | 9 Toshiba |
| 5 Philips | 0 Yamaha |



AUD – AV Receiver, Amp, Tuner

- | | |
|---------------------|------------------------|
| 1 Denon | 6 Onkyo |
| 2 Harman/Kardon | 7 Panasonic / Technics |
| 3 JVC / Kenwood | 8 Pioneer |
| 4 Marantz / Philips | 9 Sony |
| 5 NAD | 0 Yamaha |

KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ

A - SIMPLESET



GAME, MEDIA – Games Consoles (5 & 8), Media Players


- | | |
|---|--|
| 1 Apple | 6 Popcorn Hour / Xtreamer |
| 2 Asus | 7 Roku / Mede8er / Sky UK |
| 3 Dune / Iomega | 8 Sony (Logitech / One For All / RE-BL / WB Electronics) |
| 4 Emtec / A.C.Ryan / Fantec / iconBIT / iNext | 9 Sumvision / Cyclone / Popstar |
| 5 Microsoft | 0 Western Digital / DVICO |





S. BAR – Sound Bar, Speaker Systems


- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1 Bose | 6 Panasonic / Philips |
| 2 Canton / Denon | 7 Samsung |
| 3 Harman/Kardon, JBL | 8 Sony |
| 4 LG | 9 Teufel |
| 5 Maxell / Onkyo | 0 Yamaha |

Da biste postavili svoj uređaj:

- Uključite uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja) i usmjerite OFA-upravljač prema njemu.
- 

Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutačnog načina ostat će upaljena.
- 

Uzastopno pritisnite tipku DEVICES dok se LED za uređaj koji želite postaviti ne upali.
- 

Držite tipku s brojem za marku i uređaj prema popisu (npr. 6 za Samsung TV).
- Daljinski upravljač slat će signal za uključenje svake 3 sekunde dok se uređaj ne isključi.
- Čim se vaš uređaj isključi, otpustite brojku.
- 

LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasiti. Daljinski upravljač sada bi trebao upravljati vašim uređajem.


* Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, počnite ponovno od 1. koraka – daljinski upravljač počat će sa sljedećim kodom u memoriji.


KAKO POSTAVITI DALJINSKI UPRAVLJAČ


B – KAKO POSTAVITI UPRAVLJAČ POMOĆU KODA


Ako vaša marka nije naznačena u odjeljku A, svoj uređaj možete postaviti pojedinačnim unosom kodova. Da biste to učinili:


1. Uključite svoj uređaj (ne smije biti u stanju mirovanja).


2.  Pronađite kod za svoj uređaj na popisu kodova (od 130. do 149. stranice). Kodovi su sortirani po vrsti uređaja i marki.

3.  Držite tipku MAGIC pritisnutom dok LED ispod uređaja dvaput ne zatreperi. LED lampica ispod tipke trenutačnog načina ostat će upaljena.

4.  Uzastopno pritisćite tipku DEVICES dok se LED za uređaj koji želite postaviti ne upali.

5.  Unesite prvi 4-znamenasti kod naveden za vašu marku (npr. 0556 za Bennett TV)

6.  LED će zatreperiti dva puta, a zatim se ugasisi.

7.  Sada usmjerite svoj daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku za uključenje POWER.

8. Ako se uređaj isključi, vaš je daljinski upravljač spreman za upotrebu. U protivnom, ponovite korake od 3 do 7 sa sljedećim kodom s popisa.

* Pojedini su kodovi vrlo slični. Ako primijetite da jedna ili više tipki ne rade prema vašem očekivanju, ponovno krenite od 3. koraka sa sljedećim kodom na popisu.

APLIKACIJA OFA

Vaš upravljač One For All Smart Control sadrži kodove za sve popularne uređaje i marke, no novi kodovi svakodnevno se dodaju u našu mrežnu bazu podataka. Korištenje aplikacije One For All na uređaju iPhone ili Android omogućuje vam nadogradnju vašeg daljinskog upravljača novim kodovima putem usluge Bluetooth Smart, poznate i kao Bluetooth Low Energy* Time se jamči da daljski upravljač nikada neće zastarjeti. Aplikacija vam također omogućuje pristup dodatnim značajkama, kao što je postavljanje Aktivnosti.

Ako želite preuzeti aplikaciju, slijedite poveznice u nastavku:



www.ofa.com/smartcontrol

* Provjerite je li vaš telefon kompatibilan s uslugom Bluetooth Smart
Popis će se otvoriti nakon što skenirate gore istaknuti QR-kôd.

Tvrtka Universal Electronics ovim putem izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim važećim odredbama Direktive 1999/5/EC.

Preslika izvorne izjave o sukladnosti dostupna je na adresi:http://www.oneforall.com/DOC_URC7980

CODELIST

TV	TV	: Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector	131
STB	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	138
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	143
	VAC	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / Game Consoles / AV Selectors	144
BLU	DVD	: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	146
	LASER	: Laserdisc	146
	VCR	: Video Cassette Recorder	136
AUD	MIS	: Miscellaneous Audio	145
	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System	145
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / Soundbar/(DVD) Home Cinema	145
	CD	: Compact Disc Player	144
	HOME	: Home Automation	145
DVD	DVD	: DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD	102
	LASER	: Laserdisc	102
	VCR	: Video Cassette Recorder	136
GAME	VAC	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / Game Consoles / AV Selectors	144
	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	138
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	143
MEDIA	VAC	: Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / Game Consoles / AV Selectors	144
	SAT	: Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD	138
	CBL	: Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C	143
S.BAR	MIS	: Miscellaneous Audio	145
	AMP	: Audio / Amplifier / Active Speaker System	145
	TUNER	: Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / Soundbar/(DVD) Home Cinema	145
	CD	: Compact Disc Player	144
	HOME	: Home Automation	145

CODELIST TV

TV

A.R. Systems	0037 0556	Baur	0195 0512 0037 0556 1505
Accent	0037 0556	BBK	1741 1523 1645 2530
Accusound	0860	Beaumark	0178
Acentic	0556	Beko	0714 2663 3433 0037 2279 1308 0556 0808 1652 2125
Acer	1339 3630	Belson	0698 0706 2241 2032 2714 2868 3296 1667
Acoustic Solutions	1667 1545 2279 1585 1523 1865 1037 2676 1163	Belstar	1037
Acronn	2561	Bennett	0556 0037
Adcom	0625	BenQ	1523 3790 2214
Admiral	0093	Bensten	1326 1413
AEA	0037 0556	Beon	0037 0556
AEG	1556 1037 1324 1163 1667 1585 2239 2197 2241 2457 2530	Berthen	0668 0556
Agfaphoto	2719 2239	Bestar	0037 0556
Agora	2279 1585 2676 0037	Bestwell	1326
Aiko	0037 0556 0880	Bexa	2493
Aim	0037 0556 0208 0706 0698 0634	Black Diamond	1037 0556 1163 0587
Airis	0556 3959	Blaupunkt	1709 2106 0195 0170 2426 3465 3810 4142 2275
Aiwa	3512 0701 1505	Blauren	2275
Akai	1326 2718 2668 2197 0208 0037 0672 0714 0706 0698 0556 0178 1037 0812 1248 1308 1865 2676 3067 1163 1523 1652 3512 3175	Blu:sens	1849 2241 2481 2668 2714 4059 3583
Akashi	0860	Blue Media	1606
Akiba	0037 0556	Blue Sky	0037 1324 1037 0714 1709 0668 0625 1652 0556 0808 1363
Akira	2241 4226 0037	BlueDiamond	2106 2426 3465
Akito	0037 0556	Bluetech	2561 2799
Akura	1770 2289 1687 0714 1709 1667 1037 0037 0556 1645 2668 0668 1585 1983 1363 2239 2059 3268	Blush	1709
Alba	3587 2676 1667 3790 1585 1865 3067 1037 3005 0714 0587 0037 0668 0556 0443 2007 1163 2561 2214 3810	Boca	1652
Alios	2168	bogo	2561 3512 3528
Allstar	0037 0556	Boman	1324
Allure	2714	Bork	1363
Amitech	1849	BPL	0037 0556
Amstrad	1667 1163 0037 0556 1037 1324	Brandt	0625 2676 1585 1667
Anam	0037 0556 0650	Brimax	1709
Anam National	0037 0556 0650	Brinkmann	0037 0556 0668
Andersson	2676 1163 1585 0037	Brionvega	0037 0556
Anitech	0037 0556	Bristol	2090
Ansonic	0037 2799 0556 0668 2668	Bush	2032 2530 3005 2676 3589 3790 2214 3964 1983 2241 3810 1645 1652 1037 1667 0714 3763 3587 2053 2059 1687 3719 0668 1585 2125 1589 2673 3175 2719 1682 0037 2457 0556 0208 0698 0706 1248 0587 1308 2239 1865 1720 0443 2007 2223 2426 1556 3417
AOC	3790 0625 1588 2111 2214	Cameron	1523 0556
Apro	2668	Camper	0037 0556
AquaVision	1606	Carad	0037 0556 0668 1037
Arçelik	0714 3433 2125 0037 1308 2890	Carena	0037 0556
arctic	1652	Carrefour	0037 0556
Ardem	0714 0037 0633 0556	Carver	0170
Arena	0037	Cascade	0037 0556
Aristona	0556 0037	Casio	0037 0556
ART	1037	CAT	1682
Art Mito	1585 1667	Cathay	0037 0556
Asberg	0037 0556	CCE	0037 0556
Astra	0037 0556	Celcus	1163 1667 1585 0037 1037 2676 3175
Asus	3340	cello	2668 1770 2246 2673
ATD	0698 0706	Centrex	0698
Atec	1606	Centrum	1037
Atlantic	0037 3175 0556	Centurion	0037 0556
Auchan	3175	Changhong	3296 3434
Audiosonic	0037 0556 1308 0714 2059 1983	Chimei	1666
Audioworld	0698 0706	CHL	3067
Autovox	1163 1585 2676 1667 2279	Cinex	1556
AWA	2241 0037 0698 0178 0556 2530 3296	Clarity	1720
Axxon	0714	Clarivox	0037 0556
Azuki	2239	Clatronic	0037 0714 0556 1324 1163
Baier	1324 2165 2239	Clayton	1037
Baird	0208 4142 3465	CMX	2799 2868 3296 3067
Bang & Olufsen	0620	Condor	0037 0556
Base	0698	Conia	1687 1645 2032 1523 2410 4226
Basic Line	0037 1163 0668 0556 1037	Conrac	0808
Bauer	2197 0698 0706	Conrad	0037 0556
Bauhn	2461 3611	Contec	0037 0556
		Continental Edison	2530 2241
		Cosmel	0037 0556
		CPTEC	0625 1363
		Crown	0037 0556 0714 0208 0653 1037 1652 0668

Curtis Mathes	0093	Enox.	2673
CWR-Tech	1324	Enzer	0860
Cyberpix	1667	Erisson	1682
Cytronix	1298	Erres	0037 0556
D.Boss	0037	Essentials	2486
Daewoo	0634 2125 1849 2246 2275 0661 0037 0556	Etron	0037 0556
	0880 0698 0714 0706 2037	EuroLine	0037
Dansai	0037 0556 0208	Euroman	0037 0556
Dantax	1652 0714 1037	Europa	0037 0556
Datron	0625	Europhon	0037 0556
Datsura	0208	Eurovision	1163
Dawa	0037 0556	Everline	3512
Daytek	0698 0706 0672	Evesham	1248 1667 1606
Daytron	0037 0556	Evotel	2561 3589 2637
de Graaf	0208	Excel	0037 0556
DEC	0860 1326	Excello	1037
Decca	0037 0556	Exquisit	0037 0556
Deitron	0037 0556	F&U	2676
Denver	0037 1324 0556 0587 1849 2239 1709 2197	Fagor	0037 0556
	2245 3583 3067 1770 2481	Family Life	0037 0556
Desmet	0037 0556	Fenner	1667 1163
Dew	1770	Ferguson	0625 1037 2637 2393 0037 0556 0653 0443
DEXP	3434		2007 2053 2275 1865 2426 3005 3455 3067
DGM	2239 2059 2718		2106 2676 2090 2279
DGTEC	2714	Fidelity	0512 0037 0556
Diamant	0037 0556	Finlandia	0208
Diamond	0698 0860 0672 0706	Finlux	3719 0037 0556 0714 1585 1667 1556 0808
DiBoss	0037 0556		1248 2676 1163 3175
Dick Smith Electronics	1326 2241 3296 2530 2457	Firstline	0037 0556 0668 0714 0208 1037 0808 1363
Dicra	3233		1163 1308
Digatron	0037 0556	Fisher	0208
Digihome	3175 1667 1163 2676	Flint	0037 0556
Digiline	0037 0556 0668	Foehn & Hirsch	2391 0178 1840
DigiLogic	0037 0556	Formenti	0037 0556
Digimate	2239	Fortress	0093
Digital Device	1606	Fraba	0037 0556
Digitek	1709	Freesat	1636
Digitor	0037 0556 0698 0706	Friac	0037 0556
Digitrex	3194 3067	Fujicom	1709 3719 3512
DigiX	0880	Fujitsu	0037 0556
DiK	0037 0556	Fujitsu Siemens	1666 1298 1248 1163 0808
Dikom	2799 2561 2676 3528	Funai	1817 1595 1394 1666 1037 3719 0668 1505
diVision	2197		0714 1652
Dixi	0037 0556	Furichi	0860
DL	0037 0587 1363 1326	Futronic	0860 0698
DMTECH	1163 1849 2001 2223 3480 3583	Future	0037 0556
DNS	3434 3528	Gaba	1037 0037
Domeos	0668 0037 1037	Galaxi	0037 0556
DSE	2457 0698 1556 0706 1682 2241 2032 1326	Galaxis	0037 0556
	3296 2530	Garza	0556
Dual	3719 0037 0556 1037 2032 2241 1324 1163	GE	0178 0625
	1667 1585 2676 0714 2197	GEC	0037 0556
Dunlop	2799	Genesis	0037 0556
Durabrand	0037 0556 1652 1037 0714	Genexxa	0037 0556
Dux	0037 0556	Gericom	1606 1298 0880 0808
D-Vision	0037 2197 2239 0556	G-Hanz	1363
Dynatron	0037 0556	GoGen	2676 1163 1667 0037 1037 3175 1585
Dyon	2799 2457 3582 2530 3512 2241	Gold	1770
E.S.C.	0037 0556	Goldfunk	0668
e:max	1324	GoldStar	0037 0178 0556 0714
Easy Living	1248 1709 1308 2005 2007 1556 1666	Goodmans	1585 2393 1667 2223 1687 1645 2165 1523
Easy Touch	2059		2214 0634 1720 1682 2053 0808 0037 2676
Ecco	0706 0698		1709 1983 0556 0714 0668 1163 0661 0880
ECG	3067 2197 2239 2165 2125 0037 1037		1308 0587 1037
Ecron	2668	Gorenje	1585 1667 2676
Elbe	0037 0556	Gradiente	0653 0170 0037 0556
Electrion	1585	Graetz	0714 0037 0556 1163 1585 1667
Electroview	2706	Gran Prix	2197
Elekta	0037 0556	Granada	0037 0556 0208
Elfunk	1208 1037	Grandin	0037 1652 0556 0714 0668 1037 0880 2125
ELG	0037 0556		2676
Elin	0037 0556	Grundig	0508 1223 3296 0195 2676 2890 2059 3433
Elite	0037 0556		2125 3067 2663 2239 2561 0443 1687 1037
Elonex	1776		0037 2007 0706 0556 0587 1308 0178 1667
Emerson	0714 0178 0037 0556 0668		2053 1324 1645 1523
e-motion	1709 2426 3465 2106 4142	Grunkel	1163 1523 2799 3528
Engel	3512	GVA	1326 2037 3611

CODELIST TV

H&B	0808 2001	Kneissel	0037 0556
Haaz	0706	Kobra	1298
Haier	0698 2958 3582 0706 2214 3790 2530 2241	Kogan	3505
Handic	2676	Kolster	0037 0556
Hannspree	2786 1776 3430 2214	Konka	0037 0556 0714 0587
Hanseatic	0037 0556 0634 0661 0714 0808 0625 2001	Korpel	0037 0556
Hantarex	2197 0037 0556	Kosmos	0037 0556
Hantor	0037 0556	Küppersbusch	2676 0037 1667
Harwood	0037 0556	L&S Electronic	0714
Hauppauge	0037 0556	Lavis	1037 0037
HB	1324	Lecson	0037 0556
HCM	0037 0556	Lenco	2799 0037 0556 0587 1037 1983
Hedzon	0556 0037	Level	2373
Hicon	1298	Levis Austria	0037 0556
Highline	0037 0556	Leyco	0037 0556
Hikona	1983	LG	2182 1840 1423 1860 2741 0178 0037 1305 1842 0714 0556 0698 0706 2065 1859 4086
Hinari	0208 0037 0556 0443 2007	Liesenkötter	0037 0556
Hisawa	0714	Lifetec	0037 0668 1037 2001 0512 0556 0714 1248
Hisense	1363 2341 0208 2037 2399 0698 0860 3519	Linetech	2676 1163
Hitachi	2207 2000 2676 1576 1585 3719 1484 2005 2214 1667 1037 1687 0634 1163 2007 0443 0037 0556 0178 2279 3175	Linsar	1585 2676 2279 1667 1163 1037 3719 3175
Hitachi Fujian	0037 0556 0860	Lodos	1037
HKC	3512	Loewe	0633 0512 1884 1836
Höher	0714 3434 1556 1163	Logik	0706 4226 3432 3505 2486 1687 3831 3802 0698 3428 3005 1585 2530 1865 1037 0880
Hornophon	0037 0556	Logix	0668 3465 2426
Hugoson	1666	Lowry	3268
Humax	1295 1821	Luma	0037 0556
Hypson	0037 0556 0714 1037 0668	Lumatron	0037 0556
Hyundai	0037 0860 0556 0698 1326 1770 1037 1606 0706 1556 2676 1163 3528	Lumenio	0037
Iberia	0037 0556	Lux May	0037 0556
ICE	0037 0556	Luxor	3175 0208 1037 2676 1667 1163
Ict	0037 0556	LXI	0178
Ideal	1556	Madison	0037 0556
i-Joy	2868 2165 3512 3067 3528	MAG	2958 2239
Ikasu	2246	Magnavox	0037 0556
Imperial	0037 2090 0508 0556 2197	Magnum	0714 0037 0556 1556
Indiana	0037 0556	Majestic	2799 3512
Ingelen	0714	Manesth	0037 0556
Ingo Devices	2239	Manhattan	0037 0556 0668 1037
Inno Hit	1037 1667 1308 0037 0556 2676 2279 1163 1585	Maqma	1298 1709 1606
Innovation	0037 0556	Marantz	0037 0556
Innowert	1298	Marca Canaria	3583
Inspira	1324 1556	Mark	0037 0556 0714
Interactive	0037 0556 0512	Marks & Spencer	2668 2246 1770 2673
Interbuy	0037 0512 0556	Mascom	1556 0556 0037 2125 1585 2197
Interfunk	0037 0556 0512	Master's	0037
Internal	0037 0556	Masuda	0037 0556
Intervision	0037 0556	Matsui	2486 2007 0195 0443 0208 1666 1667 2279 1037 2165 0880 2561 0037 0556 0714 2676 2637
Irradio	0037 0556 0714	Matsushita	0650
Isis	2676 1163 1037	Matsuyama	0587
Isukai	0037 0556	Maxdorf	0698 0706
ITS	0037 0556	Maxess	2493
ITT	2125 0208 1523 2399 2675 2676 1821 1163 3175	Maxim	1556
ITT Nokia	0208	Mediator	0037 0556
ITV	0037 0556	Medion	2719 3582 1248 2676 1556 0808 1037 1667 1585 1741 0714 0037 0556 0668 0512 2239 0698 0706 0880 2001 2279 1849 1163 3175 4151
Jay-tech	3067 3611 2718 2239	Megatron	0178
JGC	1709	MEI	1037 0037 0556
JMB	0037 2676 0634 0556 0443 2007 2426 3810	Meletronic	0037 0512 0556 0634 0195 0661 0714 1652
JTC	3067 3611	Memorex	0178 0650
JTV	0860	Memory	1983
Jubilee	0556	Mercury	0037 0698 0556 0706
JVC	0653 3175 2118 1818 2676 3719 3874 2714 0093 0650 3296 2005 3802 3047	Metz	1533 0746 0447 1163 0195 0037 0556 0587 0668 1037
Kaisui	0037 0556	MGA	0178 0037 0556
Karcher	0037 0556 0714 1556 2125 1308	Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0808 1324 2001 0714
Kathrein	0556 0037 0880	Microstar	0808
Kendo	2676 0037 0556 0512 1585 1037 1163	MicroTEK	0698 0860 0706
Kenmark	2637 2393	Miia	2868
Kennex	1037	Mikomi	1163 1585 1667 0037
Kenstar	2090 2331 2548	Minato	0037 0556
Keymat	1326 1413	Minerva	1248 0195
Kingsbrook	1037		
Kiton	0556 0037 0668		

Ministry of Sound	1667	Osume	0037 0556
Minoka	0037 0556	OTIC	1687 1645 1983
Mirai	1666 1852 1651	Otto Versand	1505 0093 0512 0037 0556 0195
Mitsai	1556 3434	Pacific	0037 0556 0714 1037 0443 1324 2007
Mitsubishi	0093 0512 0178 0037 0556 0208 1037	Palladium	0037 0714 1505 0556
Mivar	0609 2386	Palsonic	0698 2461 2481 0037 0706 0556 1326 2410
Moree	0037		3480 3417
Morgan's	0037 0556	Panache	1585
Motorola	0093	Panama	0037 0556
mp man	3296	Panasonic	1636 0650 1650 0037 0556 3834 3825 3175
MTC	0512		2676
MTlogic	0714 1308	Panavision	0037 0556
Multitec	0037 0556 0668 1037 1556	Papouw	0037 0556
Multitech	0037 0556	PEAQ	3175 3649 2676
Murphy	2005 1849 0443 2673 2246 2007 3175 2676	Perdio	0037 0556
	1667 1163	Perfekt	0037 0556
Musikland	0037 0556	Philco	0037 0556
Mx Onda	1687 1983 1645	Phillips	1506 2800 0556 1887 0037 0639 3614 2768
MyCom	0178		2813 1744 0605 2680 3790 2214 3678
Myryad	0556 0037	Phocus	1308 0714 1652
Mystery	2530 3296 3047	Phoenix	0037 0556
NAD	0178	Phonola	0037 0556
Naiko	0037 0556	Pilot	0556 0037 0706 1709 3434
Nakimura	0037 0556	Pioneer	1457 1260 0170 0679 0037 0512
NEC	0170 2461 0587 0037 0556 0653 0661	Plantron	0037 0556
Neckermann	0037 1505 0556 0512	Playsonic	0714 0037 1652
NEI	0037 0556 1037	Polar	0037
NEO	1324	Polaroid	1645 2676 3719 1523 1720 1741 3589 1667
Neon	2673 2246 1770		1687 3296 2125
NeoniQ	2481	Powerpoint	0037 0556 0698 0706 1770
Netsat	0037 0556	Pragma Digital	0808
Neufunk	0037 0556 0714	President	0860
Nevir	2799 2676 2474 3719 3528	PrimeView	1606
New Tech	0037 0556	Princess	0698 1326
Nikai	1163	Prinston	1037
Nikkai	0037 0556 1667	Pro Vision	0037 0556 1037 0714 1324
Nikkei	0714 2197 3790 1585 2676 2279 1667	Profilo	1556
Nikko	0178	Profitronic	0037 0556
Nokia	0208	ProLine	0634 2637 1037 1545 0625 0037 0556 2223
Nordmende	1413 2090 2332 2548 2331 2001 0195 0037		2676 2393 1163 1585 1667
	0556 1248 0714 0443 2007 1585 1667 1163	Prosonic	0037 0556 1865 0880 0668 0714 2676 2001
	1308 0625 2676		1324 1770 2090 2106 1709 2245 1163 3582
Normerel	0037 0556		2197 3480 2125 1545 1849 2663 1523 2481
Nortek	0668		2279 4226
Novak	0037 0556	Protech	0037 0556 0668 1037
Novatronic	0037 0556	Proton	0178
Novex	1523	Proview	1687 1645
Novita	1585	PVision	2001 2676
NPG	3434	Pye	0037 0556
Nu-Tec	0698 0037 0556 0706 2481 3480	Q.Bell	2561
O.K.Line	1037 1324 1556	Q.Media	2090 2799
Oceanic	0208 2001	Qilive	3175
Odys	2799 2719 2239 2165 3512 3582 2457 2530	QONIX	3067 2165
	2241	Quadro	1326 0556 0037 1163 1667
OK.	3434 3810 2676 3067 3802 2239 3432 3047	Quartek	1606
	3175	Quasar	0650
Okano	0037 0556	Quelle	0037 1505 0512 0668 0556 0195 1037
OKI	3434 1667 1585 2676 2125 2947 3582 2279	Radialva	0037 0556
	1308 1037	Radiola	0037 0556
Ölevia	1588	Radiomarelli	0037 0556
Omni	0698 0706	Radionette	0714
Onei	1667	RadioShack	0037 0556 0178
Onimax	0714	Radiotone	0037 0556 0668 1037
Onix	0698 0706	Rank Arena	3480 3955
Onn	2245 1709 1556 2125 0556 1667 1770 2279	RCA	0625 0093
Onyx	1709 1770	Realistic	0178
Opera	0037 1308 0556 0714 1585	Recor	0037 0556
Optimus	0650	Rectiligne	0037 0556
Optonica	0093	Red	2032
Orava	1037 1163	Red Star	0037 1556 0556
Orbit	0037 0556	Reflex	0037 0556 1037 0668
Orion	2005 3175 2032 2108 2007 2000 3874 0443	Relisys	1741 1298 1585 1589 1645
	0714 0037 0556 0880 2001 1037 2676 0808	Reoc	0714 0634 2197
Online	0037 0556	Revox	0037 0808 0556
Ormond	0668 1037 0037 0556	RFT	0037 0556
Osaki	0037 0556	Ricoh	0037 0556
Osio	0037 0556	Rinex	0698 0706

CODELIST TV

R-Line	0037 0556	Soyo	1709
Roadstar	1037 0037 0556 0714 0668 1326	Standard	0037 2032 2090 0556 1682 1037 1709 2799
Rodex	0037 0556	Starion	1037
Rolsen	0037 0556 2037 2001	Starlite	0037 0556
Romsat	3719	Stevison	1556
Rowa	0698 0706 0587 0037 0556	Strato	0037 0556
Rukopir	0556 0037	Strong	1163 1037 0037 0556
Saba	0625 3434 0650 0714 1588 2676 1585 3175	Sungoo	1248 2037
Saga	2197	Sunic Line	0037 0556
Sagem	0618	Sunkai	0037 0556 1523
Saisho	0634	Sunny	0037
Saivod	0037 0556 1163 1556 0668 2668 1667 1037	Sunstar	0037 0556
Salora	0208 1556 2125 2197 2001 2676	Sunstech	2001 2676 2530 2668 2241 3175
Samsung	2051 0812 3131 1458 0618 3975 0587 0556 2953 1630 1619 1312 2103 2094 2532 0037 0178	Sunwood	0037 0556
Sandström	2399 2197 3802 3432	Supersonic	0208 0556 0698 0037
Sansui	0037 1682 1709 0556 0706 0698 0714 1248 1556	SuperTech	0037 0556
Sanyo	0208 1585 2461 1208 2676 1667 0037 0556 0170 1037 1163 2279	Supervision	0698
Save	0037 0556	Supra	0178 0037 3047 2947
SBR	0037 0556	Supratech	2208 3067 4226
Schaub Lorenz	2241 0714 2197 1324 1363 1667 2125 1308 2676 1163 3268 2289 1585 2279 3175	SVA	0698 0208 0706
Schneider	2676 0037 0556 1585 3528 0668 1037 0714 1324	Svasa	0698 0208 0706
Schöntech	1037	Swedx	1606
Scott	0178 1523 1983 3583	Sweex	2474
Sears	0178	Swistec	1709 1606 0880 1776 1849 2059
Seaway	0634	Sysline	0037 0556
Seeltech	3268 3067	T+A	0447
Seelver	0556 1037 0037	Tandy	0093
SEG	1037 3434 0668 2474 1163 2673 2125 1523 2165 0556 0037 0634 2719 1585	Targa	0618 2245
SEI	1505 0037 0556	Tashiko	0170
Sei-Sinudyne	1505 0037 0556	Tatung	1720 0037 1248 1556 0556 1324
Seitech	1324	Taurus	2197 3067
Selectline	3296 3175	TCL	3047 3649 2675 2958 3971 0625 2530
Sencor	0714 3067 2239 2197	TCM	0714 0808 2001 1308
Sense	1849	TD Systems	3512
Serie Dorada	0178	Teac	0698 1645 2168 3005 0037 1037 0556 2457 0512 0668 0706 0178 0170 0714 1363 0587 1770 1709 2032 2241 2714 1983
Serino	0093	TEC	0037 0556
Sharp	1659 2676 2951 0093 3790 2214 1193 1163 3175 3719	Tech Line	1585 0037 0556 0668 1163
Shinelco	2530 2241	Technical	1667 2676
Shintoshi	0037 0556	Technics	0650
Shivaki	0037 0556 0443 2007 0178	Technika	2106 2426 4142 2197 1667 2168 1865 3810 2676 1849 2059 1983 2125 3067 2032 1585 3005 3465
Show	0698 0706 0037	TechniSat	3175 0037 0556
Siemens	0195 0037 0556	Technisson	0714 1652
Siera	0037 0556 0587	Techno	1585 1037
Silva	0037 0556	Technol Ace	0698 0634
Silva Schneider	1556 2125 2197 3067	Technosonic	0625 2032 0556 1324 0880 0037 1326 0714
Silver	0037 0556	Television	1709 2032
SilverCrest	1037 0037 0556 2676	Techwood	1163 2676 1037 1667 2279
Singer	0698 1556 0037 0556	Tecnimagen	0556
Sinotec	0698	Teco	1523
Sinudyne	1324 2676 1667 1505 0037 0556	Tedelex	0698 0706 0037 0208 0587 0556 1709 1682
Sky Media	0037 0880 0178 0556 1606 1709 0661	Tek	0037 0698
Sliding	0880 1324	TELE System	2125 1585 1037 0037 2530 2241 2663 1667 2676 3434
SLX	0668	Telecor	0037 0556
Soemtron	1298	Teledex	0037
Sogo	3067 3512	Telefunken	0625 1667 2239 2799 0808 0587 0698 0706 0037 0556 3480 0714 1556 1585 1588 1163 2676 3175 3719
Solavox	0037 0556	Telefusion	0037 0556
Soniko	0037 0556	Telegazi	0037 0556
Soniq	2493 2474 3168 1298 3005 3660	Telemeister	0037 0556
Sonitron	0208	Telesonic	0037 0556
Sonneclair	0037 0556	Telestarc	0037 0556 2090 1849
Sonoko	0037 0556	Teletech	0037 0556 0668 1037
Sonolor	0208 1505	Televue	0037 0556
Sontec	0037 0556	Tempest	0037 0556
Sontech	1983	Tennessee	0037 0556
Sony	1825 2778 1505 1651 4151 1625 1551	Tensai	0037 0556 1037
Sound & Vision	0037 0556	Tesco	2426
Soundesign	0178	Tesla	1037 0037 0668 0714 1652 0556
Soundwave	0037 2246 2673 0556 2668		
SOVOS	2239		

Tevion	2373 1667 0714 1248 2032 2197 3268 0668 0556 0808 1037 2241 2090 1556 1298 2530 1645 1687 1585 3465 2125 1741 2668 0037 1523
Thes	1849 2947
Thomson	0625 3047 2675 3971 3649 1588 0037 0556
Thom	1505 0037 0556 0512
TMK	0178
Tokai	0037 0556 0668 1037 3067
Tokaido	1037
Tongtel	0587
Top Show	0698 0706
Topline	1037 0668
Toshiba	1508 2676 3675 3242 2732 0508 2775 1652 4213 1667 0714 0195 0618 0037 1556 0650 1037 2598 1163 3430
Tosumi	1770
TRANS-continents	0668 1037 0556 0037
Transonic	0037 0556 0587 0512 0698 1363 1326 0706 3528 4089 3973
Triad	0037 0556
Trio	1687 1248 1645
Triumph	0556 0037
Tucson	2676
TV Star	3528
TVE	2239
TVTEXT 95	0556
Uher	0037 0556
Ultravox	0037 0556 1585
UMC	1606 2426 1709 1849 2059 2106 2165 2168 3465 4142
Unic Line	0037 0556
Uniden	1585 1037 0037 1667 1163 2676
United	0714 1983 0037 2799 0556 2481 3242 2530 1037 0587 3512 2241 1849 1652 2663 3296 3434 1770 0508 3233 1523 3480 2125 1163
Unitek	1709
Universal	0714 0037 0556
Universum	0808 1037 0037 1163 0668 0195 0512 0556 1505 0170 0618
Univox	0037 0556
V7 Videoseven	0178 0880 1666 0618 1651 1505
Vanguard	0037 0556
VD-Tech	2799 3067
Venturer	1545 1865 3005
Venus	1326
Veon	3973 3528 4089 3611
Vestel	2676 1037 1163 1585 1667 0037 0668 0556
Vexa	0037 0556
Victor	0653
Videocon	2331 2548 3296
VideoSystem	0037 0556
Vidtech	0178
ViewSonic	1542 1588 2111
Vision	0037 0556 2481
VisionPlus	2426 2106
Vistron	1363
Visual Innovations	2106
Vivax	1326 1308 0037 1709
Vivid	3611
Vivo	2032 2410
Vortec	0037 0556
Voxson	2706 0037 0556 0178 2197
VU	2399
Walker	1667 2279 2676 1163 0037 1037 1585 3719 3175
Waltham	0037 0556 0668 1037 0443 2007
Watson	1037 1248 0556 0037 0668
Wega	0037 0556
Wegavox	0037 0556 1667
Welltech	0714 1652
Weltblick	0037 0556
Weltstar	1037
Weston	0037 0556
Westwood	1585
Wharfedale	1983 1667 1324 0860 0698 0706 0037 1037 0714 0556 1556

White Westinghouse	0037 0556
Wilson	0556
Windsor	0668 1037 3719
Windy Sam	0556
Wintel	0714
World-of-Vision	0880 1298 1606
XDome	0508
Xenius	0634 1667 2676 1585
Xiron	1983 1037
XLogic	0698 0860 0706
Xomax	1770 3067
Xoro	3417 1324
Xrypton	0037 0556
Yamaha	0650 1576
Yamishi	0037 0556
Yokan	0037 0556
Yoko	0037 0556
YU-MA-TU	0037
Zepto	1585

VCR

AEG	1593
Aim	0642
Aiwa	0000 0037 0742 1137 0032 1032
Akai	0037 0642 0240
Alba	0000 0081
Allorgon	0240
Allstar	0081
Amstrad	0000
Ansonic	0000
Aristona	0081
ASA	0037 0081
Asuka	0037 0081 0000
AVP	0000
AWA	0037 0642
Baird	0104 0000
Basic Line	0104
Beko	0104
Black Diamond	0642
Blaupunkt	1562 0081 0034
Blue Sky	0037 0000 0642 1137 0742
Brandt	0320
Broksonic	0742
Bush	0742 0000 0081 0642
Carena	0081
Carrefour	0045
Casio	0000
Centrum	1593
CGE	0000
Clatronic	0000 1593
Crown	0037 0642
Cyrus	0081
Daewoo	0642 0045
Dantax	0742
de Graaf	0081 0104 0048
Decca	0000 0081 0067
Diamant	0037
Digitor	0642
DSE	0642 1593
Dual	0081 0000
Dumont	0000 0081 0104
Durabrand	0642 1593
E.S.C.	0240
Elin	0240
Emerson	0045 0000 1137
EuroLine	1593
Ferguson	0320 0000 0742
Fidelity	0000 0240 0432
Finlandia	0104 0081 0000 0048 0037
Finlux	0000 0081 0104
Firstline	0037 0045 1137
Fisher	0104
Fujitsu	0000
Fujitsu General	0037
Funai	0000 1593
Galaxi	0000

CODELIST VCR

GE	0320	Philips	0081
GEC	0081	Phonola	0081
Genexxa	0104	Pioneer	0067 0081
GoldStar	0037 0000	Prinz	0000
Goodmans	0000 0742 0240 0037 0081 0642	Profitronic	0081 0240
GPX	0037	ProLine	0000 0320 0642
Graetz	0104 0240	Prosonic	0000
Granada	0104 0048 0081 0240 0037 0000	Protech	0081
Grandin	0037 0000	Pye	0081 0000
Grundig	0081 0320 0742 0034	Quelle	0081
Hanseatic	0037 0081	Radialva	0037 0081 0048
Hinari	0240	Radiola	0081
Hischito	0045	Radionette	1137 0037
Hitachi	0000 0240 0081 0104	RCA	0320
Höher	0642	Roadstar	0240 0037 0742 0081
Hornlyphon	0081	Saba	0320
Hypson	0000 0037	Salora	0104
Imperial	0000 0240	Samsung	0240 0432 0081
Ingersoll	0240	Sansui	0067
Inno Hit	0240	Sanyo	0104 0048 0067
Interbuy	0037	Saville	0240
Interfunk	0081 0104	SBR	0081
International	0037	ScanSonic	0240
Intervision	0000 0037	Schaub Lorenz	0104 0000
Irradio	0037 0081 1137	Schneider	0000 0037 0081 0240 1137 0642
ITT	0104 0240	SEG	0240 0642 0081
ITT Nokia	0048	SEI	0081
ITV	0037	Sei-Sinudyne	0081
Joyce	0000	Seleco	0037
JVC	0067	Sharp	0048 0037
Kambrook	0037	Shintom	0104
Kendo	0037	Shivaki	0037
KIC	0000	Siemens	0037 0104 0081 0320
Kneissel	0037	Siera	0081
LG	0037 0000 1137	Silva	0037
Loewe	0081 1562 0037	SilverCrest	0642
Logik	0240	Singer	0045
Luxor	0104 0048	Sinudyne	0081
Magnavox	0081 0642	Sonolor	0048
Magnum	0642	Sontec	0037
Manesth	0045 0081	Sonwa	0642
Marantz	0081	Sony	0032 0034 1032
Mark	0000	Soundwave	0037
Mascom	0642	Starlite	0037 0104
Mastec	0642	Sunstar	0000
Matsui	0037 0240 0000 0742	Suntronic	0000
Maxton	0081	Supra	0037 0240
Mediator	0081	Symphonic	0000 1593
Melectronic	0000 0037	T+A	1562
Memorex	0104 0000 0037 0048	Targa	1137
Metronic	0081	Tashiko	0000 0048 0240 0081 0037
Metz	1562 0836 0081 0837 0037	Tatung	0000 0081 0048 0742
Migros	0000	Teac	0000 0642 0037 0081 1593
Mitsubishi	0067 0081 0000 0642	Tedelex	0037 0642
Multitec	0037	Telefunken	0642 0000 0320
Multitech	0000 0104	Telestar	0037
Murphy	0000	Teletech	0000
Myryad	0081	Tensai	0000 0037
NAD	0104	Tesla	0081
Naiko	0642	Tevion	0642
National	1562	Thomson	0320 0722 0067
NEC	0067 0104 0037 1137	Thorn	0104 0037
Neckermann	0081	Thorn-Ferguson	0320
Nesco	0000	Tivo	0722
Neufunk	0037	Tokai	0037 0104
Nokia	0104 0240 0048 0081	Toshiba	0045 0081 0742
Nordmende	0320 0067 0642	Tradex	0081
Oceanic	0000 0320 0048 0081 0104	Uher	0037 0240
Onimax	0642	Unitech	0240
Orion	0742	United	0742 1593
Orson	0000	Universum	0000 0081 0240 0037 0104
Osaki	0000 0037	Victor	0067
Otto Versand	0081	Video Technic	0000
Pacific	0000 0742	Watson	0081 0642
Palladium	0037 0240 0432	Weltblick	0037
Palsonic	0000 0642	Wharfedale	0642
Panasonic	1562 0836 0837	Yoko	0037 0240
Perdio	0000		

SAT

@sat	1300	Blaupunkt	0173
@Sky	1334	Blizoo	1736 1986
AB	3191	Blow	3148
ABSat	1323	Blu:sens	2938 3067
Acoustic Solutions	1284	Blue Star	1279
ADB	2553 2743 1367 2152 2367 2737 3557	Boca	2797 1366 1232 2026 2308 2458 2813
Adcom	0200	Boshmann	1413 1631
AEG	2738 2813	Botech	2738 3749
Agora	1284	Boxer	1458 2443 1957 1692 2429 3641
Aiko	2718	Brainwave	1214 0658 1672
Airis	1993 2813 3012	British Sky Broadcasting	1662 1175 0847
Akai	0200 2938	BSkyB	1662 1175 0847
Akira	2813 3072 2738	BT	2408 3140 1176
Akura	1626	BT TV	2408
Alba	2296 3601 3468 1284 2568 2034 3189 3346	BT Vision	2408 1176 3140
Alcor	4242	Bulltech	2738
Allsat	0200	Bush	1284 1626 2787 1672 2418 2813 3244 3439 1743 2376 1291 1935 2568 2034 3652 3346 3699
Allvision	1232 1334	Cablecom	1367 1195 1197 2513 1545
Alpha	0200	CableLink	2513
Altech UEC	1959 2097 1960 2059 4210	Cabletech	3148
Amiko	3191 3649	Cabovisão	1300 1631
Amstrad	0847 1693 1801 1175 1662 1113 3067 1848 2467	Cahors	1631 3688
AMTC	2738 2813 1993	Gaiway	2443
Ankaro	1279	Cale	2718
Ansonic	2418	Canal Digital	0853 2631 1499 2957 2561
Antares	2757	Canal Digital	0853 1780 2553 1334
Antiference	1284	Canal Plus	2107 2657
Apro	1672	Canal+	0842 0853 2107 2657 1722 1986 3190 2748 3424 1232
Arcon	1279	CanalSat	2107 2657 0853
Arena	1736 1781	CanalSatellite	0853 2107 2657
Argos	2568	CDV	1993
Arion	1279	CGates	2579
Armstrong	0200	CGV	1413 1567 2034 3751 3753 1232 3190 3067 1986
Amion	1300	Challenger	1956
ASA	0299 0740	Champion	1279
Asat	0200	Cherokee	1323
ASCI	1334	Chess	1334 2026 1626
Asda	1284	Cisco	0842
AssCom	0853	CityCom	1781 1176 1232 0299 1413 0658
Aston	1129	Clarke-Tech	1806 2226 3320
Astratec	1743 1929	Clatronic	2738 1413
Astrell	1986 2418	Clayton	1626
Astro	0133 0173 2026 0658 1113 1099 1100 0200 1273	CMX	2932 3396
AT Link	1631	Cobra	2531 3012 2728 1631
Atevio	2928	Com Hem	1176 1915 2832
Atlanta	2418 3320 3480 2546 1993 2813	Comag	1232 1413 2026 1366 0339 2101 2308 2458 3993 2797 2813 3396 2251
Atom	1631	Comsat	1413
Audiola	2418 3012 3468	Commwell	1956
Audioline	1429	Condor	1700
Aurora	0879	Continent	1986 3855
Austar	1459 0879	CoolStream	2863
Austriasat	2631 1157 2957 3190 1195 1197	Coship	1457 1672
Autovox	3067	Croner	2813
Auvisio	2531 2932 2738 2813	Croner	2813
Avanit	0299 1631	Crown	1284
Axil	1457 1777 1993 2418 1413 3148 2738 3424	Crypto	3012 3148
Axis	1111	Crystal	3012 3614
Axitronic	1626	CS	1631
aZbox	2719	CST	2863
B.net	1672	Cyfra+	2593 1409 0853
B@ytronic	0299 0740	Cyfirowy Polsat	2537 0253 0853 2758 1409
Balmet	1457 1232 3190	Cyrus	0200
Balticum	1195 2579 1197 1986	Daewoo	1743 1111
Bel Digital	2513	DAK	1993
Belson	2418 1993	Dantax	1626
BENsat	2938 2957 3148	Danystar	2938
Best	3749	D-box	1114 0723
Best Buy	1993 2728 2842 2418 3417	DCR	3517
Beyonwiz	2379 2643	Delta	1176 2443
Big Sat	1457	Denver	2418 2738 3468
Biostek	2738	Deutsche Telekom	3270
Black Diamond	1284	DGTEC	1631
blade	3749	Dick Smith Electronics	2813

CODELIST SAT

Dicra	2842 2738 3012	Evolve	2765 1993 1631 3614
Digenius	0299 0740	Eycos	1279
Digi	1416 2026 1195 1197 4056 1300 0660	F&U	3012
Digi Raum Electronics	1781 1176	Fagor	1611
Digi1	3067	Family	1457
Digitality	1334 2813	FaVal	3422 1631
DigiFusion	1743 1929	Ferguson	1291 2638 1743 1803 1929 1279 1935 2034 1284
Digihome	1284 2034 1935	Fetch TV	2455
Digiline	2273	Finepass	1780
DigiLogic	2253 2034 2241 2546 1993 2813	Finnet	2832
DigiMax	2273	Finlux	1626 2034 1232 1284
DigiQuest	2718 2738 2278 2765 1457 1300 1631	FinnSat	0740 2386
DigiSat	1232	FlexBox	3148
Digisky	1457	FMD	1457 1413
Digital	2283 2308 2273	FoneStar	1413 2242 3148
Digital Stream	3703	Fortec Star	2900
Digital Vision	1929 2885	Foxtel	1356 1459 0879 1176
Digital+	0853 0842	FPE	1993 2546 2813
DigitAlb	1232	Fransat	3190
DigitalBox	1631 3419 2540 3012 1100 2757 1886 3674	Free Wave Technology	1743
DigitSat-e	2842	Freecom	0173
DigiTurk	2097 3517	Freesat	2376 2928 2408 1692 3735 3244 3827 3266 4204
Dikom	2531 2938 2842	Freesat+	2443 3266
Dilog	1780 1957	Fte Maximal	2765 3148 1886 2757 1631 2858
Dion	3854	Fuba	1801 3211 2750 3726 0173 0299
DiPro	1367 2278	Fuji Onkyo	1631 2748 0339 2728 2101
DishTV	3255 1631	Fulan	3649 3487
Distratel	1283	Galaxis	1111 1176 0853 0879
Distrisat	0200	Galaxy	1956
Diunamai	2531	GbSAT	1214
diVision	2386	Gecco	1157 1273
Di-Way	1631	General Satellite	1781 3064 1176
DNA	1780 1957 1176 2144 1545 1323 2832	Geser	1631 2738
DNT	0200	Gi	2799 3649 3191
Doro	1672	GigaBlue	3663
Dr.HD	2226	GigaTV	2738
DragonSat	2928	Globo	0339 2273 3855 2957 1626 1429 1334 2026 0740 1157
DRE	1781 1176	GlobSat	2748
Dream Multimedia	1237 1923 1652 3628	Go	1780
Dreamax	4347	Go SAT	3190
DSE	2280 2210 2418 2813	GOD Digital	0200
D-Smart	2231	GoGen	2738
DStv	0879 2059 2060 1959 1960 4210 3981	Gold Box	0853
DTI Electronics	3067 2938	Gold Vision	1631
DTVS	3073	Golden Interstar	1283
Dual	2034	Golden Media	3191 3649 1631
Durabrand	1284 2241 2034	GoldMaster	1334 1722 2928
DVX	1993	Goodmans	1284 2034 1291 3439 2376 2568 3189 2885 3346 3652 1743 2296 3699
Dyon	2738 2813 3072 3417	Gran Prix	0740
Easy-One	2757 2858 3240 3422 3688	Grandin	1626
ECG	2765 2738	Grococ	1409 1457
Echolink	1366	Grundig	0173 0847 2367 2813 3244 2738 1291 1284 3424 2376 3341 3189 1672 2568 0879 3346 0853 1780 2034
Echosonic	2858	Grunkel	3067
Echostar	1200 0853 1323 1409 3704 3718	Haier	2418
Eco-Star	1413	Hailo	1631
Edision	1631 1279 2306 2712 3487 3191	Hallo	1626
Elap	1611 1409 1129 1567 1413 3190	Hama	1567
Elbe	2418	Handan	1780 1957
Electron	1279 1956	Hanseatic	1099 1100
Elisa	2455	Hauptpauge	1672
Elless	0740	HB	1214 1801 1736
Elta	2738 0200	HD-Box	2928
eMTech	1214	HDT	1416
Energy Sistem	1631 2418	HDThunder	4056
Engel	1413 1672 1993 2546 1801 4292 3749 3148	HE@D	1279 2183
Entellbox	2579	Hills	1232
esoSAT	2797	Hirschmann	1886 1111 1113 2026 2513 0173 2308 2934 3190 0299 1232 0740 3395
Essentials	3439	Hitachi	2034 1284
Essentiel b	2738	HNE	1232
Etisalat	2443	Homecast	1214 1680 1700 1736 2386
Europa	0200		
Europhon	0299 1334		
Europsat	1413 1611		
Eurosat	1567 1886		
Eurosky	0299 0740		
Eutra	0740 0299		
Evesham	2034		

CODELIST SAT

Humax	0215 1176 1232 2231 1631 2408 2144 2736 3140 3517 1808 1427 2443 4431 1915 1882 1788 1675 1781 1743 1568 2444 0660 2620 2832	Lodos	1284
Hylab	2787	Logjik	1284 1905 1803 1906 2034 2842 3735 4204 3652
Hyundai	2034 2738 1416	LogiSat	2251 2797 2813 2026 2476 2458
i-Box	1652	Lorenzen	0299 2026
i-CAN	1367 2737 2367 3557	Lowry	1284
Icecrypt	1631 2579 2928 2838 3649 3191	Luxor	1935 2034
ID Digital	1176	M vision	2273 2757 2858
ID Sat	1631 1334	M7	2631
i-Joy	2938	Macab	0853
Illusion Sat	1631	Majestic	2738 3468 3012 2842
Image	1993	Manhattan	2748 3189 3429 3735 3827 4204 1300
Imagin	1195 1197 2928 2386	Maplin	2034
Imperial	1429 1334 1631 1099 1100 1197 1195 1351 0200 1672 3419	Marantz	0200
iNETBOX	1652	Marusys	2799 3543
Infonet	2579	Mascom	2738 2386 1680
Inno Hit	1626 2728	Maspro	0173
Interstar	1214	Matsui	1626 0173 1743 1929 1284 0200
Inverto	3095	Maximum	1334 2552 1986
Inves	1993 1743	Meanta	2579
inVion	2418	Mediabox	0853
iotronic	1413	Mediacom	1206
IP Vision	2455	MediaLink	3480
IQ	2813	MediaSat	0853 2107
Irradio	3067 2505	Mediaset	2750 2739 3403 2278 2367 1427 1801 2736 4431
i-SET	2858 3417 1567 2757 3422 3738	Medion	1232 2797 3396 0299 1626 1334 0740 2026
Isis	1284 2034	Mega	0200
ITI Neovision	2743 2152	Megasat	1631 2718 1886 2813 0740 0299 2034 1284 2738
ITT	2418	Melita	1416
ITT Nokia	0723	Mercury	3422
Jaeger	1334 2797	Metronic	2278 1284 1935 1631 2738 1279 2418 1283 1993 1986 1413 2269 1672
Jameson	2813	Metz	0173
Jepssen	1214	MiCO	1993
JVC	1284	Micro	2308 2813 2283 2797
Kabel Deutschland	1195 1197 1882 2443 2939 1915 1672	Micro electronic	2308 2813 3396 2283 2458
KabelBW	1882 1915 1195 1197 1176 1429	Micromaxx	0299
KabelNoord	2443	Microstar	0299
Kamosonic	2738	Miraclebox	2928
Kaon	1300 4056	Mitsai	2738
KaTelco	1111	Morgan's	0200 1232 1409
Kathrein	1561 2569 0707 0658 1567 1717 3658 0173 0200 1323 1416 1781	Motorola	0856
Kendo	1284	mp man	2765 3067
Kentron	3067	Multichoice	2059 0879 1959 1960 2060 3981 4210
Kenwood	0853	Murphy	2034
Kogan	3148	Mustek	2718
Kongque	1300	Mx Onda	2938 3067
König	1279 1631 1567	Myryad	0200
Kooltek	2718	Mysat	2738
Koscom	1956 2579	MySky Italia	2467 1693 1850
KPN	1986 1545 2579 2928	MySky New Zealand	2211 1356
Kreiling	0658 1626	N	2152 2743
Kreiselmeyer	0173	NanoXX	2513 2858 1631
Krystel	1284	NC+	2593 2743 1409
Kyostar	0339	Neom	1993
L&S Electronic	1334	Neosat	2273
LA Digital	2386 2579	Neotion	1334
Labgear	2253 3424 2748	Net+	3637
LaSAT	0299 0740 0173	netBox	3637
Lauson	2531 2505	Netgem	1322 2455 3637
Lazer	2738	NeufTV	1322 3874
Leiker	2728	Neuling	1232 2458 2026 2251
Leiko	1626	Neusat	1279
Lemon	1334	Newir	3067 2938 2728
Lenoxx	1611	New Line	2813 1993
Lexus	0200	NexPRO	1631 3148 3191
LG	1414	Next	1631 2231
Lifesat	0299	NextWave	1956
Line@TECH	2813	Nikko	0723 0200
LinkBox	2957	Nilox	2278
Linsar	1284 3012 2842	Nokia	1114 0723 0853
Listo	1626 2813	Noos	0853
Livas	2579	Nordmende	1611
Liwest	1195 1197	Noru	2938
		Nova	0879 1959 1960 2059 2060 2475

CODELIST SAT

NPG	1631 2531	Rownsonic	1567
NTV Plus	1692 3190 2928	SAB	1956 3649 1300 1631
Numericable	0853 0099	Saba	2205
O2	2928	Sagem	1114 1690 2553 2107 1692 3637 3874 2429
Octagon	2928	Sagemcom	4329 1692 2758 3641 2429
OctalTV	1429	Saivod	2418
OKI	1567 1457	Salora	1232
Olin	1631	Samsat	2858 3191
Omni	1993	Samsung	1700 2467 1693 1662 3266 1458 1850 1206
OnLime	2443		0853 1682 0253 1175 3063
Online	2579	Sandström	3244
Onn	1284 2034	Sansui	1545
Openbox	1662 1956 2579 3640 2928 3109	Sanyo	1626
Opensat	1956 2957 3640	Sat Control	1300
Opentech	3190	Sat Industrie	1611
Opentel	1232 3190	SAT+	1409
Optex	1413 1232 1993 3190 1283 1611 1626	SatCatcher	1956
OptiboX	2579 3190	SatElita	1631
Opticum	3417 2273 2957 3191 2797 2928 3855 3688	Satlink	2273 1567
Optus	1356 0879 0853	Satplus	1100
Orbis	1334 1232	SatyCon	1631
Orbit	0215 1781	Scarlet	2579
Orbit Showtime Network	1959 1960 0879	Schaub Lorenz	1214 2034 2418 1801
Orbitech	1195 1099 1100 1197 0200 1351	Schneider	2842 1206
Orchid	1631 2934	Schwaiger	2797 1334 1457 1317 1631 2458 0740 2476
Orion	1631		1111 1429 1672 2308 2932 2957 2813 2934
Orion Express	1986 3855		2928 3688
Orton	3191 3855 2957 2273	Scott	2738
P&T Luxembourg	3637 1322 2455	SCS	0299
P/Sat	1232	Sedeae Electronique	1283 1626 1279
Pace	0842 1175 1356 1693 1717 2475 2593 2631	Seeltech	1993
	2657 2097 2160 2211 1848 0847 1662 2231	SEG	2235 1626 1993 1284 2034
	2467 3825 2059 2060 1323 1850 1682 0200	Servimat	1611
	0853 2620	Set-One	2757 2858 3240 2728 3422
Pacific	1284	SFR	2455 1322 3637 3874
Packard Bell	1111	Shark	1631
Palcom	0299 1611 1409	Sharp	3598 2034 1935
Panasat	0879 1959 1960	Sherwood	1611 1409
Panasonic	0847 1304	Shinelco	2278 2938 2738
Panda	0173	SHOI	2938
peekTON	1457 1993 2418 3012	Siemens	0173 1626 1657 1334 2737 1429 2418 1672
Philips	0099 0842 2097 2107 2593 2631 1114 1499	Sigmattek	2813 2418 2738
	2211 0853 0133 0200 1672 1743 0173 1429	SignalMAX	1956
	2561 3625 2174	Silva	0299
Phoenix	1273 2418 1956	Silva Schneider	0740
Phonotrend	1200	SilverCrest	2932 2026 2101 2308 2458 2251
Pino	1334	Simz	2241
Pioneer	0853 1308	Sky Deutschland	1114 1915 0723 1197 1176 1195 2443 1100
PMB	1611		1882 1675 1788 1499 1111 2444 0658 1717
Power Sat	1886		0099 1351 2561 3825 2174 2620 2832
Power Sky	1279	Sky Italia	1693 2467 1848 1850
Pozitek	3190	Sky New Zealand	2211 0856 1356
Preisner	1113 1366	Sky UK	1662 1175 0847
Premiere	1114 1915 0723 1176 1195 1100 1882 1675	Sky+ UK	1175 1662
	1788 1111 0658 1717 2444 1499 1197 2174	Skylink	2957 1631 1986 1722 2443 3190 2928 2034
Premium	1736		1545 1195 1197 1680 1957
Primacom	1111 2443	Skymaster	1409 3738 1611 1200 1334 1157 1567 2205
Pro Basic	0853 2531		1545 2409 2728 2932 3341 3405 2241
ProLine	1284	Skymax	0200 1413
Promax	2757	Skypex	0299 0740
PSI	3190	skyplus	1232 2026 1334 1175 1457 0740 2251 0339
Quadral	1323	SkyTec	2928
Quelle	0299	Skyvision	3738 2251 2797 3396
Radiola	0200	Skyway	2928
Radix	1113 1317	Skyworth	1631
Raduga TV	2957	SL	2026 0339 0740 1672
Rank Arena	2718	SM Electronic	1200
RCA	1291	Smallworld Cable	2837
RCS	1416	Smart	1273 1631 0299 1113 1232 1157 1413 2285
Rebox	1214 2579 2928 2386		3095 0740 3338
RFT	0200	SmartVision	1457
RiksTV	2367 1692 2429	Sogecable	0842
Rimax	2938	Sogno	2957
RIO Media	1780	Sogo	2842
Roadstar	0853	Solomend	3109
Rollmaster	1413	Sonera	1780 1957 2386 2144
Ross	2540	Soniq	1567

CODELIST SAT

Sony	0847 1558 0853 3202	Toshiba	1284 1803
SPCinternet	3148	TrekStor	2738 2813
Splius	1986 2579	Triax	1722 1986 2934 3598 0200 0853 1291 1099 1113 1157 1626 1611 1700 1317 1413 2101 1886 3395 3190
Star Sat	2858	Tricolor TV	1781 1176 3064 1915
Star Track	3191	TT-micro	1429 2939
Starcom	2546 2718 3190	TurksatKablo	1631 3190
Steinner	2738	TV Cabo	2160
Stipte	2579	TV Star	3012
Strato	2253	TV Vlaanderen	2631 0853
Stream System	1300	TVonics	1803 1905 1906
Stream TV	1848	Twinner	1611
Strong	1367 1409 2235 2278 1457 1626 2226 2418 0853 4242 1284 1300 0879 2748 3424 2813 1993 2034 1157 1801 2546 3905 1806	UEC	0879 1356
STV	2579 1986 1736 1176	UfaNet	1986
Summit	1631	UltraPlus	2928
Sunny	1300	Umax	1993
Sunray	2799	Unimade	3067
Sunsat	3190	Unisat	0200
Sunstech	1993 2738 2418 2813	United	2418 2842 3012 1626 2278 3067 3468
SuperMax	1283	Unitymedia	1429 1882 1176 1195 1197 1915 2513 2443
Supratech	1413 2765 3067	Univiers	1886
Synaps	3191	Universum	0173 0299 1099 0740
Systec	1334	UPC	1176 0660
Sytech	2418 2842 3012 2938	UPC Direct	2443
S-ZWO	1722	Van Hunen	0299
TBoston	1457 2418 2546 2718	Vantage	1458 2297 2797 2513
TBS	1284	Vaova	1993
Teac	1322 1957 2813	Variosat	0173
Tecatel	1200	VEA	2418
Technika	2034 1284 1672 1626 3189 2787 2455	Vectra	1195 1197
TechniSat	1195 3440 1197 2540 1100 1099 1351 1322 0200 2813	Ventana	0200
Technoit	2278	Venton	2934
Technomate	3733 1610 1283 1728 2342 2483 3681	Vestel	1284 3517 1626 2231
Technosat	1206	VH Sat	0299
Technosonic	1672	Viasat	1323 0253 1682 1195 2235 1197
Technotrend	1429 1672 2939	Videofutur	3637
Techwood	1284 1626 2034 1935	Viola Digital	1672
tekComm	2738 1801	Vision	1626 1886
TELE System	1611 1801 1409 2718 2739 2750 2764 2813 3211 3403 3726 2546 1993 2738 3859 2765	Visionic	1279
Tele2	1195 1197 2144	VisionNet	1631 3649
TeleClub	1367	Visiosat	1413 1631 1129 1457
Teleco	2938	Vistron	0740 0299
TeleDünya	1631 3190	Vitecom	1413 2531
Telefunken	2858 3674 3738	VivaCom	2429
Telekarta	3855	Volcasat	2418
TéléSAT	2631	Volia	1957 1780
Telestar	1099 1100 0200 1429 2772 1334 1351 1626 1672 1195 1197 2540	Voo	0853
Televés	2505 2101 1214 1300 1334 1409 2566	Vu+	2799 3458 3543
Telewire	1232	Walker	2034
Telset	2579	Wavelength	1232 1413
Telsey	2738	Wbox	2832
TelSKY	2540 2772	Wharfedale	1284 2034 0200 1935 1906 1905
Telstra	1356 3637	Wightfibre	3140
Tesla	1626	Winbox	1801 2718
Tevion	1672 1334 1803 1409 2253 1567 2205	Winix	2278
T-Home	1692 2743	Wisi	0173 2957 3190 0299 2523 0740 1232 1986
Thomson	0842 0847 1291 2107 1175 0853 2160 1662 1459 1935 2174	Worldsat	1214
Tiny	1672	Woxter	2418 2813
Titan	1886 2205 2757	Xoro	3012 3993 2738 2813 3422
Tividi	1429 1736 1781	Xsarius	2957
TivùSat	2750 2737 2408	Xsat	1214 1323
TLG	2765	Xtreme	1300
T-Home	3270	Xtrend	3320
T-Logic	2765	Yakumo	1413
T-Mobile	1545 2631 2579 2443 3190	Yamada	1993
TNT Pass	1567	Youview	3140 2408 1176
TNT SAT	2235 1692 2748 2429 3190 1986 1195 1197 3424	Zap	2160
Tokai	0200 2938 3067	ZapMaster	0740
Tonna	1413 1611 2458 3190	Zehnder	1777 1413 1334 1232 1631 2388 3417 3419 3422 3424 2235 1886 2242 2034 0740
Top Up TV	1935	Zenith	0856
Topfield	1986 1545 1783 1722 1206 1824 2837 2838	Zeta Technology	0200
		Ziggo	1657 1499 2443
		Zimwell	1176 2210 2280
		Zircon	2957 1631
		Zodiac	1801 2531 2505 1279 3067 3726

CODELIST SAT | CBL

Zon 2160
Zon Optimus 2160

CBL

@Home 1666 2015 0660
A1 2769
ADB 2437 2769 1920 1585
Akado 2043
Altibox 2030 2437 1385
Amino 1615
Aon 2769
Arcadyan 2952
Arris 2437
Avanit 3080
Balticum 2579
Beeline 2437
Belgacom TV 2047 2132
Blizoo 1986
Bluewin 2271
Bouygues Telecom 3007 3185
Boxer 2443
BT Vision 2294
Cablecom 1582 3477
CableLink 3080
Cabovisão 2436 2742 2493
Cahors 3688
Caivay 2447 2015 0660 1666 2443
Canal Digital 2030
Cisco 2271 2563 2589 3337 3265 2401 2132 2742
1582 2047
Citycable 3477
CityCom 3080
ClubInternet 2132
Com Hem 0660 1666 2832 2447 2015 3662
Cyfrowy Polsat 1666
Darty Box 2436
Delta 0660 2015 1666 2447 2443
Deutsche Telekom 3270 2132
Digi 0660
DigitalBox 3419
DNA 2832 2981 1666 0660 2030 3917 2144
Du 2401
Dune 4215
Dyon 3688
Easy-One 3688
Echostar 2955
Elion 3916 1615
freebox 1976 1482
Foxtel 1356
Gala 2437 2030
Get 2494
Glashart Media 1615
Gran Prix 3080
GuestComm 2030
Handan 1957
HD+ 2443
Hellas Online 3186
Huawei 2994
Humax 0660 1813 2043 2447 2889 2620 1983 1981
1958 2832 2672 3101 2144 2443
i-CAN 1585 2437
IceCrypt 2579
Inotel 2437
InviTV 2437
Jambox 2030 3464
Kabel Deutschland 1981 1983 1958 2672 2620 3514 3101 1666
2174 3688 1577 2443
1813 2174 2889 1958 1981 1983 3477 1060
KabelBW 2015
KabelNoord 2493 2494 2889
Kaon 4215
Kartina TV 2132 2271 2401
Kiss 2579
Koscom 2437 2952 1986
KPN 1385 2030
Kreatel 2579
LA Digital 2579

Lattelecom 2030 2675 3464 2437
Linksys 2271
Magio Sat 2132
Magnet 1615
Meanta 2579
Meo 2401
Motorola 1562 2952 3692 3916 3723 3186 2401 2030
2437 1585 2675 3464
Movistar 1585
MTS 1615 3611
NeufTV 3107
New Line 3688
Noos 2436
NTL 1060
Numericable 2436
OnLime 2443
Ono 3337 1562 4466
Opticum 3688 2928
Optus 1060
Orange 2407
Orton 3688
Pace 2620 2401 1577 1060 2294
2030
Penki TV 2174 2294 2672 1582 1958
Philips 2401
Portugal Telecom 2620 2174 1577 1813
Premiere 2889 2443
Primacom 3611 2030 2437
PrimeTel 2030
QuickLine 2493
Qwerty 4215 1615
Rebox 2928
RIO Media 2030
Rostelecom 3611
Sagem 3532 2436 2407
Sagemcom 2407 2672 3185 2436 3532 3514 0660
2407 2174 2015 1060 3662 2955 1666 1987
3265 2889 3514 2610 2368 3477 2589
Scientific Atlanta 2436 2047 2401 2132
SEG 3080
SFR 3107
Sky Deutschland 2620 1577 1813 2174 3101 2447 0660 2832
Skynet 2437
SL 3080
Smart 3338 3080
Smartlabs 3611
Smile Content 2437
Sonera 3723 1666 0660 2144
Splius 1986 2579
Starman 2493 0660
Stofa 2015 3692
STV 0660 1986
Swisscom 2271
TalkTalk 2994
Tatung 2401 3270 2517
T-Com 2132
TDC 2271 2368 2401
Technicolor 2994 3514
Technisat 3440
Technotrend 1429
Tele2 0660 2447 2144
TeleColumbus 2889
TeleDunya 1631
Telefonica 1585
Telenet 1920 3477
Telewest 1060 1987
Telia 1385 2030 3723
Telset 0660
TelSKY 2540
Teo 2437 2030
T-Home 3270 2517 2132
TT-micro 1429
Thomson 2174 1582 1981 3007 2407 1983 1958 2769
Tivo 3265 3337 3560 3662 4466
Topfield 2981 1986
TP 2407
Unitymedia 2610 2955 3477 3101 1813 1429

CODELIST CBL | VIDAC | CD

UPC	0660 1582 3477
UPC Cablecom	1582 3477
Vector	2030
Viasat	2030
Viken Fibernett	2030 2437
Virgin Media	3265 1060 1987 2563 3477
Vodafone	1615 2401 3532
Volia	2493 1957
Voo	2742
Waoof	1385
WBox	3917
Welho	2832 3917
Wisi	3080
Xoro	3688
YouSee	2368
Youview	2994
Ziggo	2015 2589 0660 2401 2447 1666 2443
ZyXEL	1585

VIDAC

A.C.Ryan	2709 3350
Aiwa	7500
Alba	2295
Amiko	3649
Apple	2615
ASRock	1272
Asus	1272 2987
Audio Authority	7502
Auvisio	3122
Blu:sens	3391
BSkyB	3061
Cyclone	3204
Dane-Elec	3204
Digitech	2260
Dune	4215
DVICO	2153
EGreat	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Emtec	2709 2843
Evolve	3350
Fantec	2709 3350
Ferguson	3350
Fujitsu Siemens	1272
Golden Media	3649
Goodmans	2295
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
iconBIT	3350 2709 3204
ICY Box	2709 3350
iNext	3350
lomega	2798
ISTAR	2260
Kartina TV	4215
Logik3	7501
Logitech	7503
Mede8er	3355
Memup	3204
Microsoft	1272 1805 2049 4000
One For All	7502 7504
Papouw	7500
Philips	2670
Pinnacle Systems	1447
PopBox	2260
Popcorn Hour	2260
Popstar	3204
Qwerty	4215
RE-BL	7502
Ricavision	1272
Roku	3061
Roxcore	3204
SAB	3649
Samsung	2015
Sky UK	3061
Slim Devices	7500
Sony	7500 2713 7501 7502

Sumvision	2868 3263 3204
Sveon	3204
Traxdata	3204
TrekStor	2723
Trust	1272
TViX	2153
TVonics	2295
Via Technologies	1272
WB Electronics	7502
Western Digital	2558
Woxter	2709 3350 3204
XBox	1272 1805 2049 4000
Xtreamer	2723 3736

CD

Acoustic Research	0420
Advantage	0032
AH!	0157
Akai	0362
Arcam	0157 0650
Atoll Electronique	0157
Audio Research	0157
Audiolab	0157
Audiomeca	0157 0420
Audioton	0157
Ayon	0157
Balanced Audio Technology	0157
Burmester	0420
Cairn	0157
Cambridge Audio	1731 0157
CDC	0420
CEC	0420
Copland	0393
Cyrus	0157
Denon	0003 0034 0626 1334 2717
DKK	0000
Dual	0003
Dynaco	0157
Elektra	0393
Garrard	0393
Genexxa	0000 0420 0032
Goldmund	0157
Goodmans	0362
Grundig	0157
GTX	0362
Harman/Kardon	0173 0157
HIFI-Akademie	0157
JVC	0072
Kenwood	0190 0036
Krell	0157
Linn	0157
Loewe	0157
Marantz	0157 0626 2721
Matsui	0157
Melectronic	0362
Memorex	0032
Meridian	0157
Micromega	0157
Mission	0157
Musical Fidelity	0393
Myryad	0157
NAD	0721 0720 0000
Naim	0157
NSM	0157
Okano	0362
Onkyo	0101
Optimus	0000
Orion	0393
Panasonic	0303
Parasound	0420
Philips	0157 0626
Pioneer	0032 1062
Primare	0157
Proson	0362
Proton	0157

CODELIST CD | MISC | HOME | AMP | TUNER

QED	0157
Quad	0157
Radiola	0157
Realistic	0420
Rega	1054
Restek	0157
Revox	0157
Roksan	0420
Rotel	0897 0157 0420
Royal	0420
SAE	0157
Sansui	0157
Siemens	0157
Simaudio	0157
Sony	0000 0490 0604 0605 0157
Tag McLaren	0157
Tandy	0032
Teac	0420 0393 0362
Technics	0303 0207
Thorens	0157
Thule Audio	0157
Tokai	0420
Traxdata	0626
Universum	0157 0362
Victor	0072
Wharfedale	0362
Yamaha	0036 0187 0032

MISC

Aiwa	0159
Apple	1115
Blaupunkt	3654
Bose	3079 3708
Bush	3802
Canton	3000
Celcus	4146
Denon	2815 2502 4025
Dicra	3654
Goodmans	4146
Harman/Kardon	3756
JBL	3756
LG	4043 3217 4137 3996
Logitech	3561
Maxell	3997
Orbitsound	4098
Panasonic	3323
Philips	3282 3776 4027
Pinnacle Systems	1828
Roku	1828
Samsung	2609 2660 4097
Sonos	3919
Sony	0159 3700
Teufel	3650
Thomson	3654
Toshiba	3627
Xitel	1115
Yamaha	2458 2021 2116 3283 3325 1797

HOME

Bang & Olufsen	0798
Marmitek	0167
One For All	0167
X10	0167

AMP

Acoustic Solutions	1470 1501 1446
Arcam	0641
Cambridge Audio	1730 1982 2345
Cambridge Soundworks	1471
Creative	1471 1715
Cyrus	1012
Denon	0272 2706
JBL	1177

Linn	0829
Logitech	1408
Magnat	1177
Magnum	1601
Marantz	0641 0829 2138
Meridian	0829
Naim	0829 1895
Onkyo	3050 2878
Philips	0641
Sony	0689
Teufel	2100 2322 3574
Tevion	1601
upXus	1446
Vieta	1177
Yamaha	0848 0354 2592

TUNER

Aiwa	0121 1405 0158 1058 1158 1258 1822 1827
Akai	0609
Anam	0609
Arcam	1212 1189 1269 1289
Atoll Electronique	1308
Audiolab	1189 1269 1289
Ayon	1269
Balanced Audio Technology	1189 1269 1289
Bang & Olufsen	0799
Bonnet	1189
Bose	1229 1841 1933
Bush	1189 1269 1289
Cambridge Audio	1647 1189
CAT	1248
Centrum	1681
Copland	1189 1269 1289
Denon	1360 2857 0004 0771 1460 1434 2516 2681 2820 2987 3347 3380 3530 3541 3642 3639 3640 3643
DK digital	0487
Dual	0004
Electrocompaniet	1189
Eltax	1248 1681
Garrard	0463
Genexxa	0186
Goldmund	1189 1269 1289
Goodmans	0609
Grundig	1189 1269 1289
Harman/Kardon	1304 0110 1310 1189 1269 1289 0208 2670 2443
Integra	1805 2989 2730 3860
JBL	0110
JVC	0074 0464 1676
Kenwood	1313 1027 0186 2972
LG	2197
Linn	1189 1269 1289
Loewe	1189 1269 1289
Logitech	2436
Luxman	0463
Marantz	1189 1269 2114 1289 2117 3444 3772
Mark	1189 1269 1289
Medion	2197
Melectronic	0609
Meridian	1189 1269 1289
Micromega	1189 1269 1289
Myryad	1189 1269 1289
NAD	0320 0609 1989
Naim	1189 1269 1289
Okano	0609
Onkyo	1805 0135 1320 1575 2989 2993 2451 2730 3259 3860
Optimus	0186
Orion	0463
Panasonic	1779 1518 1763 1308 1316 2884 3712
Philips	1189 1269 1289 1120
Pioneer	1023 3628 1459 3057 1623 0289 0186 1123 1284 1189 1269 1289 2104 1935 1823 2941 3422 3597 3618 3651 4015

CODELIST TUNER | LASER | DVD

Proceed	1189
Proson	0609
Quad	1189 1269 1289
Radiola	1189 1269 1289
Revox	1189 1269 1289 0186
Revoy	1189 1269 1289
Rotel	0793
Samsung	1868 2137 2714
Sansui	0609
Schneider	0110
Sharp	0186
Sherwood	0653 1077
Sherwood Newcastle	0653
Siemens	0609
Sony	1158 3690 1759 1758 1058 1258 1112 0158 1454 1441 1822 2172 1827 2486 3158 3484 3914 3983
Soundwave	0609
T+A	1270
Tag McLaren	1189
Teac	0653 0609 0463 0110 3860
Technics	1763 1518 1779 1308 0208 1316
Thomson	1354
Thorens	1189 1269 1289
Universum	0609 1189 1269 1289
Victor	0074
Wharfedale	0609
Yamaha	3433 0176 1276 1176 1376 0712 1776 1949 1815 0376 2061 2337 2406 2455 0186 2469 2467 3030 3328 2950 3580 3371 3319 3266

LASER

Denon	0059
Grundig	0059
Mitsubishi	0059
NAD	0059
Pioneer	0059
Telefunken	0059

DVD

3 Plus	0490
3D LAB	0539
4Kus	1158
Acoustic Solutions	0730 0713 3021 2966 1530
AEG	0788 0770 1233 0675 2173 2235 2461 1643
AGK	2139
Aim	0672
Airis	1224 0672 2095
Aiwa	0695 0869 0533 2020
Akai	2461 0788 0713 1233 2966
Akira	1620
Akura	1140
Alba	2966 0713 0695 0730 0539 0672 1140 1530 3021 4081 3177
Ambiance	3052
Amitech	0770
Amstrad	0713 1571 0770 2139
AMTC	3076
AMW	0872
Ansonic	0831
Apex Digital	0672
Arcam	0732
Aristona	0539 0646
Art Mito	1530
Asda	3021
Asono	1224
Aspects	2235
ATACOM	1224
Audiola	1620 2235 2163
Audix	0713
Autovox	0713
AVideo	2173
Avol	3076
AWA	2587 0730 0872 1436

Axil	3086
Axion	0730
Axxion	3076
Basic Line	0713
Bauer	2461
Bauhn	3527
Baze	0672
BBK	1224 3527
Bellagio	0872
Bellwood	2095
Belson	2139
Berthen	1643
Best Buy	2139 2163 3086
Biostek	1601
Black Diamond	0713
Blaupunkt	2624
Blusens	1233 4074
Blue Sky	0713 0695 0672 0651
BlueDiamond	2624
Bluetech	1516 3542
Boman	0788
Bose	2023
Brainwave	0770
Brand Unknown	2461
Brandt	0651 3086 0551 0503 2966
Bush	0713 0831 0695 3086 0730 1436 1140 1530 3021 2139 3177 2966 2723 4081
Cambridge Audio	2808
Celcus	2966
Celestial	0672
cello	2815
Centrex	0672
Centrum	0713 1530 0675
CGV	0770
Ginotec	0713 0872
CJ Digital	1643 2173
Classic	0730
Clatronic	0788 0672 0675 1233
Clayton	0713
CMX	3513 3076 1643 1601
Coby	0730
Codex	1233
Compacts	2095 2235
Conia	0672
Contel	0788
Continental Edison	0872 0831 3154
Crown	0770 1530 0651
C-Tech	0768
Cybercom	0831
CyberHome	1023
Cytron	0651 0831
Daenyx	0872
Daewoo	0770 1436 0872 0213
DAK	2235
Dansai	0770
Dantax	0695 0713
Daytek	0872
Dayton	0872
DCE	0831
Decca	0770
Denon	0634 1634 1844 0490 2748 3851
Denver	0788 1601 0672 2461 4074 1643
Diamond	0651 0768 0770
Dick Smith Electronics	0213 3513
Dicra	3086 2173
Diffmce	2235
Digihome	0713 2966
DigiLogic	0713
Digital	2173
Digitor	0651
Digitrex	0672
Digix Media	2095
DiK	0831
Dikom	2966
Dimarson	1233
Dinamic	0788
DishTV	3086

CODELIST DVD

Disney	0831	JVC	0623 2966 1901 0539 0503 2570 0695
diVision	2461	Kansas Technologies	1233 1530
DK digital	0831 1643 2095	Kendo	0713 0831 0672 1530
DMTECH	2173 4074	Kennex	0770 0713
Dragon	0831	Kenwood	0490 1906
DSE	0675 0213 2095 3513	KeyPlug	0770 1643
Dual	0831 0713 0651 0730 1023 1436 1530 2966 2461	Kiiro	0770
Durabrand	0675 0831 1530 0713	King Vision	1643
D-Vision	2461	Koss	0651
DVX	0768	Küppersbusch	2966
Dyon	3052 3076 3086	Lawson	0768
e:max	1233 1643 2173 0770	Leiker	0872
ECG	2461	Lenco	0651 0770 0713 3052 0831 2291
E-Dem	1224	Lexia	0768
Electrocompaniet	2545	LG	0741 1602 1906 2189 0869 2135 0591 2407 2811 3308 3996 4090
Electrohome	0770	Lifetec	0651 0831
Efunk	0713	Limit	0768 3052
Elin	0770	Linetech	2966
Elta	0770 0788 1233 1643 2173	Linsar	2966
Eltax	1620	LiteOn	1158 1416 1738
Emerson	0591 0869	LM	1643
e-motion	2624	Lodos	0713
Energy Sistem	3086	Loewe	0539 0741
Engel	3086	Logic3	0772
Enox.	2815	LogicLab	0768
Enzer	0770	Logik	0713 3542 3681 3805 2382 3177
Essentials	3805 2235	Lumatron	0741 0713 0730 1530
EuroLine	0788 1233 0675 1643	Luxman	0573
F&U	2139	Luxor	2966 0713 0730
Ferguson	0651 0713 2624 3177 3716 2966 2291	Magnavox	0503 0675 1140 0539 0713 1354
Finlux	0741 0770 0591 0672 2966	Magnum	1436 1382
Fintec	0713 1530	Majestic	1620 2163 3086
Firstline	0869 0651 1530	Manhattan	0713
Foehn & Hirsch	3052	Marantz	0539 3444
Funai	0695 0675	Marca Canaria	4074
Global Link	1224	Mark	0713 0695
Global Solutions	0768	Marks & Spencer	2815
Global Sphère	0768	Marquant	0770
Gold	1601	Mascom	2461
GoldStar	0591 0741	Matsui	0651 0713 0672 0695 2966 3805
Goodmans	0713 0730 0651 1140 1530 2382 2966	Maxdorf	0788
GoWell	1643	Maxim	0713
GPX	0741	MBO	0730
Gran Prix	0831 2461	Mecotek	0770
Grandin	0672 0713 2173	Medion	0831 2189 3542 2076 2407 2425 0651 1416 0741 2966
Grundig	0695 0775 3513 0651 0539 0713 0670 0551 2966 1436 2723	Memorex	0831
Grunkel	0770 0831	Memory	0730
H&B	0713 1233	Metz	0571 0713
Haaz	0768	Micromaxx	0695
Hanseatic	0741	Micromedia	0503 0539
Hantarex	2461	Micromega	0539
Harman/Kardon	0702 3744	Microsoft	2083 0522 2627 2202
Harwa	2235	Microstar	0831
HCM	0788	Minax	0713
HE	0730	Minoka	0770
Henß	0713	Mitsubishi	0713
Hicon	0672	Momitsu	3052
Hitachi	0664 0573 0713 1748 2966	Mossimo	0573
Hiteker	0672 3052	mp man	3513
Höher	2095 0831 1224 2173 0713 1530 1643	Murphy	2815
Home Electronics	0730 0770	Mustek	0730
Home Tech Industries	1224	Muvid	1643 2173
HYD	1233	Mx Onda	0651 1601
Hyundai	3076 0788 0768 1530 2966	Mystery	3513
i-Joy	3086 3052	Mystral	0831
Imperial	2291	NAD	0741 0692
Ingelen	0788	Naiko	0770
Inno Hit	0713 2966	Nakamichi	3618
Irradio	0741 1224 1233 0869 0770	NEC	0869 0692 0591 0741 1602
ISP	0695	Neom	1643
ITT	1233	Neon	2815
JBL	0702	NeoXeo	2095
JDB	0730	Nevir	0831 0770 0672
JGC	1530	Next Base	2095
JMB	0695 2966	Nfren	2095

Nikkei	2461	Shanghai	0672
Nordmende	0831 1530 2966	Sharp	0713 0695 2966
Nordy	2235	Sherwood	0741 0213 3052
Nortek	1643 2173	Siemssen	1382
Oasis-Media	1601	Sigmatek	1224 2139 1620
OK.	2966 2723 3076	Siltex	1224
OKI	2966	Silva	0788 0831
Onkyo	0627 1769 0503 3787	Silva Schneider	0831 1906 0741
Onn	2723	SilverCrest	0768 1643 2173
Oopla	1158	Singer	0768
Oppo	2545	Sinotec	0770
Optimus	0571	Sinudyne	1140
Orava	0713	Sistemas	0672
Orbit	0872	Skymaster	0730 0768
Orion	0695 1233 0713 2570	Slim Art	0770
Oritron	0651	Slim Devices	0533
OTIC	2095	SM Electronic	0730 0768
Pacific	0768 0713 0831	Smart	0713
Packard Bell	0831	Sogo	2139
Palladium	0695 0713	Sonashi	0831
Palsonic	0672	Soniko	0788
Panasonic	0490 3641 3642 1834 1908 3901 1579 1638 1641 2061 2062 2970 2710 2978 3583 3862 3580 3584 2678 1990	Sony	3177 3542 0533 1070 1516 1981 1536 1633 2020 1533 1903 0864 0772 1824 2132 1540 2839 3964 1548 2861
Papouw	0533	Sound Color	1233
PEAQ	3527	Soundmaster	0768
peekTON	1224 2100	Soundmax	0768
Philips	0539 2056 2789 1340 0646 1354 1813 1506 1846 0675 2695 0503 1158 2084 2093 2301 2334 2371 2434 1267 2526 3004 3147 1849 0571 1965 0631 2854 1900 1571 1531 1768 2442 2305 2847 1997 1809 3041	Soundwave	1530 2815
Pioneer		Spectra	0872
Play It	1643	Standard	0651 2291 0768 0788 0831
Pointer	0770	Star Clusters	0768
Polaroid	2966	Starmedia	1224
Portland	0770	Stein	1601
Powerpoint	0872	Strato	1382
Prinz	0831	Strong	0713
Prism	0831	Sunkai	0770
Pro Vision	0730	Sunstech	2139 0831 1601 1620 2966
ProLine	0651 0672 2382 1738 2966	Sunwood	0788
Proscan	0522	Superior	3076 1643 2173
Proson	0713	Supervision	0730 0768
Prosonic	2461 2291 2966 2302	Supratech	2139
Pye	0646 0539	SVA	0672
Q.Media	2291	Symphonic	0675
Radionette	0741 0869 1906	Synn	0768
Radiotone	0713	Syscom	2095
RCA	0522 0651	Sytech	1601 2139 0831
REC	0490	Tandberg	0713
Red Star	0770 0788	Targa	1158 1416 2076 1906 0741 0869
Reoc	0768	Tatung	0770
Richmond	1233	Taurus	2461
Roadstar	0713 0730	TBoston	2139
Ronin	0872	Tchibo	0741
Rotel	0623	TCL	3542
Saba	0651 2173 1643 0551 2966	TCM	0741
Sabaki	0768	Teac	0741 0571 0692 0768 0591 0675 1224 3177 3154
Saga	2461	Tech Line	1436
Saivod	0831 0770	Technical	2966
Sakyno	0768	Technics	0490 1908
Salora	0741 2461 2966	Technika	0770 0831 2302 3527 1530 3633 2624 2461 3021 3177 3429
Samsung	0199 2843 3195 0298 0573 1635 1932 0744 1075 1748 2107 2269 2369 2942 2833 2886 3428 0490 2951	Technisson	0672
Sandström	2461	TechnoStar	1643 2173
Sansui	0695 0768 0770 2095	Techwood	0713 2382 2966 1530 0539
Sanyo	0670 0695 0213 1436 0713 2966	Tecnimagen	1233
ScanMagic	0730	Tedelex	0768 0770
Schaub Lorenz	0788 2461 0770 1643 2173	TELE System	2173 2966
Schneider	0831 2966 0539 0788 0713 0651 0869 0646	Telefunken	3076 0788 2966 0770
Schöntech	0713	Teletech	0713 0768
Scientific Labs	0768 3076	Tensai	0651 0770
Scott	0651 0672 1233 2173 4074	Tesco	3633 2624 3429
Seeltech	1224 1643	Teufel	3618
SEG	0713 0768 0872 1530 2815	Tevion	0651 1382 0768 2425 2291 2076 2407
SENCOR	3086 2461	Theta Digital	0571
		Thomson	0551 0522 0831
		Tokai	0788 1233

CODELIST DVD

Top Suxess	1224
Toshiba	2705 0503 1510 2006 1769 2682 2966 0695 3857
TRANS-continent	0872 2095 0831 1233
Transonic	0672
Trevi	0831
Trio	0770
TSM	1224
TVE	0713
UMC	2624 2302
United	0788 0730 0672 0695 0768 1233 0713 2095 0675
Universal Multimedia	0768
Universum	0741 0713 0591 1530
Venturer	1769 3177
Veon	2872 2912
Vestel	0713 1530
Videocon	3513
Viewmaster	1224
VisionPlus	2624
Voxson	0730 0831
Waitec	1224 0730
Walker	2966
Waltham	1530
Welkin	0831
Wellington	0713
Weltstar	0713
Wharfedale	0768 0770 2382
Wilson	0831 1233
Windy Sam	0573
WorthIt!	2235
Woxter	2139 1224
XBox	0522 2083 2202 2627
Xiron	0713
XLogic	0770 0768
XMS	0788 0770
Yamada	0872 1416 1158 2139 3021
Yamaha	0539 1840 0646 0490 1158 0497 1354 3871
Yamakawa	0872
Yukai	0730
Zenith	0503 0591 0741

ESPAÑOL - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

(DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE)

El símbolo de contenedor de basura tachado en este producto garantiza que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la Directiva Europea 2002/96/CE. No deseches este producto con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de productos eléctricos y electrónicos para eliminar este producto correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS

(DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

No deseches las pilas con los residuos domésticos normales; infórmese sobre la recogida local separada de pilas y baterías para eliminarlas correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a nuestro servicio de garantía. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

www.oneforall.com

PORTUGUÊS - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

(DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE)

O símbolo de um caixote do lixo com uma cruz constante deste produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE. Não elimine este produto com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de produtos eléctricos e electrónicos, para que possa eliminar correctamente este produto. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

ELIMINAÇÃO DE PILHAS

(DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Não elimine as pilhas com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de pilhas usadas, para que as possa eliminar correctamente. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC/ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Por favor tome nota que se lhe é pedido o comprovativo de compra de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para nosso serviço. Se você comprou este produto para propósitos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais verifique a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantia não afeta esses direitos.

Portugal

Esotérico

800 831397

www.oneforall.com

ITALIANO - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/CE)

Il simbolo del cestino con le ruote barrato assicura che questo prodotto è realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale dei dispositivi elettrici ed elettronici per smaltire il prodotto in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

(DIRETTIVA EUROPEA 2006/66/CE)

Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale delle batterie scariche per smaltirle in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

La compagnia Universal Electronics Inc./ ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

www.oneforall.com

GUARANTEE

NEDERLANDS - PRODUCT VERWIJDEREN

(EUROPESE RICHTLIJN 2002/96/EC)

Met het symbool van een doorgestreepte container op dit product wordt gegarandeerd dat het product is vervaardigd met onderdelen van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2002/96/EC. Gooi dit product niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor elektronische en elektrische producten waar u dit product kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

BATTERIJ VERWIJDEREN

(EUROPESE RICHTLIJN 2006/66/EC)

Gooi de batterijen niet weg met het gewone huisafval maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen waar u de batterijen kunt inleveren. U voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit product gratis vervangen worden als het genoemde product op kosten van de klant binnen de garantietermijn teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit product gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor onze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

Nederland

www.oneforall.com

DANSK - BORTSKAFFELSE AF PRODUKT

(EU-DIREKTIV 2002/96/EF)

Symbolet med den overstregede skraldespand garanterer, at dette produkt er fremstillet af kvalitetskomponenter, som kan bortskaffes og genbruges i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF. Smid venligst ikke dette produkt væk med dit almindelige husholdningsaffald, men undersøg mulighederne for lokalt at bortskaffe elektriske og elektroniske produkter separat, for at bortskaffe dette produkt korrekt. Dette vil hjælpe med at forebygge eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

BORTSKAFFELSE AF BATTERI

(EU-DIREKTIV 2006/66/EF)

Smid venligst ikke dine batterier væk med dit almindelige husholdningsaffald, men undersøg mulighederne for lokalt at bortskaffe batterier separat, for at bortskaffe dette produkt korrekt. Dette vil hjælpe med at forebygge eventuelle negative effekter på miljøet og/eller menneskers helbred.

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelagte/skæmmede kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet. Erstatningspligten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Bemærk venligst, at vi skal have Deres købsnota for at kunne fastslå, hvorvidt De er berettiget til garantiservice. Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

Danmark

www.oneforall.com

NORSK - KASTING AV PRODUKTET

(EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2002/96/EF)

Det overkryssede søppeldunksymbolet på dette produktet sikrer at dette produktet er produsert med komponenter av høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes i samsvar med Europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/96/EF. Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdningssøppel, men gjør deg kjent med ordninger for innsamling av elektriske og elektroniske produkter for å kaste dette produktet på riktig måte. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

KASTING AV BATTERIER

(EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 2006/66/EF)

Ikke kast batteriene sammen med vanlig husholdningssøppel, men gjør deg kjent med ordninger for innsamling av tomme batterier for å kaste dem på riktig måte. Dette vil bidra til å forhindre potensielle negative effekter på helse eller miljø.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadede kabinetter eller noen annen gjenstand brukt i forbindelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler.

Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller bransje, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheter.

Norge

www.oneforall.com

SVERIGE - PRODUKTENS AVFALLSHANTERING

(EUROPEISKA DIREKTIV 2002/96/EC)

Den överkryssade soptunnesymbolen på produkten visar att den här produkten är tillverkad med delar av hög kvalitet som kan återvinnas i enlighet med det Europeiska direktivet 2002/96/EC. Släng inte den här produkten i hushållsavfallet, utan avfallshandla enheten i enlighet med lokala lagar och regler för elektriska och elektriska produkter. Detta för att den negativa påverkan på människor och miljö ska bli så liten som möjligt.

BATTERIETS AVFALLSHANTERING

(EUROPEISKA DIREKTIV 2006/66/EC)

Släng inte batterierna i hushållsavfallet, utan avfallshandla dem i enlighet med lokala lagar och regler för batterier. Detta för att den negativa påverkan på människor och miljö ska bli så liten som möjligt.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning byts denna mot en ny utan kostnad för köparen under garanti-tiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväska, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. Spar ditt inköpskvitto för att styrka din garanti på produkten.

Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är besläktad till din bransch, affärsverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

Sverige

www.oneforall.com

SUOMI - LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

(EU:N DIREKTIIVI 2002/96/EY)

Yliivuttua jäteastiaa esittävä merkki laitteessa tarkoittaa, että laite on valmistettu laadukkaista, kierrätettävissä ja uudelleen käytettävissä olevista osista EU:n direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Älä hävitä tätä laitetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan selvitä, missä lähin sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspiste sijaitsee ja hävitä laite oikeaoppisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

PARISTOJEN HÄVITTÄMINEN

(EU:N DIREKTIIVI 2006/66/EY)

Älä hävitä paristoja tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan selvitä, missä lähin käytettyjen paristojen keräyspiste sijaitsee ja hävitä paristot oikeaoppisesti. Näin autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle haitallisia vaikutuksia.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää tuotteilleen yhden (1) vuoden takuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takuuaikana ilmeneviä materiaali- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takuunalaisissa vikatapauksissa veloituksetta uuteen samanlaisen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauksia, suojakoteloita tai muita oheistuotteita. Muista liittää lähetykseen kopio ostokuitista. Huomaa, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käyttäjän huollettavaksi tarkoitettuja osia, joten esim. laitteen kuoren avaaminen johtaa takuun raukeamiseen.

Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoitukseen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotteita koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

Suomi/Finland

0800-9-0323

Info@avkomponentti.fi

www.avkomponentti.fi

www.oneforall.com

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

(ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ)

Το διαγραμμένο με Χ σύμβολο κάδο απορριμμάτων με τροχούς εξασφαλίζει ότι αυτό το προϊόν κατασκευάζεται από εξαρτήματα υψηλής ποιότητας που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν, σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα αλλά πληροφορηθείτε για την ξεχωριστή συλλογή απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που γίνεται στην περιοχή σας, ώστε να απορριψτεί αυτό το προϊόν με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Ετσι βοηθάτε στην πρόληψη ενδεχομένων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

(ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2006/66/ΕΚ)

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σας με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα αλλά πληροφορηθείτε για την ξεχωριστή συλλογή κενών μπαταριών που γίνεται στην περιοχή σας, ώστε να τις απορρίψετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο. Ετσι βοηθάτε στην πρόληψη ενδεχομένων αρνητικών επιπτώσεων στον περιβάλλον ή/και στην υγεία των ανθρώπων.

Η UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει προβλήματα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κάτω από φυσιολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν θα επισκευαστεί και αν χρειαστεί θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα βαρύνουν τον καταναλωτή. Τα έξοδα επιστροφής βαρύνουν τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιά ή μη λειτουργία που προκαλείται από προϊόντα ή υπηρεσίες που δεν προέρχονται από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή που προκύπτουν από μη καλή τήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως. Αυτό ισχύει επίσης και στις περιπτώσεις όπου το προϊόν έχει μεταποιηθεί/επισκευαστεί από άλλους και όχι από τη UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε ατύχημα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μετατροπή, τροποποίηση, φωτιά, νερό, φυσικές καταστροφές, κακή χρήση ή αλλοίωση... Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι χρειάζεται να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαίωμα service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν για λόγους που δεν συνάδουν με την εμπορική σας δραστηριότητα ή ειδικότητα, παρακαλώ να θυμάστε ότι μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πώληση καταναλωτικών αγαθών. Η εγγύηση αυτή δεν επηρεάζει αυτά τα δικαιώματα.

Ελληνική/Hellas/Greece

2410 284800

ofa@dtso.gr

www.dtso.gr

www.oneforall.com

GUARANTEE

УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС)

Символ перечеркнутого мусорного ящика, нанесенный на данное устройство, означает, что оно произведено с использованием высококачественных компонентов и может утилизироваться и перерабатываться в соответствии с европейской директивой 2002/96/ЕС. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами. Сдайте его в ближайший пункт сбора электрических и электронных приборов. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЕК

(ЕВРОПЕЙСКАЯ ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами. Сдайте их в ближайший пункт сбора разряженных батареек. Эти меры позволят избежать отрицательного воздействия на окружающую среду и человеческое здоровье.

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсел Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течении (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких – либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковок, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товаром. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Пожалуйста, помните, что понадобится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

Русский/Russia

+7 495 9270194

service@rominox.ru

www.barnsly.ru

www.oneforall.com

TÜRKÇE - ÜRÜN BERTARAF ETME

(AVRUPA DİREKTİFİ 2002/96/EC)

Bu ürün üstünde bulunan üzeri çarpi işaretli tekerlekli çöp kutusu sembolü bu ürünün Avrupa Direktifi 2002/96/EC uyarınca geri dönüştürülebilecek ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli bileşenler içerdiğini gösterir. Lütfen bu ürünün normal ev atıklarınız ile birlikte bertaraf etmeyin ancak bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi için elektrikli ve elektronik ürünlerin toplandığı yerel toplama alanları konusunda bilgi edinin. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

PİLİN BERTARAF EDİLMESİ

(AVRUPA DİREKTİFİ 2006/66/EC)

Lütfen pillerini normal ev atıklarınız ile birlikte bertaraf etmeyin ancak bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi için elektrikli ve elektronik ürünlerin toplandığı yerel toplama alanları konusunda bilgi edinin. Bu çevre ve/veya insan sağlığı üzerindeki potansiyel olumsuz etkileri önleyecektir.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünün, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde arızalı olduğu te- spit edildiğinde bu ürün onarılacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlanmayan ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızaları kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışın- daki kişilere değiştirildiğinde / onarıldığında ya da arıza, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmal, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynama, yangın, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında da geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmet almaya hakkınız olduğunuzu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenizin gereksinim duyacağımızı unutmayın. Bu ürünün, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın aldysanız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarımıza bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarınızı etkilememektedir.

Türkiye

www.oneforall.com

POLSKI - UTYLIZACJA PRODUKTÓW

(DYREKTYWA EUROPEJSKA 2002/96/WE)

Symbol przekreślonego kosza oznacza, że produkt został wyprodukowany z użyciem komponentów wysokiej jakości, które mogą być przeznaczone do recyklingu i ponownego wykorzystania zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE. Produktu tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz przekazać do prawidłowej utylizacji w punkcie zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu produktu na środowisko i/lub zdrowie.

UTYLIZACJA BATERII

(DYREKTYWA EUROPEJSKA 2006/66/WE)

Baterii tego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi, lecz przekazać do prawidłowej utylizacji w punkcie zbiórki zużytych baterii. Pozwoli to uniknąć niekorzystnego wpływu produktu na środowisko i/lub zdrowie.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeżeli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzone ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczone przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wyniku z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usterki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, kłęski żywiołowe, nieprawidłowe użytkowanie lub niedbałość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwi nam określenie

uprawnien serwisowych. W razie zakupu tego produktu do celów niezwiązanych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

Polska

oneforall@contactcenter.pl

008003111302

www.contactcenter.pl

www.oneforall.com

ČESKY - LIKVIDACE PRODUKTU

(EVROPSKÁ SMĚRNICE 2002/96/ES)

Symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky na tomto výrobku zaručuje, že tento výrobek byl vyroben za použití vysoce kvalitních součástí, které lze recyklovat a znovu použít podle evropské směrnice 2002/96/ES. Nevychazte tento výrobek do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru elektrických a elektronických výrobků, aby byl tento výrobek zlikvidován správným způsobem. Tím pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

LIKVIDACE BATERIÍ

(EVROPSKÁ SMĚRNICE 2006/66/ES)

Nevychazte baterie do běžného komunálního odpadu, ale informujte se o místním tříděném sběru prázdných baterií, aby byly prázdné baterie zlikvidovány správným způsobem. Tím pomůžete zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a/nebo lidské zdraví.

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupí, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Převážné náklady hradí vlastník, náklady na vrácení výrobku hradí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či služby od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v návodu k používání. Totéž platí v případě, kdy byl výrobek opraven nebo opraven jiným subjektem než společností UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybnou instalací, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybným použitím nebo neopatrností. Pokud požaduje zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakoupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaší obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonná práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

Česk./Czech

800 142038

oneforall@solid-czech.cz

www.emos.cz

www.oneforall.com

MAGYAR - A TERMÉK LESELEJTÉZÉSE

(2002/96/EK EURÓPAI IRÁNYÉLV)

A terméken látható áthúzott keresek szemeteszkuka szimbólum garantálja, hogy a terméket kiváló minőségű anyagok felhasználásával gyártották, melyek a 2002/96/EK európai irányelv szerint újra feldolgozhatók és újra felhasználhatók. Kérjük, ne dobja ki a terméket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki a terméket. Ezzel hozzájárul a potenciálisan káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

AZ ELEMEK LESELEJTÉZÉSE

(2006/66/EK EURÓPAI IRÁNYÉLV)

Kérjük, ne dobja ki az elemeket a normál háztartási hulladékkal, hanem tájékozódjon a lemerült elemek helyi szelektív gyűjtéséről, hogy megfelelő módon dobhassa ki őket. Ezzel hozzájárul a potenciálisan káros környezeti és/vagy emberi egészségre gyakorolt hatások megelőzéséhez.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülésekre és hibákra, valamint a terméknek nem a kézikönyv útmutatása alapján történő beszereléséből fakadó sérüléseire és hibáira nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetésellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karban-tartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne feledje, hogy a jogosultság megállapításához szükségünk lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a terméket kereskedelmi tevékenységéhez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó célra vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cikkek értékesítését szabályozó törvények jogokat biztosíthatnak Önnek. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

Magyar/Hungary

017774974

fotoplus@fotoplus.hu

www.oneforall.com

БЪЛГАРСКИ - ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА

(EVROPEJSKATA DIREKTIVA 2002/96/ES)

Знакът със зачеркнатата кофа за боклук върху този продукт гарантира, че той е произведен с висококачествени компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно според Европейската директива 2002/96/ES. Не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на електрически и електронни продукти, за да се освободите от този продукт правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората..

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

(EVROPEJSKATA DIREKTIVA 2006/66/ES)

Не изхвърляйте батериите с обикновените битови отпадъци, а се информирайте относно местните пунктове за разделно събиране на стари батерии, за да се освободите от тях правилно. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, счупени или повредени шкафови или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всякакви други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Отбележете, че ни е необходимо вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

България/Bulgaria

+35929632230

office@infotel2000.bg

www.infotel2000.bg

www.oneforall.com

GUARANTEE

ROMÂNĂ - ELIMINAREA PRODUSULUI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasa deteriorată sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

România

www.oneforall.com

SLOVENČINA - ELIMINAREA PRODUSULUI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2002/96/CE)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2002/96/CE. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a produselor electrice și electronice, pentru a elimina în mod corect acest produs. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI

(DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu aruncați bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite și informați-vă cu privire la colectarea separată locală a bateriilor goale, pentru a le elimina în mod corect. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condițiile unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește a fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasa deteriorată sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afara celor enumerate mai sus este exclusă. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de chitanța primită în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă ați cumpărat acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivele drepturi.

Slovensk./Slovakia

oneforall@solid-czech.cz

www.emos.cz

www.oneforall.com

HRVATSKI - ZBRINJAVANJE PROIZVODA

(EUROPSKA DIREKTIVA 2002/96/EC)

Simbol prekrizižene kante za otpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2002/96/EC. Molimo vas da ne odlažete ovaj proizvod s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje ovog proizvoda upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/li ljudsko zdravlje.

ZBRINJAVANJE BATERIJE

(EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/EC)

Molimo vas da baterije ne odlažete s kućnim otpadom, već se za pravilno zbrinjavanje upoznate s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja praznih baterija. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/li ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepeške, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia

+385 1 4816 806

info@tehnocentar.hr

www.tehnocentar.hr

www.oneforall.com

Universal Electronics BV –
Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands



RDN-1140715
710372



www.ofa.com/smartcontrol